

# Diario de Burgos



JUEVES, 8 DE JUNIO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.063  
DEP. LEGAL: BU-5.1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDENA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## “EL PRINCIPIO DE UNA RENEGOCIACION DEL ACUERDO CON LA C. E. E. HA SIDO ACEPTADO POR UNANIMIDAD” (ULLASTRES)

### Verosímilmente comenzará después de primero de Enero con una Comunidad de diez

#### Antes de 1973 habrán de lograrse los reajustes del tratado actual

Bruselas (Efe).— El embajador de España ante la Comunidad Económica Europea, Alberto Ullastres, comentó hoy los resultados del Consejo de ministros de la «C.E.E.», terminado ayer, en lo que a España se refiere, en el curso de una conferencia de Prensa.

Este fue el principal de los temas tocados por el embajador de España, que trató, además, del estado de la cooperación tecnológica europea y de ciertos problemas concretos de las relaciones comerciales hispano-comunitarias.

El embajador Ullastres comenzó haciendo historia de los problemas que provocaron ayer las decisiones del Consejo comunitario. Terminadas las negociaciones con Gran Bretaña y con los otros tres países candidatos a la adhesión en la C.E.E., el Consejo ministerial comunitario encargó a la Comisión Europea el estudio de las modificaciones a aportar

a los tratados con los países llamados «co-contratantes», de acuerdo con el artículo 108 del tratado de adhesión que estipula que los nuevos miembros de la C.E.E. aceptarán los acuerdos preferenciales con las medidas transitorias y las modificaciones oportunas.

Ullastres recordó que hoy se cumplía exactamente un año en que la Comisión Europea se reunió con los representantes españoles para comunicar oficialmente a España la adhesión de cuatro nuevos países a la C.E.E. y pedir a los españoles sus reflexiones. Ya en aquella

(Pasa a la página 11)

### SOLO OCHO SUPERVIVIENTES EN LA MINA DE WANKIE

Wankie (Rhodesia) (Efe).— Los equipos de rescate y las autoridades han perdido ya las esperanzas de lograr salvar a ninguno más de los 468 mineros atrapados en la mina de Wankie.

Hasta ahora sólo se

ha logrado rescatar ocho hombres con vida y tres cadáveres. En el exterior continúan cientos de mujeres africanas, expectantes y llorosas, sostenidas por una ya débil y lejana esperanza de encontrar más supervivientes.

## Venta de cien mil toneladas de productos siderúrgicos a Rusia

### El ministro del Exterior chileno, en Madrid

Madrid (Logos).— Procedente de Londres, ha llegado a Madrid el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Clodomiro Almeyda Medina, quien permanecerá en España hasta el próximo día 12, en visita oficial, devolución de la que en su día hizo el ministro español de

Asuntos Exteriores a Chile. En el aeropuerto de Barajas el ministro chileno fue recibido por el señor López Bravo, embajador de Chile en Madrid y subsecretario español de Asuntos Exteriores.

Seguidamente y en la sala de Prensa del aeropuerto de Barajas, el señor Almeyda Medina pronunció unas palabras en las que dijo:

“Quiero expresar la profunda satisfacción que como chileno experimento al llegar a tierra española. La madre Patria tiene un especial significado en estos momentos en que puede reafirmarse la amistad entre España y Chile, amistad que debe servir a ambos países, para posteriores y fecundas realizaciones. Deseo igualmente —finalizó—, expresar un especial saludo al pueblo español en nombre del pueblo chileno”.

#### EXPORTACION A LA URSS

Madrid (Cifra).—Los servicios comerciales de “Ensidesa-Uninsa” han contratado una partida 100.000 toneladas de perfiles estructurales y comerciales para su venta a la Unión Soviética, según se ha informado a “Cifra” en medios allegados a las dos empresas siderúrgicas españolas.

Esta exportación de productos siderúrgicos españoles a la Unión Soviética supondrá, en valor, una cifra del orden de los 1.000 millones de pesetas.

#### EL COMERCIO HISPANO-JAPONES

Madrid (Cifra).—Conclu-

## La Conferencia de Estocolmo se ha politizado

### Estados Unidos protesta de los ataques de que ha sido objeto

“Es preciso que la lucha por la mejora del medio ambiente no yugule el desarrollo de los pueblos”, dijo López Rodó

Estocolmo. — (Por Juan Carasa, enviado especial de la Agencia «Efe»)

Los Estados Unidos decidieron enseñar los dientes esta noche por vez primera desde el comienzo, hace

dos días, de la Conferencia mundial sobre el Medio Ambiente, que se ha caracterizado desde su principio por una fuerte crítica a la actitud norteamericana en el Vietnam.

En una sorprendente declaración facilitada a última hora de esta noche, cuando el edificio del «viejo Parlamento» de Estocolmo, sede central de la Conferencia, se encontraba casi vacío de delegados y periodistas, el representante de los Estados Unidos, Russell E. Train, criticó fuertemente el discurso pronunciado ayer por el ministro sueco, Olof Palme.

En la sesión plenaria del martes, Palme solicitó a los delegados que presionaran para que la declaración de las Naciones Unidas sobre el medio ambiente humano contuviera una condena explícita de aquellos Gobiernos que «malgastan inmensos recursos en armamentos e conflictos armados».

Aunque “alme no nombró en su discurso a los Estados Unidos, la referencia fue suficientemente explícita como para motivar una urgente consulta con la Casa Blanca desde el número 101 de Strandva-gen, donde se encuentra la

(Pasa a la página 11)

## EN BICICLETA Y POR LA CALLE



ESTOCOLMO. — El ministro comisario del Plan de Desarrollo, D. Laureano LOPEZ RODO, que asiste a la Conferencia Internacional del Medio Ambiente que se celebra en esta ciudad, aparece en la foto trasladándose al Salón de reuniones en una de las 750 bicicletas puestas a disposición de los delegados de dicha Conferencia como «medio de traslado anticontaminación».

(TELEFOTO CIFRA GRAFICA).

## «No hay motivo para trasladar la capital de Argentina a Madrid» dice el general Lanusse

Castro no ha sufrido ningún ataque

Robo de un retablo gótico en Lérida

(Información, en páginas interiores)

# POSTAL

## VUELVEN OTRA VEZ

A L fondo, cuando el mes de Junio, este mismo en que vivimos, se doble suavemente hacia el final, volveremos a tener entre nosotros a los industriales feriantes. Buena gente.

Ya han puesto su dinero a la carta inconcreta de la parcela en el «real». Hay que ver las cosas como son. Y luego, si aún nos asiste el sentido innato de la hospitalidad, saludarles y, por supuesto, dar por bueno que les dediquemos un artículo que no quiere tener nada de prematuro y sí mucho afán de agradecerles, en la medida de lo que vale (que es mucho) la carga de alegría con que se acercan hasta nosotros.

Durante siglos (uno no está muy seguro, pero tiene para sí que la alegría errante surgió al alborar la civilización y hasta es más que posible que haya contribuido a ella en méritos mucho más extensos de los que hasta ahora se han proclamado), durante siglos, empezábamos diciendo, el nómada saltimbanqui, cómico de la legua, animador de fiestas en pueblos, villas y ciudades, ha sido la nota más colorista, más simpática y, se piense lo que se piense, más honrada de cuantos números se han programado en la fiesta que, año por año, tiene escrita una historia secular en cada rincón de España y de Europa.

Ahora, es muy posible, son otra cosa. Ahora, queremos decir, traen el aire vario y distinto con que les refleja la literatura de antaño. Quizás ni saltimbanquis ni cómicos, pero sí nómadas de la alegría, sin carromato y con automóvil, con «roulotte» o habitación en hotel de cuatro estrellas. Qué más da. En el fondo, son las mismas almas cargadas de alegría a la moda. No ha cambiado lo sustancial y esto es lo que ha de ser agradecido. Porque nadie diga, si es que quiere mantener la declaración de sinceridad y buen gusto, que no guarda uno o muchos recuerdos del ruido bullanguero, de la música mezclada por altavoces, de la sirena y el vértigo del «carrousel», del tiro al blanco o de la tómbola. Que no diga que no tiene recuerdos gratos y que no los arroja suavemente entre las mejores gasas de la memoria. Alegría y fiesta, para quien sabe ser y estar con el pueblo, son casi términos incompatibles si no se amparan al ruido alegre de la barraca.

Hay, por otra parte, una tipología digna de tenerse en cuenta en esta humanidad nómada, errante, con la casa a cuestas y el baúl de fantasía en ella. Sabemos, porque los hemos tratado, cómo se ayudan entre sí, qué alto es el concepto que los anima a la hora de dejar bien pagadas las deudas, qué bueno es su afán de tener memoria grata para el año que viene. Con eso de que llegan con aires y soles de mil sitios, se nota que se traen lo mejor de cada contexto humano y así salen luego, como ha salido más de invitando a un grupo de subnormales a subir a su «carrousel» hasta que se hartaran, o aquellos otros que echaron las ganancias de la feria en ayuda del colega a quien se le quemó la industria.

Había que saludarlos. Había, incluso, que agradecerles que vengan a engrosar las arcas municipales. Había que decirles que «or aquí» los queremos cada año tal y como son. Había que dedicarles un artículo e, incluso, es muy posible que haya que dedicarles otro. Es mucha carga de cosas buenas las que traen en sus embalajes. Además, es mucha historia negra y mentirosa la que se les ha colgado para que no empeemos a usar de un sentido recto y **BURGENSE** total de la justicia.

# QUISICOSAS

El «Boletín Oficial del Estado» de ayer trajo la noticia del cese de dos delegados de Departamentos ministeriales en nuestra provincia.

El correspondiente a Educación y Ciencia, D. José Ortiz de Navacerrada, era ya conocido, puesto que incluso se había producido su toma de posesión en Badajoz, donde ahora va destinado.

El de Agricultura, D. Agustín Álvarez Vázquez, se ha registrado en virtud de una serie de combinaciones llevadas a efecto en el Ministerio. Hombre de acusados valores humanos, tiene asimismo una relevante hoja de servicios en favor de Burgos. Al margen de los derivados de su propia función como ingeniero de montes, jefe del antiguo Distrito Forestal y posteriormente como delegado de Agricultura, están sus actuaciones como teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos y en el seno de la Diputación provincial, cuyo servicio catastral reorganizó y dirigió.

De momento, se ignora quién será el designado para ocupar su puesto. D. Agustín Álvarez Vázquez pasará a un importante cargo en Madrid.

Estamos asistiendo a un aumento sensible y continuado de los precios, los cuales se han disparado, desbordando todas las previsiones.

El aceite de oliva se encuentra ya en el mercado a 54 pesetas el litro. Y se dice que en este verano es muy posible que alcance la meta de las 60 pesetas. Como única solución para que tal no ocurra, se ha sugerido la constitución de un llamado «aceite de mesa», para el que se admita la mezcla de ese tipo de aceite con otro de vegetales, tales como la soja, girasol, etc.

Nuestra ignorancia en la materia, nos impide decir si esto será bueno o malo. Lo que sí resulta cierto es que con ello, será instaurado y sancionado oficialmente, un procedimiento contra el que antes se

luchaba desde todos los sectores y con mucha fuerza.

Moraleja: los tiempos cambian y hay que adaptarse a las circunstancias de cada momento.

«Si Arquitectura se encarga de restaurar el itinerario urbano del barrio de San Esteban», seguro

que lo hace y además bien».

Esto nos lo decía el otro día un ciudadano que, debido a su profesión, recorre bastante la provincia y tiene motivos para saber lo que Arquitectura ha hecho en Peñaranda y en otros muchos lugares de la provincia, como San Juan de Ortega.

La precedente opinión no quita para que —sin poner ácida en el comentario— dejemos de recoger también lo manifestado por un observador urbano que se felicita de las mejoras hechas en la urbanización de la cabecera exterior de la Catedral (léase, parte de la Llana de Afuera), mejoras que obedecen al consorcio Ministerio de la Vivienda-Ayuntamiento.

Este otro observador abriga sus temores acerca de la durabilidad de las obras de pavimentación del tramo de la calle de Fernán González que viene a ser como una prolongación de lo hecho en la Llana.

¿Temores? ¿De qué? Pues sí los intuye al ver —como todos los demás burgaleses— podrán apreciarlo— desconchado el piso de esta vieja rúa y deshecha ya la fenefa de piedra blanca que sirve para enmarcar la zona de típica pavimentación.

Naturalmente que esos defectos no cabe imputar los directamente al Ministerio de la Vivienda y al «Excelentísimo», pero sí debe haber un servicio de inspección que verifique la obra y ordene las oportunas medidas correctoras antes de lo que los técnicos aprueben la camada recepción definitiva de los trabajos.

Se dirá que todo resulta disculpable, habida cuenta que es una fase de otra más amplia. Estó no tiene explicación posible.

Más aún; si nadie pone remedio en el asunto será como tirar el dinero.

Obras bien hechas, obras que perduren, a pesar de los rigores del invierno, son las que hacen falta en Burgos. Lo demás no resulta convincente.

Trinás. Esta calle, en su vía de penetración desde la de San Pablo y hasta su salida a la de la Calera necesita una adecuada atención municipal tanto en un perfecto pavimento de calzada y aceras como en el estado de cierto abandono que causa una tapia o valla existente en el lugar.

Martinillos

## SE NECESITA CHICO PARA MOSTRADOR MESON LA TEJA

Avellanos, 2

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastorno circulatorio periférico Cirugía vascular S. Idefonso 3 2.º II. 237974 VALLADOLID

## Servicio de Aguas Municipal AVISO

Teniendo necesidad de realizar varios trabajos en la red de distribución, se pone en conocimiento de los abonados de las calles de Vitoria (entre los números 133 al 189), Parque de Artillería, Lavaderos, Barriada Juan XXIII y Santa Bárbara que, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, se suspenderá el suministro de agua mañana, viernes, desde las 9 de la mañana hasta las 2 de la tarde, aproximadamente.

Burgos, 8 de Junio de 1972

## TELEVISION ESPAÑOLA

### JUEVES

14.01 Almanaque.  
14.30 Primera edición  
15.00 Noticias  
15.35 De la «A» a la «Z» Programa-Concurso.  
16.00 Esa chica — «Una amiga en apuros»  
17.45 Carta de ajuste.  
17.55 Apertura y presentación.  
18.00 Toros. Corrida de Beneficencia de Madrid. El cartel estará compuesto por los diestros Gabriel de la

Casa, Francisco Rivera «Paquirri» y Raúl Aranda, que junto con el rejoneador don Alvaro Domecq, lidiarán reses de la ganadería de don Pedro Domecq.  
20.15 Dibujos animados.  
20.30 Novela. (Capítulo IX) Telediarlo.  
21.35 España siglo XX Número 57 — «Los últimos meses de 1927»  
22.05 Giro de Italia Resumen de la etapa de hoy  
22.20 Sesión de noche — «La sirena y el delfín» 1957.  
00.20 Veinticuatro horas.  
00.45 Oración, despedida y cierre

### VIERNES

14.01 Almanaque.  
14.30 Primera edición  
15.00 Noticias, España y Extranjero.  
15.35 Hombres y tierras de España. «Los aviadores» (II).  
16.00 Embrujada. «Vacaciones en Salem»  
18.04 La casa del reloj. Número 98. (Repetición) «Manos» (II)  
18.25 Con vosotros Libro: «Antoñita la fantástica y su Primera Comunión» Y ahora... Perdidos en el espacio. «Un hombre dorado».  
19.30 Dibujos animados.

19.40 Buenas tardes. Revista de Cine.  
20.30 Novela. (Capítulo X y último). «El espía», de F. Cooper. Telediarlo.  
21.00 Giro de Italia. Resumen de la etapa de hoy.  
21.50 España siglo XX. Número 58. «Primeros meses de 1928»  
22.20 Estudio 1. «El Padre Pitillo», de Arniches.  
23.50 Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.  
00.15 Música para ver. «Conciertos de Brandeburgo Nos. 2 y 3», de Bach.  
00.40 Oración, despedida y cierre.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matorras NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

# DIA ...

## Inauguración del nuevo comercio de muebles moban en calle Calzadas, 5.



Algo nuevo en muebles.

NUESTROS COLABORADORES

FRANCISCO DE QUEVEDO  
Y F. MANUEL DE MELO

Por Domingo MANFREDI CANO

NO se ha hecho todavía, y habrá que hacerla pronto, una serie de «vidas paralelas» con personajes españoles y portugueses: políticos y escritores, monarcas y presidentes, artistas y marinos, militares y misioneros. Sería una aportación de incalculable valor al mejor entendimiento de los dos pueblos, tan cercanos en la geografía, tan parejos en la historia, tan semejantes en sus defectos y sus virtudes, sus simpatías y antipatías. Un paralelo importante sería el de don Francisco de Quevedo y Villegas con don Francisco Manuel de Melo, españolísimo aquél, portuguésísimo éste. Del español, de nuestro don Francisco, lo sabemos todo: no es preciso recordar aquí ahora su vida y su muerte, su pelea y su sacrificio, su gloria y su triunfo. De Melo sí vendrá bien perfilar su vida y sus circunstancias, para aquellos que no le recuerden con claridad. Nació en Lisboa, la bella Lisboa, el 23 de Noviembre de 1608. Estirpe regia, pues pertenecía a la familia de los Braganza. Menéndez y Pelayo, que conocía a todo el mundo y lo sabía todo, por la gracia de Dios, como es sabido, diría de él que había sido «el hombre de más ingenio que produjo la Península en el siglo XVII, a excepción de Quevedo».

Melo reconocería siempre en don Francisco de Quevedo un maestro ejemplar e indiscutible. El inolvidable amigo que fue de todos nosotros, don Luis Astrana Marín, habló y escribió muchas veces del epistolario entre Melo y Quevedo: cartas laudatorias y alusiones inequívocas como aquella de la Epístola VI de su «Fístula de Urania», que dice «pues mi maestro sois, sed mi valiente». Teniendo Melo veintiocho años, mucho antes de escribir su «Historia de los movimientos, separación y guerra de Cataluña», escribió a Quevedo una carta interesante por todos los conceptos; carta en castellano, aunque con algunos inevitables portuguesismos; con la carta le enviaba un manuscrito. No sabemos exactamente de qué obra posteriormente publicada sería aquel original; puede que fuese el de «Política militar», publicada en 1633. Lo que importa es el tono de la carta y la actitud de respeto del que llega a quien ya está; Melo suplica que el maestro lea su libro para que «sobre el voto de tan docto varón, se afirmen mis desengaños o mis esperanzas».

La amistad se prolongaría hasta los límites máximos: cuando Melo se jactó de ser uno de los primeros separatistas lusitanos, y no se portó nada de bien, a juicio del maestro, en Evora, don Francisco de Quevedo le retiró su afecto. Pero es evidente que entre la vida y la muerte de los dos grandes escritores peninsulares hay paralelismo suficiente para justificar la evidencia de que esas «vidas paralelas» de que yo hablaba antes serían provechosas. Parientes de reyes, el Rey le procesa y le encierra acusado de asesinato; luego sería rehabilitado, se le encomendaría misiones y negocios diplomáticos, iría a Roma, viviría rápida y violentamente, apurando la copa del vivir con agonías de sediento, para morir el 1º de Octubre de 1666, en su Lisboa natal. Para los curiosos y futuros biógrafos, en el Convento de San José de Ribamar espera una tumba. Quevedo, Gracián, Melo: «la trinidad del conceptismo». Melo: «Gloria de ambas literaturas, castellana y portuguesa; humanista consumado; gran capacidad; gran inteligencia; sumo ingenio y alto sentido artístico». Se le acusó de haber plagiado al maestro en alguna ocasión; nadie lo demostró. Para los atentos, señaló una pista: «Mayor pequeño» de Melo; «Vida de San Pablo», de Quevedo. Y no digo más.

MADRID-BENIDORM, EL MAS LARGO  
RALLYE DE COCHES ANTIGUOS

★ Ninguna de estas reliquias puede comprarse por menos de cien mil pesetas

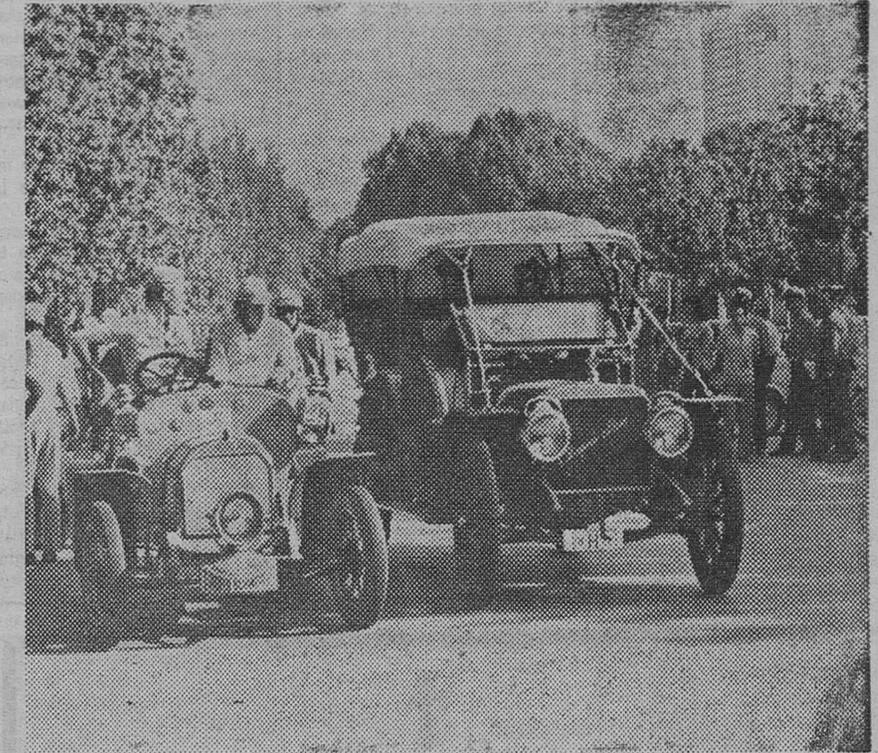
★ Y se han ofrecido hasta cinco millones por un Dedion Buton de 1907, matriculado en Córdoba

Si hay en el Mundo coleccionismos bellos, uno de los más bellos, sin duda, es el de los coches antiguos. Colecionar turismos de época —de finales del siglo pasado y principios de éste— se ha convertido en un deporte apasionante, porque cuantos se dedican a estas aficiones, son unos auténticos apasionados de sus anejas «cafeteras».

Y eso que el deporte es caro. No digo ya las carreras que con los coches de época se organizan, sino la adquisición, preparación y mantenimiento de los vehículos. La compra, aunque parezca extraño, no suele ser la parte más cara del coleccionismo. El precio depende de su edad, del modelo y sobre todo, del estado de conservación, aunque este último capítulo no sea demasiado interesante. Carlos del Val, por ejemplo, que es uno de los coleccionistas más apasionados, adquirió un Renault con matrícula número dos de Madrid. Como es lógico, el hallazgo y la compra era un auténtico «sueño». Pero saben dónde estaba el coche, todo el coche? Metido en una pequeña caja. Se conservaban únicamente los guardabarros, algunas partes del motor, la matrícula y, claro, la constancia de que ese Renault era, efectivamente, el coche número dos que rodó por las calles de Madrid.

OSCILACION DE  
LOS PRECIOS :-:

¿Cuánto vale un coche antiguo? Los precios varían y todo depende de la pericia y conocimiento del vendedor. Como tantas otras reliquias antiguas, los vehículos se compran hace diez años por verdaderas gangas. En otras palabras, se compraron como vehículos y no



Dos de los coches viejos que todavía participan en los rallyes deportivos. (Foto ELIO).

como piezas de museo. Por un Hispano-Sulza en buen estado —lo tenía un carbo-nero para el reparto de su mercancía— se pagaron mil pesetas. Este coche no se vende ahora por menos de doscientas o trescientas mil pesetas.

Ya digo que el precio de un coche depende de su estado y del número de piezas originales que conserve. Los coleccionistas que tuvieron la suerte, por que puede llamarse suerte y a veces milagro, de encontrar un coche intacto de la primera decena del siglo, pueden decir muy bien que poseen un tesoro. Por un Dedion Buton del año 1907, matriculado en Córdoba, daba un señor, en mano, cinco millones de pesetas. Y por un Mercedes del año 1918, admirablemente conservado, el mismo hombre ofrecía cuatro millones.

Hay precios más bajos, pero ningún coche antiguo —andando— puede comprarse por menos de cien mil pesetas. Se puede adquirir, eso sí, un trozo de coche por veinte o treinta mil pesetas, pero la reparación, dejarlo tal como era, con las mismas piezas y los mismos accesorios, puede valer diez veces más que el precio por el que se adquirió.

Porque un coche antiguo que requiera serlo debe poseer piezas originales o, de no ser originales, por lo menos, realizadas por un artesano. Es decir, que un coche antiguo no puede llevar unos faros modernos, sino los suyos o, en su defecto, otros contru-uidos tal y como eran los legítimos. Esta serie de obras son caras. La reparación de la carrocería de un Minerva —en madera y chapado— valió doscientas cincuenta mil pesetas.

En Madrid, existen muchos coleccionistas y otros muchos viven en Barcelona. Luego diseminados por toda la geografía hispana, hay multitud de

hombres enamorados de estas piezas de museo que son los coches antiguos. Y digo enamorados porque sus propietarios los cuidan con auténtico gusto, no los miman y, la mayoría de las veces, son ellos mismos los que efectúan las reparaciones, pinturas, etcétera. Un hombre de estos, conocido por demás, es Eugenio Martín Rubio, hombre del tiempo en Te-levisión, que se ha pasado muchas horas de su vida reparando su media docena de coches de época. Aunque no se vea en la pequeña pantalla, muchas veces llega a Prado del Rey con las manos encalladas de pintar o cambiar las ruedas a sus trastos.

LOS RALLIES :-:

¿Para qué sirven los coches de época, amén de la satisfacción personal? Pues sirven, cara al gran público, para participar en los rallyes. Las carreras de turismos de época han sido muy populares en nuestro país. Una de ellas, la de Barcelona - Stiges, tiene más de medio siglo de existencia. Ahora se celebra el más largo rallye de Europa, el de Madrid a Benidorm, que, con mil trescientos kilómetros, hace sudar lo suyo a los ancianos turismos. Pero, por otra parte, suelen acabar casi todos en buen estado de salud.

El mayor peligro para los coches, sobre todo en rallyes, son las ciudades. Y lo son por razones. Porque los vehículos de hace setenta años, no estaba

preparados para andar por las ciudades, con sus semáforos, sus embotellamientos... En una ciudad, un coche de época se calienta hasta reventar, sufre su caja de cambios y le fallan los frenos. A principios de siglo, no había falta prácticamente, cambiar de marcha y mucho menos, frenar porque un semáforo cambiara de color.

Finalmente, digamos que, entre los coleccionistas, se vive una auténtica lucha por conseguir los mejores coches. Se conocen estos hombres la geografía automovilística hispana como si fuera su propia casa. Saben exactamente en qué ciudad, pueblo o aldea de España duerme un coche antiguo, cuál es su marca, su color y por qué el propietario no lo vende.

Queda, como anécdota de esta lucha, que a veces toma otros tintes, la de un coleccionista que fue a ver los coches de un amigo acompañado de otro pre-sunto coleccionista. Mientras los dos amigos se entretenían en ver las «maravillas», el tercero —in-experto pero amante de estos coches— se quedaba embobado admirando tan grande colección. Cuando el dueño de los automóviles se quedó sólo, pudo darse cuenta que algunas valiosas piezas habían desaparecido. Y esto, que no deja de tener su mala gracia, ocurre también en los rallyes, aunque pocas veces se tenga en cuenta; sobre todo, cara a la galería.— (Hispania Press).

PEDRO V. GARCIA

PULPTEX IBERIA, S. A.

IMPORTANTE FABRICA DE PAPELES TISSUE PARA USOS SANITARIOS Y DOMESTICOS RECIENTEMENTE INSTALADA EN ESPAÑA BUSCA:

CONCESIONARIO

para la venta de sus productos en la provincia de BURGOS

SE PIDE:

— Organización propia de distribución y venta, con experiencia en los sectores de: Droguería, Alimentación, Hostelería y Perfumería.

SE OFRECE:

— Productos competitivos en calidad y precio, de gran y creciente demanda de consumo.

Interesados escribir a PULPTEX IBERIA, S. A. Apartado de Correos 621 de Zaragoza, indicando organización, experiencia línea de productos que trabajan y referencias bancarias.

PISO ECONOMICO

Cuatro habitaciones — Baño completo — Cocina —  
Cuarto trastero — Exterior — Excelentes vistas —  
Muy soleado

San Pedro y San Felices 14 3.º izquierda.

AVISOS: Teléfono 208198

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. Maximino, Medardo, Gildardo, Heraclio, Clodulfo, Severino, Guillermo, obs.: Sa-lustiano, Victorino. cfs.: Ca-liopa, mr.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

## SANTOS DE MAÑANA

El Sagrado Corazón de Jesús. Nuestra Señora de Gracia. Ss. Efrén, do. y dr.; Primo, Felicia-no, Vicente, Pelagia, vg., mrs.; Ricardo, Maximino, obs.; Colum-bo, pb.; Julián, monje.

Misa de primera clase y color blanco del Sagrado Corazón de Jesús.

## CULTOS

MERCED. — PP. Jesuitas Novena en honor del Sagra-do Corazón de Jesús.

Del día 1.º Corpus al nueve se tiene solemne novena (ra-diada), predicada por el R. P. Eduardo Cristóbal, S. I., con los siguientes actos:

Por la mañana: al final de las misas de 7.30 y de una

Por la tarde, a las 7.40, ro-sario, bendición con el San-tísimo a las ocho, misa con homilía y preces de la nove-na. Se terminan los actos con el himno del Apostolado de la Oración

## Confirmaciones en La Anunciación

El Prelado las administró a 765 niños

En la mañana de ayer el ar-zobispo de la diócesis Dr. Gar-cía de Sierra y Méndez se tra-ladó a la parroquia de La Anun-ciación y administró el Sacra-mento de la Confirmación a 765 niños de ambos sexos.

Debido al elevado número de confirmandos, la administración del Sacramento se hizo en dos tandas y dentro de la cele-bración eucarística.

En la primera tanda fueron padrinos doña Isabel Flores Va-lero (directora del Grupo esco-lar) y don Godofredo González (profesor de Educación General Básica).

En la segunda, madrina doña María del Pilar Ballesteros (pre-sidenta de A. C. de la rama de señoras) y padrino don José Ra-món Fuente Rilova (presidente del Consejo Pastoral).

Acompañaron al Prelado el vicario pastoral don Timoteo de la Peña; párroco don Francisco Núñez y coadjutores.

Por la tarde, el arzobispo vi-sitó la citada parroquia y cam-bió impresiones con el equipo sacerdotal, asociaciones de se-glares y representantes de Con-gregaciones religiosas cuyas casas están ubicadas en la fel-ligresía de La Anunciación.

Se trató fundamentalmente sobre el Consejo Pastoral y la colaboración de los fieles.

## Tertulia sindical con la presidenta de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, doña Alicia Ojeda

En una de las dependencias de la Casa Sindical se ha cele-brado la XLIII Tertulia sindical en la que ha sido invitada de honor, para tratar del tema de la donación de sangre, la presi-denta de la Hermandad de Do-nantes de Sangre de la Seguri-dad Social, doña Alicia Ojeda.

Durante la tertulia, convocada por el Consejo provincial de Trabajadores, se puso de manifiesto la importancia del tema de la donación de sangre.

En Burgos, como en casi to-das las provincias de España, ha nacido recientemente la Her-mandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social. Entre sus muchas razones y objetivos, destacamos dos, verdaderamente trascendentales:

—Acabar con una auténtica la-cra nacional: el negocio de la compra-venta de sangre.

España es uno de los pocos países donde se trafica con la sangre; existen, todavía, pro-fesionales que manejan la com-pro-venta de sangre.

—Colaborar, de forma efecti-va, en el más hermoso y vital gesto de la solidaridad humana: ofrecer el brazo para donar sangre es un gesto de autén-tica hermandad, de rubricado amor, de cimentada paz.

Pero la realidad es que, to-davía, los múltiples Bancos de sangre de la Seguridad Social, repartidos por nuestra geogra-fía, son deficientes, aún no cu-

bren las múltiples necesidades. Y así, se da la triste parado-ja de que hace falta sangre cuando, en realidad, hay san-gre de sobra. Nos resistimos a creer que esta falta de san-gre esté motivada por un pe-cado de egoísmo o por ausen-cia de sensibilidad humana y de amor al prójimo; más bien, estimamos que esta ausencia de donantes es problema de miedo. Ignorancia o falsos pre-julicios.

En las tertullas organizadas por el Consejo de Trabajado-res se seguirá tratando de este tema, que es de vital im-portancia para todos. Mientras tanto, amigo lector, no lo ol-vides: ¡La Hermandad de Do-nantes de Sangre de Burgos cuenta contigo!

M. G. O.

## CHALET

Vendo a estrenar, amplio terreno, cale-facción. Informes, Vi-toria, 64.2.ª derecha.

## Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Salesas)

Mañana, día 9, festividad del Sagrado Corazón de Jesús se celebrará a las nueve de la mañana, misa comunitaria, a continuación se expondrá el Santísimo después de la mi-sa, quedando todo el día ex-puesto hasta la función de la tarde, en la que se tendrá el rezo del Santo Rosario, so-lemne reserva y bendición pa-pal. A continuación se ce-lebrará la santa misa como todos los días de la novena. Finalmente se dará a besar la reliqui-a de Santa Margarita María de Alacoque. Los que visiten esta iglesia en este día pueden ganar indulgencia plenaria.

Los demás días del mes de Junio a las siete de la tarde se rezará el Santo Rosario, el ejercicio del mes al Co-razón de Jesús, terminándose con la bendición.

## Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes Festividad del Sagrado Corazón de Jesús

Mañana, viernes, festi-vidad del Sagrado Co-ra-zón de Jesús, en el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes, se celebrarán los siguientes actos: misa comunitaria a las ocho de la mañana, y concelebra-da a las siete de la tarde.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

En la iglesia de la Merced, fiesta del Sagrado Corazón. Esta noche, jueves, a las once de la noche, "Hora San-ta" predicada por el R. Padre Eduardo Cristóbal, S. J.

Mañana, viernes, fiesta del Sagrado Corazón, misas des-de las siete y en las de siete y media y una, ejercicio de la novena. A las nueve y media, misa de los niños del Círcu-lo; a las diez, misa de los alumnos mayores del Colegio y a las doce y veinte para los alumnos de preparatoria. Después de la misa de una exposición mayor hasta la función de la tarde.

Por la tarde, a las 7.40, santo rosario y bendición con el Santísimo por el excelentí-simo señor arzobispo. A las ocho, misa concelebrada con homilía por el R. P. Eduar-do Cristóbal, S. J. y al final el himno del Apostolado de la Oración.

Como complemento de la novena los días 13 y 14 se tendrán dos charlas religioso-culturales en la Casa de Cul-tura sobre "Los orígenes del cristianismo según los descu-brimientos del Mar Muerto" por el R. P. Guillermo Gu-tiérrez, S. J., a las ocho de la tarde.

## El martes próximo entrarán en servicio los semáforos de la zona de Gamonal

El Ayuntamiento ha decidido poner en funcionamiento los semáforos instalados en la ca-lle de Vitoria, zona de Gamonal. Según nuestros informes entra-rán en funcionamiento, con sus fases completas, el próximo martes día 13. Hemos sabido que el delegado de la Alcaldía para el Tráfico ha entrado en contacto con la casa montadora de los semáforos, habiendo de- dado orden de que los mismos sean puestos en funcionamiento el día indicado.

N. de la R. — Esta vez pa-rece que la decisión municipal es firme. Y sólo plácemes por parte de los burgaleses merece la actitud del Ayuntamiento. La puesta en servicio de los se-máforos habrá de contribuir po-derosamente a disminuir la ve-locidad de los vehículos a su paso por tan populosa zona y a garantizar la seguridad personal de los transeúntes, en lugar donde tantos y gravísimos ac-ci-dentes se han registrado.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo hoy, día 8, a las ocho menos cuarto en la iglesia de San José Obrero, será aplicado por el eterno des-canso del alma de

LA SEÑORA

## DOÑA SECUNDINA JORDE RICO

(Viuda de don Saturnino Arribas)

Fallecida el pasado día 26 de Mayo

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia.

## PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

## DON MARCELINO SALAZAR CASTILLA

Falleció el día 10 de Junio de 1971, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Balbina Ruiz; hijos, Pedro Ignacio y José Luis; madre, doña Florencia Castilla; hija política, María del Pilar Sanz; hermanos, herma-nos políticos, nieto, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, el próximo sábado, día 10 a las una del mediodía; así como las misas que se celebren los días 11, a las siete de la tarde y los días 20, 21, 22 y 23 a las ocho de la tarde, en la misma parroquia.

Actos de caridad por los que quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 8 de Junio de 1972

## LA SEÑORA DOÑA GLORIA POLO REVILLA

Que falleció el pasado día 3

Q. E. P. D.

Los hermanos, sobrinos y demás familiares, agre-decerán la asistencia.

Burgos, 8 de Junio de 1972



**CUARTO ANIVERSARIO**  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORITA

**DOÑA ISABELA PONCE DE LEON Y DIAZ DE VELASCO**

Descansó en la Paz del Señor el día 9 de Junio de 1968, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su apenada hermana, Antonia Ponce de León y Díaz de Velasco; herma-na política, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia.

SUPLICAN una oración por su alma, y la asistencia a las misas, to-das que se digan mañana, día 9 en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real y todos los días la misa de ocho de la mañana y a la Exposición del Santísimo en el Convento de las Religiosas Esclavas dicho día 9. Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 8 de Junio de 1972



**EL SEÑOR**

**DON JOSE LUIS HERMOSILLA PALMA**

(De ASESORIA HERMOSILLA)

Falleció en el día de ayer a los 37 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hermanos, Roberto y Santiago y su empleada, Srta. Julita Rojo de ASESORIA HERMOSILLA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y fu-neral que se celebrarán HOY, JUEVES, DIA OCHO a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 8 de Junio de 1972

## INFORMACION OFICIAL

### JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO VISITAS.

En la mañana de ayer y en su despacho oficial de la Jefatura provincial del Movimiento, el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió a los siguientes señores:

Don Manuel Berzosa Berzosa, vecino de Hontoria del Pinar; don Ginés Guillamón Ferrer y don Francisco Marín Moreno, vecinos de Murcia; don Pablo Arribas Briones, delegado provincial del Ministerio de la Vienda y de Acción Política y Participación del Movimiento; don Damián González, secretario de la Delegación provincial de la Juventud; don Aurelio Pérez Escolar, oficial mayor de la Jefatura provincial del Movimiento; D. Julio Aguilera Pérez, D. Germán Martínez y D. Marcelino Tobar Ruiz, alcalde, concejal y secretario del Ayuntamiento de Hontoria de Valdearados; don Teófilo Espinosa de la Cal, consejero provincial del Movimiento.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Al Servicio Geográfico del Ejército al capitán don Enrique Vigil Gallego, del Regimiento de Artillería de Campaña número 63.

### SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION

**XXIII CONCURSO PROVINCIAL DE ALBAÑILERIA.** — Este Sindicato, ante la entusiasta acogida de diferentes Organismos, Entidades y particulares, se propone celebrar el "XXIII Concurso provincial de albañilería", el próximo día 16, viernes, en Miranda de Ebro.

La composición de la cuadrilla para tomar parte en dicho concurso, será de un oficial y un ayudante, imprescindible que el oficial esté en posesión de la Cartilla profesional.

La inscripción se puede realizar en las oficinas de este Sindicato, calle San Pablo, 8, primero o en las diferentes Delegaciones sindicales comarcales de la provincia, terminando el plazo el próximo miércoles, día 14, a las 20 horas.

Los premios que se concederán, serán los siguientes:

- Primero, 4.000 pesetas. Diploma y trofeo.
- Segundo, 3.500.
- Tercero, 2.500.

Al resto de las cuadrillas que no obtengan premio, se les otorgarán unos de asistencia.

### SECCION FEMENINA

**CONCURSO PERIODISTICO.** — La Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento convoca un premio periodístico con motivo de la celebración del Año Internacional del Libro, con arreglo a las siguientes bases:

a) Se concederán dos premios uno para la Prensa y otro para la Radio a los mejores artículos que exalten los valores del libro e inviten a su lectura y difusión.

b) Los artículos que concurren a los premios, deberán haber sido publicados en Prensa o difundidos por la Radio dentro del año 1972.

c) Los concursantes de-

berán remitir a la Delegación provincial de la Sección Femenina, Regiduría de Cultura, tres ejemplares del periódico donde hayan sido publicados sus trabajos o copia certificada de su emisión, si se trata de trabajos de Radio.

d) Los premios estarán dotados con 20.000 pesetas cada uno.

e) El plazo de entrega finalizará el día 1.º de Septiembre de 1972.

f) En este concurso por ser de ámbito nacional, los trabajos han de estar publicados en Prensa nacional o emitidos por emisoras nacionales y escritos en español.

g) El fallo del Jurado se dará a conocer el día 15 de Octubre.

h) La composición del Jurado se hará pública una semana después de finalizado el plazo de entrega de los trabajos.

### AVISO

Se convoca a todas las alumnas matriculadas en el curso de Actividades de tiempo libre, que no hayan pasado por la Delegación local de la Sección Femenina, para realizar el reconocimiento médico, que pueden realizarlo de 3,30 a 8 de la tarde hasta el viernes día 9.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Elisa Nebreda San Eustaquio, María Luisa Peña Palacios, Santiago López Corman-zana, Ana Cristina Santamaría Alzala, José David Torres Ruiz, Jesús Ignacio Serna Quintero, Raúl Zurrera Prieto, Raúl Calvo Sanz, Carmen Bretones Borrego, María del Carmen Arce de la Hera, Olga García Serrano, María Guadalupe Arias Muerza, Oscar García Pereda, Cristina Milagros Gil Lozano.

**Matrimonios:** Don Jesús Alonso Angulo con doña María Anunciación Mahamud Cantero, el sábado a la una y media, en la Barriada Militar.

**Defunciones:** Jesús Gil Tomé, de Zael, 82 años, avenida Sanjurjo, 42; Nemesia Garachana Garachana, de Barbadillo de Herreros, 76 años, San Bruno, 1; Silvia Fernández de Sebastián, de Burgos, siete días.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 689,1; a la una de la tarde, 691,0; a

las siete de la tarde, 691,9. Temperatura ambiente. Máxima, 15,6 grados a las 16,30 horas; mínima, 8,0 grados a las 3 horas:

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, N— 6 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 18 kilómetros.

**SE VENDE**  
Apartamento de lujo céntrico.  
Teléfono 201426

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 333 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles evelio  
VITORIA 56 54 50 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sr. González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Sr. Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30 y Sr. Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol).

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — A las cinco y media de la mañana de ayer, al llegar a la altura del kilómetro 250.700 de la carretera Zaragoza - Portugal, término de La Vid, se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el automóvil matrícula GE— 83770, que conducía Gerardo Vázquez Rodríguez, de 33 años, de San Antonio de Calenja (Gerona). En el choque, sufrieron heridas graves el conductor y su acompañante Herminia Vázquez Fernández, de 69 años, de Barcelona y lesiones de carácter leve el niño de cinco años, Miguel Angel Domínguez Vázquez, con el mismo domicilio que la anterior. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—En las inmediaciones de Melgar de Fernamental, carretera Logroño - Vigo, el turismo matrícula B— 842475, que conducía Joaquín Borrás VEHY, de 50 años, de Barcelona, alcanzó al niño de

ocho años, Julián Salvador Gómez García Rejón, de Melgar de Fernamental que resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a nuestra ciudad e ingresado en la Residencia Sanitaria.

**PEREGRINACION A ROMA**  
Organizada por Jesuitas de Burgos.  
15 días de duración  
Salida día 4 de Julio  
Informes e inscripciones.  
Colegio Jesuitas  
Merced, 10. T. 200440  
— Y —  
**VIAJES CLUNIA**  
Ag. V. G. B. 134  
Paloma 25 T. 206633

**PISO LUJO VENDO**  
Edificio ESTUDIO  
Avda. Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221599

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 333 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 33.

**GRATITUD.** — Los hermanos, sobrinos y demás familiares de doña Gloria Polo Revilla (Q. E. P. D.), fallecida el pasado día 3, expresan su profundo agradecimiento a cuantas personas se interesaron por su estado de salud y asistieron a su entierro y funeral.



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al domingo, 7 de Junio de 1942

LA Diputación, en su sesión de ayer, acordó interesar la ampliación de las líneas telefónicas de la ciudad. Asimismo dio cuenta el presidente de haber visitado al ingeniero de la Jefatura de Ferrocarriles, para insistir en la petición de puesta en servicio del tren Burgos - Aranda, del Madrid - Burgos. Le prometió que en un plazo prudencial estaría funcionando, pues ya están cursadas las oportunas órdenes para el acopio de traviesas y carriles, realizándose por administración, en los casos en que las subastas quedaran desiertas para no perder tiempo, ya que todos los estudios están terminados.

NOTICIAS de Madrid dan cuenta de haberse elevado a definitivo el Instituto de Enseñanza Media de Aranda de Duero.

EL pintor burgalés, Aurelio Blanco, ha obtenido la medalla de oro en una exposición nacional de pintura, celebrada en Córdoba y a la que concurrieron medio millar de obras.

La temperatura máxima de ayer fue de 29,4 y la mínima de 1,4

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno sensacional y ¡divertidísimo! «La liga no es cosa de hombres» (3). Cassen. Mary Santpere. La película que revolucionará la ciudad. ¡Señor espectador... Contamos contigo! Lo más gracioso carcajeante de su vida. Rigurosa mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Importante gran estreno. Para los amantes de aventuras policíacas llega... «Sahftal», un detective osado, valiente ¡el único que podía penetrar en el peligroso barrio neoyorkino! «Las noches rojas de Harlem» (3R) Metrocolor. Richard Roundtree (Sólo mayores 18 años)

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Dos películas colosales. «U dólar y una tumba» (3). John Ireland. Robert Woods. Un «western» realmente grandioso e impresionante de acción, emoción y misterio y «La muñeca de trapo» (3). Don A teche. Martha Hyer. Zsa Zsa Gabor. El mejor «suspense». May. 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el programa de la máxima diversión y como siempre seleccionado. «Una señora estupenda» (3), en tecnicolor. Lola Flores, López Vázquez, Gracita Morales, Saza y Palomo Linares y «La ladrona» (3R). Rommy y Schneider Michel Piccoli. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno. «Las juergas del señorito» (3R), en eastmancolor, con Arturo Fernández, Teresa Gimpera, Mónica Randall. Las divertidas andanzas de un «play boy» español en una comedia tan brillante y cómica como picaresca. May. 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Terrorífico estreno! con un auténtico despliegue de «suspense» y

hor en una película de horribles pesadillas: «Los monstruos del terror» (s. c.). Scop-color. Michael Rennie, Karin Dor y Craig Hill (El hombre lobo, Drácula, La momia... ¡presucitando! Sólo May. 18.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa extraordinario. «Jim Golden Poker» (3). Montgomery Clark. Fabulosa del Oeste. Nunca desperdició una bala dirigida al enemigo y «El caso Thomas Crown» (3). Steve MacQueen. Faye Dunaway. Inteligente, calculador. Mayores 18.

**G. TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. El impacto cinematográfico de la temporada en toda España. Sensacional estreno de la producción «Warner» en tecnicolor, «Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra» (3). Un espectáculo apasionante e inédito. (Mayores 14 años).

**GOVA.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno en Technicolor «Ase sinada ayer» (4) Raf Vallone y Frank Wolff La crónica más despiadada sobre la trata de blancas en el corazón de Milán Rigurosa mente mayores 18 años

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Un doble de sensación. Vivir «el sol» (3). Un film ardiente y seductor lleno de belleza y colorido y «Cartas boca arriba» (3). El film cumbre de Eddie Constantine (El rey del puñetazo) Moderno, de acción y grandes dosis de humor. Rigurosa mayores 18.

**TIVOLI (Sala especial).** — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡La más importante de las importantes creaciones del cine ruso! «Aleksandr Nevski» (3R). De Eisenstein —sólo comparable a su «Potemkin»—. Con la extraordinaria secuencia de la batalla sobre hielo. Versión íntegra original (subtitulada). Sólo Mayores 18.

**CONSULADO** HOY, SENSACIONAL ESTRENO

**ARTURO FERNANDEZ**

**LAS JUERGAS DE EL SEÑORITO**

**EL SEÑORITO**

EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ

**RAFAEL ALONSO · DIANA LORYS · FERNANDO SANCHO · TERESA GIMPERA · MONICA RANDALL · ALICIA TOMAS · SILVIA SOLAR**

director: ALFONSO BALCAZAR  
una película PRODUCCIONES BALCAZAR S.A.

Las divertidas andanzas de un "PLAY BOY" español, en una comedia tan brillante como picaresca

Mayores 18 años

# Exposición de cerámica de Espinoza Dueñas, en Madrid

## Se inaugura hoy en la «Galería Quixote»

En la "Galería Quixote", peruano lo más significativa en la plaza de España, de Madrid, será hoy inaugurada una exposición de cerámica original de Francisco Espinoza Dueñas.

Lleva el gran artista

peruano lo más significativa en la plaza de España, de Madrid, será hoy inaugurada una exposición de cerámica original de Francisco Espinoza Dueñas. Lleva el gran artista

## TOMAS DE POSESION DE LOS DELEGADOS SINDICALES DE ARANDA Y BRIVIESCA

### Se efectuará mañana

Mañana tendrán lugar los actos de toma de posesión de los delegados sindicales comarcales de Briviesca y Aranda de Duero, D. Fernando Sagredo Ortega y D. Francisco Barredo Bermúdez, respectivamente.

El acto de posesión en Briviesca, se efectuará a las once de la mañana y en Aranda de Duero, a las siete de la tarde.

Ha sido editado, con motivo de esta reaparición en la capital de España —primera como ceramista, creemos— un sugestivo catálogo en que se resume muy bien toda la intensa vida y extensa obra del expositor, quien añade un expresivo prólogo. Satisface comprobar cómo queda de manifiesto su vinculación personal a Burgos. Incluye, además, una serie de excelentes fotografías, debidas a Francisco García Murillo y José Luis Uribarri, además de a Araceli Rebollo.

Estamos seguros de que esta exposición será coronada por el éxito en todos los órdenes.



LA SEÑORA

## DOÑA FELISA RIOSERAS CONDE

(Vda. de Lorenzo García)

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

Su resignada hermana, doña Elena Rioseras Conde (ausente); sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY, jueves, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: CALLE SAN LORENZO, 8, Burgos, 8 de Junio de 1972 «La Misericordia»



EL SEÑOR

## DON JOSE-LUIS HERMOSILLA PALMA

(ECONOMISTA)

Falleció en el día de ayer, a los 37 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

Su resignada esposa, doña Encarnación Sáiz Aparicio; hijas, María del Mar, Ana-Belén y María-Elena; madre, doña Basilia Palma; padres políticos, don José-María Sáiz y doña Josefina Aparicio; hermanos, don José-María, don Roberto y don Juan-Santiago; hermanos políticos, doña Yvette Cardallac, don Francisco-Javier y doña Sagrario Sáiz y don Armando Herrera Padrón; sobrinos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y entierro se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, jueves, a las CUATRO y seguidamente la conducción de sus restos mortales al cementerio de San José. La familia anticipa su gratitud a cuantos tengan a bien en asistir a estos actos de piedad.

VIVIA: CALLE DEL CARMEN, 6.

Burgos, 8 de Junio de 1972

«La Misericordia»

# EDICTO

DON GABRIEL DEL VAL RODRIGUEZ, MAGISTRADO JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO TRES DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado y promovido por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS, se tramita procedimiento judicial sumario del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, contra D. JOSE CASARES ELIZALDE y esposa D.ª MANUELA BIDASORO ATORRASAGASTI, mayores de edad y de esta vecindad, en el cual por resolución de esta fecha he acordado sacar a pública subasta, por primera vez, término de veinte días, las siguientes viviendas, sitas en el Barrio de Gamonal, Avenida de Gamonal, Capiscoll; que son objeto de hipoteca:

1. — BLOQUE II, casa número uno, número dos, vivienda señalada con la letra A, a fachada principal, de la planta primera, con superficie construida de setenta y dos metros y treinta y tres décimos cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada principal. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,30 por ciento. Inscrita al tomo 2.599, libro 595 de Burgos, Libro 115 de la Sección 3.ª, folio 60, finca núm. 9.179.

2. — BLOQUE II, casa número uno, número ocho, vivienda señalada con la letra C, a fachada posterior, de la planta segunda, con superficie construida de setenta y un metros cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portería, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada posterior. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.599, libro 595 de Burgos, libro 115 de la Sección 3.ª, folio 78, finca núm. 9.191.

3. — BLOQUE II, casa número uno, número doce, vivienda señalada con la letra C, a fachada posterior, de la planta tercera, con superficie construida de setenta y un metros cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portería, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada posterior. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento, inscrita al tomo 2.599, libro 595 de Burgos, libro 115 de la Sección 3.ª, folio 90, finca número 9.199.

4. — BLOQUE II, casa número uno, número once, vivienda señalada con la letra D, a fachada posterior, de la planta tercera, con superficie construida de setenta y dos metros y treinta y tres décimos cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada posterior, y se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento; inscrita al tomo 2.599, libro 595 de Burgos, libro 115 de la Sección 3.ª, folio 87, finca número 9.197.

5. — BLOQUE II, casa número uno, número catorce, vivienda señalada con la letra A, a fachada principal de la planta cuarta, con superficie construida de setenta y dos metros y treinta y tres décimos cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portería, escalera y ascensor. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada principal. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad de 2,23 por ciento; inscrita al tomo 2.599, libro 595 de Burgos, libro 115 de la Sección 3.ª, folio 96, finca número 9.203.

6. — BLOQUE II, casa número uno, número dieciséis, vivienda señalada con la letra C, a fachada posterior, de la planta cuarta, con superficie construida de setenta y un metros cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portería, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño, y una terraza de fachada posterior. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.599, libro 595 de Burgos, libro 115 de la sección 3.ª, folio 102, finca núm. 9.207.

7. — BLOQUE II, casa número uno, número veintidós, vivienda señalada con la letra A, a fachada principal, de la planta sexta, con superficie construida de setenta y dos metros y treinta y tres décimos cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada principal. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.599, libro 595 de Burgos, libro 115 de la Sección 3.ª, folio 120, finca núm. 9.219.

8. — BLOQUE II, casa número uno, número veinticinco, vivienda señalada

con la letra B, a fachada principal, de la planta sexta, con superficie construida de setenta y un metros cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada principal. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.599, libro 595 de Burgos, libro 115 de la Sección 3.ª, folio 129, finca núm. 9.225.

9. — BLOQUE II, casa número uno, número veintiséis, vivienda señalada con la letra A, a fachada principal, de la planta séptima, con superficie construida de setenta y dos metros y treinta y tres décimos cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada principal. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.599, libro 595 de Burgos, libro 115, de la Sección 3.ª, folio 132, finca núm. 9.227.

10. — BLOQUE II, casa número uno, número treinta, vivienda señalada con la letra A, a fachada principal, de la planta octava, con superficie construida de setenta y dos metros y treinta y tres décimos cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensor. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada principal. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.599, libro 595 de Burgos; libro 115 de la Sección 3.ª, folio 144, finca número 9.235.

11. — BLOQUE II, casa número uno, número treinta y tres, vivienda señalada con la letra B, a fachada principal de la planta octava, con superficie construida de setenta y un metros cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensor. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada principal. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.599, libro 959 de Burgos, libro 115 de la Sección 3.ª, folio 153 finca número 9.241.

12. — BLOQUE II, casa número uno, número treinta y cuatro, vivienda señalada con la letra A, a fachada principal, de la planta novena, con superficie construida de setenta y dos metros y treinta y tres décimos cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza

a fachada principal. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.599, libro 595 de Burgos, libro 115 de la Sección 3.ª, folio 156, finca núm. 9.243.

13. — BLOQUE II, casa número uno, número cuarenta y uno, vivienda señalada con la letra B, a fachada principal, de la planta décima, con superficie construida de setenta y un metro cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada principal. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.599, libro 595, de Burgos, libro 115 de la Sección 3.ª, folio 177 finca núm. 9.257.

14. — BLOQUE II, casa número uno, número cuarenta y dos, vivienda señalada con la letra E, retranqueada de la fachada principal en la planta ático, con superficie construida de setenta y tres metros, cincuenta y dos décimos cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina y cuarto de baño. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.599, libro 595 de Burgos, libro 115 de la Sección 3.ª, folio 180, finca número 9.259.

Para el acto del remate se han señalado las DOCE HORAS DEL DIA OCHO DE AGOSTO PROXIMO en la Sala audiencia de este Juzgado previniendo a los licitadores:

1.º Que para tomar parte deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, el diez por ciento del tipo que sirve de base para la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

2.º Que servirá de tipo para la subasta, el pacto en la escritura de constitución de hipoteca, que es el de doscientas veinticinco mil pesetas para cada una de las viviendas, y no se admitirá postura alguna inferior a dicho tipo.

3.º Que los autos y la certificación del registro a que se refiere la regla 4.ª del Art 131 de la Ley, están de manifiesto en la Secretaría: que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes —si los hubiere— al crédito del actor continuarán subsistentes entendiéndose que el rematante los acepta queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio de remate

Dado en Burgos, a tres de Junio de 1972, a las... de... de... de setenta y dos.

E/ El secretario Firmas, ilegibles

**Podología TIGRA**  
FOTOCOPIAS EN EL ACTO  
Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

# «Bodas de oro» de la 108 promoción en la Academia de Ingenieros

Presidía este veterano grupo el teniente general Fernández Gavarrón, presidente del Consejo Supremo de Justicia militar

A mediodía de ayer la Academia de Ingenieros que viene sirviendo de marco a importantes efemérides conmemorativas por parte de distintas promociones, sirvió de escenario a la celebración de las «Bodas de oro» de la 108 promoción — conocida por la del año 1922 — integrada por presti-

giosos mandos militares que cursaron sus estudios en tiempos en que la Academia de Ingenieros tenía su sede en Guadalajara. Dicha promoción, formada por 75 personas de las cuales sobrevive una veintena, aproximadamente, se hizo presente ayer en la Academia de Ingenieros por

una selecta representación que encabezaba el teniente general don Mariano Fernández Gavarrón, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar y a quien acompañaban el general de División don Angel Scandella García-Otermín, gerente del Servicio Militar de Construcciones; general de Brigada del Aire e ingeniero aeronáutico, don Luis Azácaraga Pérez-Caballero y el general de Intervención del Aire, don José Quintana Pérez.

Asimismo asistieron, de la misma 108 promoción, los coroneles de Ingenieros, don Cándido Fernández Vega, don Ignacio Bujía Fernández, don Manuel Lucena Tena, don José Arenas Troya y don Rafael Caballero Gallego.

El acto se inició a las doce y media y fue presidido por el capitán general de la 6.ª región, teniente general don Salvador Bañuls Navarro acompañado del teniente general don Mariano Fernández Gavarrón y demás mandos militares, así como por el gobernador militar de la Plaza y provincia y subinspector de Tropas y servicios de la región, general Prieto Arozarena; segundo jefe del Gobierno militar, general Ortiz Rivadencira; jefe de Ingeniero de la región, general Mas Borrás; jefe de Artillería, general Rojas; jefe de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército, general Ibarreche; jefe de Intendencia, general Argilés y el jefe de los servicios de Sanidad militar, general Mingo.

Cabe destacar, además la presencia del coronel director de la Academia de Ingenieros, don José Díaz del Río y González Aller que recibió y saludó a los altos mandos militares y miembros de la veterana promoción, en unión del profesorado, uniéndose también a la efemérides los Caballeros Alumnos cuya unidad rindió honores a la llegada del capitán general y del presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Después de haber pasado revista a la formación de CC. AA., el teniente general Bañuls Navarro que había saludado a su compañero, teniente general Fernández Gavarrón y demás componentes de la promoción se dirigió a la capilla del Centro, seguidos de los restan-



He aquí al teniente general Fernández-Gavarrón y demás compañeros de la 108 promoción de Ingenieros durante la celebración del acto en el patio de armas de la Academia. — (Foto FEDE)

tes generales y mandos militares. En acción de gracias el capellán castrense don Ramón Calero Bascuñana, capellán del Hospital militar, ofició la santa misa ofrecida por la susodicha promoción, y durante la cual un coro de soldados de Ingenieros, dirigido por el capellán de la Academia de Ingenieros, interpretó preciosos motets.

Después, en el patio de armas y ante la formación de los Caballeros Alumnos y de los supervivientes de la 108 promoción, esta última renovó su juramento de fidelidad a la Bandera, basando la enseña del propio Centro castrense. Luego el coronel director don José Díaz del Río y González Aller pronunció unas palabras subrayando el alto honor que suponía el recibir a tan brillante y veterana promoción y felicitándola muy cordialmente por esta singular efemérides de sus «Bodas de oro».

Contestó el teniente general Fernández Gavarrón que, en nombre propio y de sus compañeros, agradeció la fraterna hospitalidad de la Academia de Ingenieros en nuestra ciudad, rubricando los altos ideales de servicio permanente a la Patria y manifestando su confianza en que los valores tradicionales que informan el espíritu militar seguirán enriqueciéndose y reiterando la adhesión de todos al Caudillo de España y a los ideales del 18 de Julio.

El capellán de la Academia don Nemesio Miguel G. de Araiza y Sagasti rezó un responso por los miembros de la promoción fallecidos y por todos los que dieron su vida por la Patria, y ante las lápidas que perpetúan el recuerdo de los Caídos ofrendaron coronas el teniente general Fernández Gavarrón y el general Scandella García-Otermín, así como dos Caballeros Alumnos de la Academia. El toque de oración rubricó este emocionante acto que concluyó con un almuerzo de hermandad. (Foto Feede).



Besando la Bandera los representantes de la veterana promoción renuevan su juramento de fidelidad a la gloriosa enseña de la Patria. — (Foto FEDE)

## GRAN TEATRO

HOY, SENSACIONAL ESTRENO

DE LA ESPECTACULAR SUPER-PRODUCCION «WARNER» EN TECNICOLOR

UN ESPECTACULO INEDITO. DE IMPRESIONANTE REALISMO, COMO SOLO EL CINE NOS PUEDE PRESENTAR

espectaculo mostrando cómo se luchaba en un mundo



CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA

VICTORIA VETRI • ROBIN HAWDON • PATRICK ALLEN  
DIRECTOR: VAL GUEST • TECHNICOLOR

NO ES UNA PELICULA CUALQUIERA NI VULGAR. ES UN EXPONENTE, SIN CARTONAJE, QUE ADMIRA A LOS ESPECTADORES. QUE CONTEMPLAN LA VIDA PREHISTORICA, VIVIENDOLA EN VERDAD.

REALIZADA CON LA GARANTIA DE «WARNER BROS» Y CON EL LENGUAJE CULTURAL DE LAS CAVERNAS. ¡UNA MARAVILLA! COMPRUEBELO.

EL IMPACTO CINEMATOGRAFICO DE LA TEMPORADA EN TODA ESPAÑA!

A las 5.15, 7.45 (numeradas) y 10.45.  
(Mayores 14 años)

## Reválida de oficial industrial en la Escuela de Maestría

En relación con la convocatoria ordinaria y extraordinaria de las pruebas del grado de Oficial Industrial, la Dirección general de Formación Profesional y Extensión Educativa, estima conveniente rectificar la instrucción segunda, apartado b), de la Resolución de 14 de Abril y que deberá quedar redactada en la forma siguiente:

b) Aquellos que pretendan inscribirse para la prueba de conjunto por el turno de «operario de la industria» deberán presentar en el Centro oficial donde deseen verificarla una certificación expedida por el jefe de la Empresa respectiva, visada por la Delegación de Trabajo, acreditativo de figurar o haber figurado en la plantilla de la Empresa, con la categoría de oficial. Asimismo deberá presentar certificación de nacimiento

Quienes se encuentren en

estas circunstancias y aspiren a realizar las pruebas podrán verificar su inscripción en el plazo de cinco días, a partir de la fecha de la publicación de la presente Resolución.

...sí!! HOY se estrena HOY

(y... ¡cómo no!) en

# TIVOLI

(Sala especial)

LA MEJOR OBRA DEL CINE SOVIETICO



«ALEKSANDR NEVSKI»

de S. M. EISENSTEIN  
(sólo comparable a su «Potenkim»)  
con NIKALAI TCHERKASOV, DOMITRI ORLOV, VARVARA MASSALITINOVA, etc.

Versión íntegra original rusa (subtitulada)

5,15, 7,45 y 10,45 Autorizada SOLO mayores 18

IMPORTANTE: POR PRIMERA VEZ EN LA PANTALLA, LA EXTRAORDINARIA SECUENCIA DE LA BATALLA SOBRE HIELO EN SU INTEGRIDAD TOTAL.

DOS PELICULAS COLOSALES

HOY

coliseo

EN LA CUMBRE DE SU PROGRAMACION

UN DOLAR Y UNA TUMBA

John Ireland Robert Woods

Si ama la acción, la emoción, el misterio... Si le gustan los films del impresionante Oeste, recordará este título siempre.

LA MUÑECA DE TRAPO

Don Ameche Martha Hyer Zsa Zsa Gabor

Un film electrizante, audaz, que no le dejará ni un momento de respiro.

¡EL «SUSPENSE» MAS PERFECTO!

# EMPRESA NACIONAL DE CELULOSAS, S. A.

## JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

- Documentado informe del Presidente de la Empresa, señor Targhetta Arriola, sobre el sector celulósico papelerero en 1971.
- La fusión con FEFASA realizada en el presente año convierte a la Empresa en la mayor productora nacional de pastas químicas de madera y de fibras textiles artificiales celulósicas.
- Aumento del 7,5 % de la producción industrial de la Empresa y del 10 % en los beneficios durante el ejercicio de 1971.
- A pesar del carácter duro y difícil del Ejercicio 1971, se obtuvieron 142,5 millones de pesetas de beneficios después de aplicar 241,7 millones de pesetas a amortizaciones (máximas legales autorizadas). Los fondos generales ascendieron a 384 millones de pesetas.
- Acelerado ritmo de los programas de expansión de la Empresa en sus cuatro factorías de Pontevedra, Huelva, Motril y Miranda de Ebro, con elevadas inversiones en 1971.
- Su programa de acción forestal en colaboración con ICONA se extiende ya a una superficie próxima a las 50.000 hectáreas.
- Las perspectivas del Ejercicio en curso son satisfactorias.
- Modificación de los estatutos y nombramiento de Consejeros.
- Intervención del Presidente del Instituto Nacional de Industria en la Junta.

El día 31 de Mayo ha tenido lugar, en la sede del Instituto Nacional de Industria, la celebración de las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas de la Empresa, presididas por el Excmo. Sr. D. Joaquín Targhetta Arriola.

El accionista mayoritario —el Instituto Nacional de Industria— estuvo representado por su Presidente, Excmo. Sr. don Claudio Boada y por el Secretario general y del Consejo de dicho Organismo, Ilmo. Sr. don Santiago Foncillas. Asistieron también numerosos accionistas privados.

Abierto el acto y una vez comprobada la existencia del «quorum» exigido por la Ley como requisito indispensable para la celebración de las Juntas, hizo uso de la palabra el Presidente de la Empresa, D. Joaquín Targhetta Arriola, quien rindió un documentado informe sobre la situación del sector celulósico papelerero y de las actividades de la Sociedad durante el Ejercicio 1971, y sus perspectivas para el futuro, del que se recogen a continuación los siguientes párrafos:

«La crisis del mercado celulósico internacional fue acentuándose durante el Ejercicio, sobre todo en el mercado europeo, que reflejó una general atonía, traducida en cuanto a la demanda de pastas, en una disminución de las compras en un millón de toneladas con relación al año anterior. En el mercado mundial de pastas papeleras, aunque el grupo de los tradicionales países abastecedores, disminuyeron sus ventas y redujeron la producción, los stocks a final de año casi se triplicaron, alcanzando la impresionante cifra de 1,58 millones de toneladas. Este exceso de oferta dio lugar a una falta de firmeza en las cotizaciones internacionales, que afectadas por la devaluación del dólar, y con la práctica de descuentos y facilidades de pago, ocasionaron unos precios reales considerablemente inferiores a los establecidos oficialmente.

«Respecto al papel, la situación ha sido quizá más crítica todavía. En Europa hubieron de parar, en diversos países, numerosas máquinas por falta de pedidos, y aunque en los EE. UU. comenzó a recuperarse el mer-

cado de papel en el último trimestre del Ejercicio, en nuestro continente hasta bien entrado el año 1972, no han comenzado a hacerse notar los síntomas de recuperación».

«La disminución de rentabilidad con que ha venido enfrentándose durante los últimos años el sector papelerero en todo el Mundo, unido a la importancia de las crecientes inversiones complementarias exigidas por la necesidad de aminorar los efectos de la contaminación ambiental de las fábricas de pastas y papel, han dado lugar a un retraso en la ejecución de los proyectos de nuevas plantas y ampliaciones de capacidad, que induce a suponer que al menos en dos o tres años, el ritmo de su aumento de la capacidad instalada por año, será sensiblemente inferior al promedio alcanzado durante la pasada década. Aún con todo no se prevé ninguna alteración en la situación de exceso de oferta de pastas en el mercado europeo antes de 1973».

«En cuanto al mercado nacional la producción de pastas, en conjunto, se caracterizó por una contracción relativamente importante, puesto que la estimación global es del orden de 1,03 millones de toneladas, inferior casi en un 7 % a la alcanzada en el año precedente. El consumo aparente interior puede calcularse en 1,2 millones de toneladas, lo que representa también una disminución del 8,2 % respecto a la del año 1970».

«Por el contrario, el consumo español aparente de papel y cartón en 1971 —aun cuando no se dispone de estadísticas definitivas—, se calcula en 1,5 millones de toneladas, como en el año anterior. Pero si se tienen en cuenta los stocks existentes al final de año no hay duda de que los consumos reales de papel fueron notablemente inferiores».

«En resumen, el mercado nacional de pastas y papeles se ha caracterizado por una general atonía en la que los principales protagonistas han sido la depresión de la demanda de papel y el envilecimiento de los precios. Como consecuencia natural, se han reducido las producciones globales de pasta y papel, aunque esta última en cuantía difícil de calibrar por los stocks existentes a final del Ejercicio, en cuyo momento, por otro lado, también empezaron a recuperarse los niveles de producción de algunas clases de papel».

«Dentro del preocupante panorama en que se ha desenvuelto el sector durante el año 1971 la Empresa puede ofrecer las siguientes realidades:

- Un aumento en la producción de pastas químicas de casi el 4 % frente a una disminución del 8,8 % en el resto de la producción nacional.
- Un aumento del 7,5 % en la producción industrial total de la Empresa.
- Un incremento del 3 % en la cifra de ventas.
- Un incremento del valor añadido bruto del 11,5 %.
- Unos beneficios finales superiores a los del Ejercicio anterior en un 10 %, que representan una rentabilidad neta del 7,4 %, después de impuestos, para el capital social de la Empresa».

«El ritmo de obra de las nuevas instalaciones que la Empresa está realizando ha sido también satisfactorio en líneas generales. La más importante de las ampliaciones es la de la fábrica de Huelva, cuya capacidad de producción anual, triplicándose, se elevará a 150.000 toneladas de pastas blanqueadas al entrar en régimen de funcionamiento normal la nueva línea de 100.000 Tm./año, cuyo arranque, en fase de puesta a punto, está previsto para finales

del año en curso. Para asegurar el abastecimiento complementario de agua que la ampliación de esta fábrica requiere, se están rematando las obras correspondientes al recrecimiento de la Presa «El Sancho» sobre el río Meca, que proporciona una elevación suplementaria de nivel de 5 metros, con lo cual se aumenta la capacidad del embalse, prácticamente en un 60 %, a 52 millones de metros cúbicos».

«Las ventas de la Empresa durante 1971 alcanzaron niveles relativamente aceptables. En efecto, los suministros de pasta a la industria nacional fueron ligeramente superiores a los efectuados en el año anterior: 143.475 toneladas frente a 143.059, lo que de por sí es muy satisfactorio porque la partida «pasta» representa el 86 % de nuestra cifra de negocio».

«Las fábricas de ENCE han precisado para su producción de pasta durante 1971, un abastecimiento de más de 880.000 m<sup>3</sup> de madera con corteza —es decir, quizá algo más del 10 % de la producción maderera total española— con valor de unos 615 millones de pesetas. Este significativo dato, que nos sitúa como el consumidor individual más importante del país, y el incremento de consumo previsto en los próximos años, que alcanzará al final del cuatrienio la colosal cifra de casi 1,6 millones de m<sup>3</sup> —es decir, más de mil millones de pesetas por año—, justifican sobradamente la particular atención que el Consejo de Administración viene prestando a esta cuestión».

«La Empresa desea hacer público su reconocimiento al Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), cuya eficaz y entusiasta colaboración en los planes forestales de ENCE resulta inestimable y motivo sobrado de agradecimiento si no fuera bastante ya la formidable labor realizada con carácter general en favor de la economía forestal española».

«El Ejercicio 1971 se caracterizó por el fuerte grado de actividad inversora desarrollada por nuestra Empresa durante el mismo. Si se tienen en cuenta las inversiones formalmente comprometidas, cuyos materiales están recepcionados prácticamente en su totalidad y cuya deuda ya ha sido asumida por la Sociedad, la inversión bruta del año asciende a 1.582 millones de pesetas».

«En el aspecto económico ha de significarse que, a pesar de las comentadas dificultades del mercado y de la evolución creciente del coste de los factores de la producción —que por lo que se refiere al papel no fue posible compensar con los precios de venta— el beneficio resultante, de 142 millones de pesetas, ha superado en 13 millones, es decir, en un 10 % al logrado en el año anterior, aun teniendo en cuenta que la cifra destinada a amortizaciones, 241,7 millones de pesetas, es la más alta permitida por las disposiciones fiscales vigentes».

En relación con el Ejercicio 1971 de FEFASA ya fusionada con ENCE en el año en curso, el Sr. Targhetta puso de manifiesto entre otros aspectos, los siguientes:

«La producción obtenida fue de 19.016 Tm. de pasta y 20.494 Tm. de fibra, con unos incrementos sobre las del año anterior del 13 y 11 % respectivamente».

«La facturación ascendió a 1.015,4 millones de pesetas que mejora la conseguida en el Ejercicio precedente en un 30 % aproximadamente».

«En cuanto a resultados económicos, presenta una mejora con respecto a 1970, pues, si bien los rendimientos alcanzados

sólo demuestran un ligerísimo superávit, 1,36 millones de pesetas, este beneficio, aunque exiguo en valor absoluto, representa un notable avance en relación con la situación de pérdidas de los años precedentes».

Para concluir, el Sr. Targhetta dedicó unas sentidas palabras para todas aquellas personas que durante el año fallecieron haciendo una mención especial a la memoria del que fue Presidente de Honor D. Salvador Robles Trueba. También testimonió el reconocimiento de la Empresa a los clientes de la misma, a los grupos bancarios por la colaboración prestada, al Sindicato Nacional del Papel y a todos los Organismos de la Administración y en especial a los Ministerios de Industria y de Agricultura por su eficaz apoyo.

Finalizada la amplia y documentada intervención del Presidente de ENCE, dos accionistas privados hicieron uso de la palabra para exponer algunas sugerencias que a su vez fueron comentadas por la Presidencia.

El Presidente del Instituto Nacional de Industria, D. Claudio Boada intervino a continuación refiriéndose en primer lugar, a las vicisitudes que, a lo largo de los años, han experimentado las tres Empresas nacionales de Celulosa, las cuales por fusión condujeron a la actual Empresa que considera fuerte y potente para finalmente y durante el año en curso realizarse la fusión con FEFASA cuyo accionariado en gran número ha deseado seguir formando parte de la Sociedad fusionada, lo que —dice— para el Instituto constituye especial satisfacción y un privilegio. Pone de manifiesto la conveniencia de que se inicie lo antes posible la cotización en Bolsa de las acciones de la Empresa, acerca de cuyo futuro se mostró claramente optimista.

Insiste en la conveniencia de mantener una adecuada política de dividendos confiando en que la Empresa, ante las perspectivas que ofrece el ejercicio 1972, pueda acordar alguna distribución a cuenta.

Da las gracias en la forma más efusiva a todos aquellos señores que han servido durante muchos años a las dos Sociedades y que por limitaciones prácticas del número de componentes no han continuado en el Consejo.

Fueron aprobadas la Memoria, Gestión del Consejo de Administración, Balance y Cuenta de Resultados del Ejercicio de 1971, de la Empresa Nacional de Celulosas, S. A., y de la sociedad absorbida FEFASA.

A continuación se celebró la Junta General Extraordinaria en la que fue aprobada la modificación de los artículos 28, 30, 32 y 33 de los Estatutos Sociales y fueron nombrados Consejeros los señores don Alfredo Domenech Herrero, don Rafael Echeogoyen Cavanna, don Alberto García Ortiz, don Tomás Perejo Camacho, don Antonio Riera del Moral, don Emilio Romero Gómez, don Miguel Sans Mora y don Enrique de Sotruéguil Fernández.

# VELA ZANETTI Y EL MURAL DE ARANDA

La noticia nos ha llegado por el periódico: El Pleno del Ayuntamiento de Aranda de Duero en sesión extraordinaria ha acordado encargar un gran mural al pintor Vela Zanetti, para colocarlo en el salón de sesiones de su Casa Consistorial.

El hecho nos llena de alegría tanto por que la Capital de la Ribera no podía perder esta oportunidad única, de que un hombre de estas tierras deje su huella artística como recuerdo vivo y permanente para las generaciones futuras, como por ofrecer a Vela Zanetti la oportunidad, seguro que íntimamente deseada por él, de dejar su trabajo y en él la marca de su honda personalidad plasmada, en forma segura y poderosa, para los siglos venideros.

La Capital de la Ribera se va a enriquecer en su acervo cultural con la obra de uno de sus hijos; y este, estamos convencidos de ello, profundizará, con cariño y rudeza, en las más puras esencias de lo que fue y es la vida de esta comarca y de sus hombres, para recoger su glorioso pasado así como el quehacer diario de esfuerzos y trabajos, de inquietudes actuales y futuras. En la obra que salga de los pinceles, empujados por la fuerza arrolladora de sus manos y por toda la alegría de su corazón de hombre castellano, estarán recogidos todos esos esfuerzos, esencias y trabajos.

Nuestra querida Ribera; tierras de vaccos y arévacos, de luchas y conquistas contra moros, de vida dura e inquieta en los difíciles siglos de nuestro Fernán González y posteriores condes y reyes castellanos. Tierras que descubrieron mundos, conquistaron reinos e hicieron reyes. Tierras que pusieron hombres en todas las heroicas y difíciles empresas de nuestra gran historia. Tierras de santos y héroes. Tierras, que forjaron la Patria. Tierras, en fin, que vigilantes, contemplan toda la meseta castellana, que a su vez es centinela constante de toda España. Nuestra querida Ribera de ayer, hoy y siempre —pan, vino, industrias, progreso, quehacer constante, hombres duros y sinceros— vá a ser perpetuada en los lienzos por un hijo suyo, por su pintor, guerrero activo de inquietudes y deseos de superación, con las poderosas armas de sus pinceles.

Los que conocemos a Vela y sabemos de su trabajo, abnegación y exigencia constante, estamos tranquilos y contentos porque el trabajo está en buenas manos y el surco será recto y profundo. El éxito está garantizado.

Ya le vemos contándonos la marcha del trabajo; sus ojos llenos de vida, las manos insinuantes, toda su humanidad volcada en el constante perfeccionamiento de la obra, fruto de su progresiva exigencia creadora. Ya vemos plasmados en ella a los rudos hombres castellanos; los hombres del arado, del tractor y de la industria. Todo conjuntado y enmarcado por nuestro río, testigo siempre vivo de todo lo que aquí acontece. Nosotros, Vela, estamos disfrutando con tu obra no empedrada pero sentida y deseada por todos. Nosotros, aplaudimos ya su feliz resultado.

Querido amigo; por nuestra —tuya y nuestra— querida comarca ribereña, ¡adelante! que Dios te ilumine y guíe tus pinceles.

Fernando Redondo Berdugo

## ESCUELA PROFESIONAL FEMENINA «MARIA MADRE»

Queda abierta la admisión de alumnas para el próximo Curso Escolar 1972-73, hasta el 8 de Julio.

### ENSEÑANZAS QUE SE IMPARTIRAN

- ENSEÑANZA GENERAL BASICA
- Todos los Cursos.
- FORMACION PROFESIONAL PRIMER GRADO (Fase A, B y C)
- En las familias de
  - Confección Industrial.
  - Química.
  - Peluquería y Estética.
  - Auxiliar Administrativo.
  - Ayudante de Puericultura y Clínica.
  - Comercio. (Dependiente).

Nota: Estas dos últimas familias empezarán a funcionar a partir de este curso, si como se espera para esa fecha han sido programadas por el M. de E. y C.

- CONDICIONES DE ADMISION
- Para Formación Profesional Primer Grado.
- Tener catorce años cumplidos en 1972.
- Poseer Certificado de Estudios Primarios o Certificado de Escolaridad.

HORAS DE OFICINA: de 11 a 2 de la mañana. Escuela María Madre, Avda. de los Reyes Católicos (Polígono Docente) teléfono 22-19-52.

## PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Moneda, 15

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que la señorita María Carmen González esteticienne exclusiva de

JUVENA

permanecerá durante los días 5 al 10 de Junio, ambos inclusive.

JUVENA le obsequiará con un regalo por la compra de sus productos.

Reserve hora para tratamientos.



# Mañana se abrirá en Briviesca el Consejo sindical de La Bureba

## Realizará un estudio exhaustivo de las características problemas y posibilidades económico-sociales de la zona

### Las conclusiones se espera estén terminadas para el mes de Octubre

A mediodía de ayer, el delegado provincial de Sindicatos, señor De Celis Moreno, recibió en su despacho a los periodistas burgaleses para informarles acerca del Consejo Económico y Comarcal de la Bureba, que mañana se abrirá en Briviesca, en acto solemne, presidido por el gobernador civil. El delegado de Sindicatos aparecía acompañado por el secretario sindical, señor Quirós y por el secretario de actas del Consejo Económico Sindical, señor Lomas.

El señor De Celis Moreno empezó manifestando que este Consejo ha de ser interesante y fundamental para una zona de nuestra provincia y es la consecuencia del interés manifestado, desde hace algún tiempo, por el alcalde de Briviesca, don Antonio López Linares, quien solicitó la intervención sindical para que por conducto se realizara un estudio completo de la problemática de la zona de la Bureba y cuyo exacto conocimiento permita sentar las bases para una acción directa de los hombres de la Bureba, cerca de la Administración.

Por mi parte —añadió el señor De Celis Moreno— se me ocurrió sugerir el marco de un Consejo Económico Sindical, porque a través de este sistema es como mejor se pueden estudiar los problemas de una zona, determinar los objetivos y, en definitiva, orientar los esfuerzos tendientes a buscar soluciones a las cuestiones planteadas.

El Consejo —agregó— se propone realizar un estudio exhaustivo de las características y circunstancias que concurren en esta comarca y a través de él se establecerán las conclusiones sobre las cuales iniciarán sus gestiones o acciones las autoridades de la Bureba.

#### ESTABLECIMIENTO DE PONENCIAS

A continuación señaló las series de ponencias establecidas, que son concretamente las siguientes: Una primera de "Desarrollo agrario", de la que será director el ponente general, don Rodrigo de Sebastián Palomares.

Una segunda de "Desarrollo industrial", de la que será ponente general, don Antonio López-Linares Martínez, alcalde de Briviesca.

Una tercera de "Servicios", que estará a cargo de don Ricardo Villanueva Pelayo.

Dentro de la ponencia de "Desarrollo agrario", serán objeto de tratamiento específico las subponencias que siguen: agricultura, ganadería y riqueza forestal.

La de "Desarrollo industrial" no tiene subponencias y la de "Servicios" a su vez tiene siete subponencias: transportes y comunicaciones, comercio, turismo, cultura y enseñanza, vivienda y urbanismo, sanidad y asistencia social y ahorro.

Prosiguiendo en la línea de su ilustración acerca de este Consejo, dijo el delegado de Sindicatos que sin perjuicio de que la dirección sea asumida, en su conjunto, por la Dirección provincial de Asuntos Económicos, se ha procurado que todos los temas objeto de estudio, estén a cargo de personas caracterizadas de la zona de la Bureba, desde presidentes y secretarios de Hermandades, pasando por alcaldes y profesionales de todo tipo, junto con empresarios y obreros. Aunque la zona se contempla en su aspecto total y unitario, se hace preciso matizar cada una de las peculiaridades de la comarca y así en el estudio participarán hombres de Briviesca, de Frías, de Oña, de Poza de la Sal, de Busto de Bureba, de Quintanillabón, de Solduengo, de Las Vegas, de Barcina de los Montes, de Cornudilla, de Rucandío y, en definitiva, representantes de todos los pueblos agrupados en la comarca.

#### PARA OCTUBRE SE ESPERAN TENER REDACTADAS LAS CONCLUSIONES

El viernes se inicia el Consejo, en acto presidido por el gobernador civil, que es, a su vez, presidente del Consejo económico provincial sindical. Seguidamente comenzarán a actuar las Comisiones y Ponencias y nuestra idea es de que para el próximo mes de Octubre se pueda celebrar ya el primer Pleno, en el que se presenten las conclusiones, lo cual se hará en acto solemne, que intentaremos presida el director nacional de Asuntos Económicos, don Francisco Abella Martín o algún otro alto cargo de la Organización sindical, aparte otros de la Administración, que pueden prestar colaboración, pues ellos serán quienes recibirán tales conclusiones.

En el Consejo asimismo tendrán destacada intervención los delegados de la Administración Central, que por ser miembros natos del Consejo, no sólo asistirán a los actos solemnes de apertura y cierre, sino que prestarán su colaboración a las ponencias con los asesoramiento debidos y orientaciones precisas y concretas, a fin de aprovechar mejor las facilidades que a propia Administración esté en condiciones de ofrecer en cada caso.

Esto es, a grandes rasgos, lo que se pretende y significa el Consejo Económico y Social de la Bureba. Es evidente que las ilusiones que abriga y moviliza a la zona, en este nuevo intento de lanzamiento y aprovechamiento integral de todas sus posibilidades, se corresponden también con nuestras propias ilusiones. Sabemos de la importancia y trascendencia de estos Consejos, que son la base de actuación cerca de la Administración, porque la experiencia nos dice que cuando los estudios son hechos con rigor y debidamente, cuando los problemas se plantean en debida forma, siempre encuentran eco y ayuda allí donde deben hallarlo.

Por último señaló que este año, por dificultades de orden presupuestario, este estudio se limita a la zona de la Bureba, pero que en ejercicios sucesivos se extenderá a otras comarcas de la provincia burgalesa.

#### DETALLE DE LAS SESIONES DE TRABAJO

A continuación se mantuvo un diálogo con los pe-

riodistas, en el que, entre otros, destacaron estos temas: —El hecho de hallarnos próximos al verano, ¿no perturbará el desarrollo de los estudios?

—El verano puede interrumpir, en parte, esos trabajos; pero queremos aprovechar intensamente los meses de Junio y más de la mitad de Julio, para reanudar la actividad en Septiembre. Entonces, el paréntesis del verano, en el mes de Agosto principalmente, podemos aprovecharlo en la vicesecretaría de Ordenación Sindical para ir agrupando y matizando todos los estudios y trabajos que se vayan recibiendo.

—¿Las sesiones de trabajo van a responder a un plan determinado o ya preestablecido?

—Sí, porque dentro de cada subponencia, están fijados los temas, las personas que han de intervenir y las fechas. Sin perjuicio de que puedan surgir algunos temas nuevos, los ya señalados, con asignación de personas y señalamiento de fechas, son los siguientes:

Subponencia de agricultura: Distribución de superficies, producción y productividad, dimensión de explotaciones, tenencia de las tierras, capitalización, regadíos, comercialización, cooperativismo, fruticultura y canales comerciales.

Subponencia de ganadería: Censos ganaderos, producciones, alimentación e higiene, explotaciones ganaderas y cooperativismo.

Subponencia forestal: Distribución de superficie forestal, repoblación y pastizales.

En el capítulo industrial se establecen los aparatos de desarrollo industrial, producción, subsectores más importantes, industrialización agraria, problemas más importantes de la industria, etc.

Dentro de los temas de servicios, la problemática es diversa y hay señaladas comisiones diversas, que abarquen todos los aspectos, desde comunicaciones y transportes, a turismo, comercio, viviendas y urbanismo, personal sanitario, concentración de municipios, "habitat" rural, etc.

—Aunque los objetivos propuestos han quedado fijados, para resumirlo en una frase, ¿diganos a qué se aspira con este Consejo?

—A lograr un conocimiento exacto de los problemas de la Bureba y después pasar a dar un tratamiento concreto y específico a todos cuantos puedan ser objeto de planteamiento.

—¿Conocido el grado de necesidades y aspiraciones de la Bureba, serán las autoridades de la comarca quienes se encargarán de elevarlas a los altos niveles o cómo se procederá?

—El hecho de tratarse de un Consejo sindical significa una participación decidida de la Organización sindical, tanto en el estudio, como en su posterior planteamiento al nivel que corresponda. Ciertamente, la Organización sindical no tiene fuerzas ni recursos, por sí misma, para aportar las soluciones concretas a los problemas suscitados; pero sí hará apoyar decididamente la acción de las autoridades de la zona, a fin de que los estudios lleguen donde deban llegar y para que las soluciones precisas se produzcan con una ordenación conveniente y no de forma deslavazada y dispersa.

—¿Serán ajustadas las soluciones a los postulados del III Plan de Desarrollo?

—Evidentemente habrá que buscar la mejor acomodación al mismo, a fin de hacer más operante toda gestión. Ahora bien, el III Plan de Desarrollo marca una serie de acciones vinculadas para la Administración, si bien deja sin situar geográfica o definitivamente otra serie de acciones, que están ahí para quien vaya a buscarlas o a promoverlas. Por tanto, dentro del III Plan, pueden encontrar solución algunas de las cosas que surjan de este Consejo de la Bureba.

—¿En qué lugar se van a celebrar las sesiones?

—En principio, el acto inaugural del viernes, en el Teatro Moderno de Briviesca. Las sesiones de trabajo se desarrollarán en el propio Ayuntamiento, en tanto no se completen las obras de la Delegación comarcal. El Pleno tendrá lugar en un local de categoría, con capacidad suficiente.

—¿Está previsto o existe una idea sobre cuál puede ser el tema con mayores posibilidades de prosperar, de cuantos serán abordados en el Consejo?

—Nada puede decirse "a priori" por la sencilla razón de que no hay carácter prioritario concedido a ninguna ponencia. Todas ellas son importantes y cada una en su correspondiente sector, debidamente estudiada y canalizada, puede servir para mejorar la situación de la Bureba, a cuya comarca se pretende potenciar, sin que ello signifique que se trata de zona deprimida, ni mucho menos.

Termina la entrevista. Antes de despedirnos, el delegado de Sindicatos aún hace esta puntualización:

—Se me olvidaba decir que el Consejo va precedido de un estudio hecho por la propia vicesecretaría provincial, en el que se ofrece una referencia a la historia, al medio natural, a la geología, a la edofología y a la población de la Bureba. El estudio, como los asuntos posteriores que serán abordados, está realizado sin distinciones y huyendo de toda apetencia particular, pero subordinando todo al interés general.

En fin, un interesante capítulo se abre en la rica y querida historia de la Bureba. Esperemos que, al paso de los años —y no tardando mucho— se cierre, con este satisfactorio subrayado: misión cumplida.

Señalemos por último que esta serie de estudios y acciones se extenderán en años sucesivos a otras áreas de la geografía burgalesa.

JULIAN MARTINEZ

# ¿LIBRE COMPETENCIA?

Nuestro prestigioso colega de Madrid «Ya» publicó, el pasado sábado, bajo el título «Libre competencia?», este editorial, que, por su gran interés reproducimos ahora íntegramente:

«Pueblo» ha publicado una caricatura de gran tamaño —ocupando casi toda la anchura de su plana— en la que hay dibujadas tres figuras: un hombre con una boina en el centro toca un acordeón —«Pueblo»— y es estorbado por los acordeones de las otras figuras de los lados, ambas de etiqueta; están sentados en el «banco de la libre competencia» y sus acordeones son «ABC» y «Ya». Estas dos figuras dicen a la del centro: «¡No trate usted de estirarse que es de muy mala educación!».

Sabido es que nosotros, en esta polémica sobre la proyectada tirada del periódico sindical en Barcelona, Bilbao y Sevilla, hasta ahora nos hemos limitado a recoger los comentarios de «ABC» en nuestra sección «Ver y Oír». Pero el planteamiento que hace el colega nos obliga a terciar para que se vea qué clase de «libre competencia» es la de ese banco en que se nos alude y donde las figuras están sentadas. En la polémica han intervenido diarios de Madrid y provincias. Creemos que el interés público es evidente en esta cuestión, que no puede ser planteada como un asunto privado en el que los demás no tengamos nada que decir, porque está en juego nada menos que el empleo de la cuota sindical, con cargo a la cual tienen que ir las pérdidas —actuales y futuras— de una publicación sindical, como es lógico, porque no creemos que se reciban donativos ajenos con esa finalidad.

Y la cuota sindical no es libre, sino obligatoria, y la pagan todos los españoles laboralmente activos y todas las empresas, incluso las periodísticas a quienes la entidad que teóricamente está obligada a defender pretende hacer una competencia todavía más grave que la que ya les está haciendo, en cuanto que no lucha con armas iguales y dispone de privilegios que sólo en condiciones muy concretas serían admisibles. El dinero de los Sindicatos merece una administración que quienes lo pagan —los trabajadores y los empresarios— tienen —tenemos— perfecto derecho a enjuiciar.

Si los Sindicatos españoles fueran entidades privadas, sostenidas por las aportaciones voluntarias de sus asociados, nada tendríamos que decir en este asunto. A nadie más que a ellos mismos perjudicaría una conducta que habrían elegido libre y responsablemente. Pero ya vemos que no es éste el caso.

Sabido es que una empresa periodística normal e independiente —éste es nuestro caso— vive de modo exclusivo de sus ingresos por venta y publicidad. Y las acciones están en manos de quienes libremente han querido adquirirlas. La venta apenas cubre, en muchos casos, una tercera parte del coste por ejemplar. Es rigurosamente exacta en cuanto a los periódicos la frase tónica que asegura que «el papel vale más». El soporte auténtico de los periódicos es la publicidad. Pero como la publicidad acude a los periódicos en función de la venta efectiva —que no siempre equivale a número de ejemplares impresos— y no todos los periódicos venden suficiente número de ejemplares para atraer una publicidad suficiente, resulta que muchos no son económicamente viables. En cambio, una publicación sindical, sea cual fuere su situación, no puede tener problemas de subsistencia, porque las decenas de millones de pesetas que pueda perder las sufragan, como queda dicho, las cuotas sindicales. Se habla ahora de centenares de millones más de pesetas necesarias para los gastos de primer establecimiento de las nuevas redacciones e imprentas que se quieren establecer. A ellos habrá que añadir los millones indispensables para cubrir las pérdidas, probablemente indefinidas, que la experiencia nos permite prever sin exageraciones de ningún género. El interés público es evidente que no es ajeno a esto.

Pero, además, el hecho supone una competencia desleal. Un periódico sindical, por el hecho de serlo, dispone ya de privilegios fiscales y otros que le ponen en mejor situación que la Prensa privada. A pesar de que no se trate de un periódico estrictamente sindical, sino de información general.

Véase, por ejemplo, el texto del Acuerdo último de la Unión Nacional de Empresarios del Sindicato de Prensa, que ilustra mucho:

«Solicitar del ministro de Relaciones Sindicales, de conformidad con la petición formulada por la Agrupación Nacional de Diarios, se cancele el proyecto de publicar nuevas ediciones de «Pueblo» impresas simultáneamente en Bilbao, Barcelona y Sevilla, a la vez que en Madrid, por estimar que supone una competencia de la Organización Sindical con un sector de sus miembros en condiciones de abrumadora superioridad respecto a la Prensa privada o del Movimiento, en cuanto a medios de financiación de inversiones, obtención de créditos, disposición de los recursos sindicales para cobertura económica de servicios informativos, ediciones especiales, suplementos o medios extraordinarios de distribución y absorción de pérdidas».

Si a las pérdidas actuales se unen las que forzosamente iban a suponer esas expansiones anunciadas, por cifras muy altas de millones, tanto en pérdidas para la subsistencia como en inversiones de maquinaria, edificios, etc., véase si no tenemos razón cuando decimos que aquí hay un asunto que, en su doble vertiente de empleo de los ingresos de la cuota sindical y de competencia con armas desiguales, tiene un evidente interés público que no es posible ocultar y que incluso se convierte en un problema político.

## JUNTA REGIONAL DE CONTRATACION DE LA 6.ª REGION MILITAR

EXPEDIENTE NUM. 6/72

Hasta las 11,00 horas del día 22 del mes actual se admitirán ofertas en la Secretaría de esta Junta para la adquisición por CONTRATACION DIRECTA de artículos de fácil conservación para el Hospital Militar de esta Plaza, atenciones tercer trimestre del año en curso.

Ofertas reglamentarias en triplicado ejemplar.

Los Pliegos de Bases en la Secretaría de esta Junta.

El importe de este anuncio, a prorrateo entre los adjudicatarios.

Burgos, 7 de Junio de 1972.

## carretillas transpalette

(de accionamiento a mano y elevación hidráulica)

Robustas Eficaces

Capacidades de carga: 1.500 - 2.000 kgs.



## FENWICK

Bruch, 95 - Tel. 232 63 60 - Barcelona (9) - Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04 - Madrid (29)

## Asuntos de trámite en la sesión de la Comisión municipal Permanente

Anoche celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia de don José Muñoz Avila, alcalde accidental, y con asistencia de los tenientes de alcalde señor Rico Pardo, señorita Yagüe y señores Peñacoba, Pérez Manzanedo y Sebastián; secretario, señor Pellico Prieto e interventor en funciones señor López Zárate.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

### HACIENDA

Aprobar el padrón formado por la Sección de Arbitrios, para el devengo del arbitrio sobre solares edificables y sin edificar, correspondiente al ejercicio actual.

Aprobar las cuentas rendidas por los conserjes de los Mercados de Abastos de las zonas Norte y Sur de la ciudad, del mes de Abril último.

### OBRAS

Conceder las siguientes licencias de obras:

A don José Luis Montero Benito, en nombre de Montero Hermanos, para la reforma de un local en calle de la Moneda, número 7.

A don Jesús Fernández Fernández, para reforma de un local en calle San Juan de Ortega, número 14.

A don Feliciano Fernández Merino, para reforma de un local en calle Vitoria, número 1.

A Cooperativa provincial Avícola, para la reforma de un local en la barriada Juan XXIII.

A la misma Cooperativa,

para la reforma de un local en calle Alfarcos, número 9.

A don Eutimio Ordóñez, para reforma de un local en calle General Dávila, número 23.

A «Eco Radio, S. A.», para reforma de un local en Avenida del General Vigón, bloque X, esquina a la calle Federico Martínez Varela.

A don Pascual Barrasa Santamaría, para reforma de un local en calle San Bruno.

A don Bonifacio Martínez Temiño, para cerramiento de locales en la barriada de la Inmaculada, letra Q.

A don Florencio Martín Marquina, para el cerramiento de una finca en barrio de Villatoro.

Abono de factura de «Transportes Herrero», por trabajos, materiales y transportes facilitados en distintos servicios municipales, por importe de 53.857 pesetas.

### SERVICIOS

Concesión del puesto número 75 del Mercado de Abastos de la zona Norte a doña María Teresa Martín Izquierdo, para ser destinado a la venta de charcutería.

### CUENTAS

Se aprobaron varias de distintas comisiones.

### FUERA DE CONVOCATORIA

Dada cuenta de algunos documentos recibidos, se resolvió lo conveniente.

## PRUEBAS SATISFACTORIAS DEL «DIFUSOR MOLECULAR POR ELECTROLISIS»

Es el dispositivo ideado por un burgalés para eliminar gases de los automóviles

Hace ya algún tiempo nos hicimos eco en estas columnas del aparato ideado por el burgalés Veremundo Ibeas Sevilla, el cual ha sido concebido y realizado para eliminar los gases nocivos que se desprenden de los automóviles y que son causa importante de la contaminación que se acusa en las ciudades con gran parque de vehículos.

El señor Ibeas Sevilla es profesor de la Escuela de Maestría Industrial de esta capital y el sistema por él desarrollado se denomina técnicamente «Difusor molecular por electrolisis», teniendo como fundamento la producción de ozono, con el cual se combaten los gases determinantes de la contaminación.

Dicho dispositivo se adapta a la salida de los escapes de los automóviles y concebido hace tiempo, ha sido objeto de diversos perfeccionamientos, hasta lograr que su funcionamiento se realice con garantía y seguridad en su propia acción. En el recinto de las Escuelas del P. Arámburu, sitas en La Castellana, ha sido efectuada la primera demostración pública y con carácter oficial ante técnicos y expertos en la materia y, según nuestras noticias, ha resultado plenamente satisfactoria.

El señor Ibeas Sevilla se dispone a ofrecer una nueva demostración de su invento, con un carácter más amplio, al objeto de que se conozcan las grandes posibilidades y ventajas del dispositivo de su invención, concebido en momentos de innegable inspiración y desarrollado, así como perfeccionado, a través de jornadas de intenso trabajo.

## Sesión clínica en la Residencia Sanitaria

Estuvo a cargo del Dr. Margarit interviniendo también los doctores Míguez Redondo y Mateos López

Ayer miércoles, a las ocho de la tarde y en el salón de actos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, tuvo lugar la anunciada sesión clínica primera del curso de «Actualización de conceptos médico-quirúrgicos» y que estuvo a cargo del doctor don Mateo Margarit Balaguer. Versó sobre un paciente de «hemocromatosis», siendo ocasión para poner de actualidad esta interesante entidad clínica,

estudiándose en su aspecto epidemiológico en relación con el metabolismo del hierro, clínico, diagnóstico y terapéutico.

La anatomía patológica y su estudio con biopsia hepática fue expuesta por el doctor Míguez Redondo. El tratamiento de las complicaciones de este proceso en relación con la hipertensión portal, desde el punto de vista quirúrgico, fueron tratados por el doctor Mateos López.

Finalmente tuvo lugar un animado coloquio, en el que intervinieron los médicos asistentes a esta sesión clínica.

La próxima sesión clínica tendrá lugar el miércoles, día 14 de Junio, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Residencia Sanitaria y estará a cargo del doctor Míguez Redondo y tratará sobre «Diagnóstico diferencial de la ictericia intra y extrahepática».



OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

CONOZCA VD. SU CIUDAD

En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra ciudad, el próximo domingo, día 11 del actual, se realizará la visita al:

REAL MONASTERIO DE LAS HUELGAS

Las invitaciones, limitadas y gratuitas, se entregarán, previa presentación de la libreta de ahorro, en las oficinas que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO tiene establecidas en nuestra capital.

CORDERO ASADO

cocina castellana

ESPECIALIDAD DE 'IGO' DE ASADOS

Cabornero

SODAS COMUNIONES, CONVENCIONES ETC. CONSULTA PRECIOS Servicio domicilio Calle Vitoria 228 B al autobús Gamonal teléfonos 221031 y 222724

Lea usted siempre

DIARIO DE BURGOS

# GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21-1.  
Teléfono 201865

S. IÑIGO  
OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo 17 L.  
Teléfono 209923

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléfono 209349

MIGUEL CAMPO  
TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO despacho 406 - Vitoria 17 Tl 205207

V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 8 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8 2.  
Teléfono 206453

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ  
Y OIDOS  
Espolón 28 - Telé 203577

Ramón Llorente

Traumatología, Huesos y Articulaciones  
Consulta de 12,30 a 2,30  
Queipo de Liano 2, 4.  
Izquierda (frente Establecimientos Campo) Teléfonos 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios de 4 a 5,30

José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X

Pediatría y puericultura  
Avenida Sanjurjo, 39, 1.  
C. Consulta, de 5 a 7 y horas a convenir  
Teléfonos 203900 y 201594

Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X

Pediatría y puericultura  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12,30 a 2  
Teléfonos 203900 y 201594  
Avenida Sanjurjo 39, 1.  
C.

DR. MOVILLA C.

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos 8  
(Edificio Para) 1.  
C. Teléfono 224922

Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Clínica de San Juan de Dios  
seis tarde

R. PLASENCIA  
OFTALMOLOGO

Consulta de 6 a 7, excepto sábados  
Avda Reyes Católicos, 10  
2.  
C. - Telé 224957

H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.  
B. Teléfonos 209819 y 202774

Benigno Andrade Loma

MEDICO ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo 9  
Teléfono 205545

J. M. FRANCES GIL

MEDICINA INTERNA RAYOS X  
Consulta, 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de Vege - Tl 205446

Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA RAYOS X  
Vitoria 141 L.  
- Juan XXIII

AGUSTIN RIVAS

PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.  
A. Teléfono 203832

S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avda del Cid, 6, 3.  
Teléfono 204452

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor 14, 2.  
Dcha. Teléfono 206617

Dr. Raúl Torres

ESPECIALISTA EN NIÑOS Igualatorio Colegial. Rayos X  
De 12 a 2 y horas concertadas  
Avda. del Cid 6 5.  
Tfno 205015

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos, Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20. L.  
- Tl 203667

José M. Alvarez Iovar

MEDICO DENTISTA  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7  
Avda. Reyes Católicos «Edificio Para» 2.  
C. Tl 222798

J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Heroes de la División Azul, 3  
1.  
D. - Teléfono 204166

JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.  
Teléfono 201539

Maximino Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.  
Teléfono 205001

M. Sánchez Dueñas

Neurólogo, Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Calle Madrid 24, 4.  
B. Consulta de 4 a 6, excepto sábados

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Consulta de 6 a 7 y horas concertadas  
Teléfono 220611  
Juan XXIII 16 1.  
C.

J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.  
Teléfono 206593

F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid 36, 3.  
C.

M. PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1, diaria, excepto sábados  
Vitoria 21 Principal Dcha.

V. CORRAL MARISCAL

Medicina Interna, Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Vitoria, 30, 3.  
- Telf 208636

# CUATRO AÑOS DEL ASESINATO Declaraciones de Ullastres, en Bruselas



ARLINGTON (Virginia). — La Sra. Ethel Kennedy (primer plano) y sus hijos aparecen en la foto con sus cabezas inclinadas, en el curso de una misa ante la tumba del Senador Robert Kennedy, con motivo del cuarto aniversario de su muerte. También se encuentra en la foto Carolina Kennedy (directamente detrás de Ethel), la Sra. Jacqueline Onassis (al fondo, en vestido blanco) y el ex secretario de Defensa, Robert McNamara (izquierda al fondo).

(Viene de primera página) cías importantes que sobre reunión, España presentó a las corrientes comerciales de la Comunidad un detenido estudio sobre las consecuencias de la adhesión.

Desde entonces hasta ahora se ha recorrido una etapa en la que, una y otra vez, España presentó sus preocupaciones con datos, cifras, explicaciones y con el fin de ir sensibilizando a la Comisión primero y a las demás instancias comunitarias después de la existencia de un verdadero y grave problema, dijo Ullastres, quien añadió que esta etapa terminó ayer con el reconocimiento oficial y político del Consejo de ministros comunitario de la existencia del problema y de las razones que tenía España.

Tras estas conversaciones con España, continuó diciendo Ullastres, la Comisión elevó al Consejo un memorándum donde, por una parte, se proponían las normas técnico-jurídicas para adecuar el acuerdo España-C.E.E. a la ampliación de esta última y, por otro lado, se emitían sugerencias de medidas de equilibrio del acuerdo, mediante concesiones unilaterales comunitarias, que parecían insuficientes a España.

El Consejo de ministros de la C.E.E. encargó entonces al Comité de representantes permanentes que estudiase las propuestas de la Comisión, pero, dijo Ullastres, pronto se vio que este camino no llevaría a ninguna parte, pues a base de concesiones unilaterales, la C.E.E. no llegaría nunca a obtener un reequilibrio de nuestro acuerdo, roto, según dijo siempre España, por cuatro razones fundamentales:

Por la alteración del «trade coverage» (cobertura comercial), del acuerdo; por el paso de Gran Bretaña de una tarifa aduanera baja a otra, la comunitaria, más alta; por las facilidades que se están gastando mutuamente entre la C.E.E. y los países europeos no candidatos miembros de la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA), y por la irrupción de productos de otros países mediterráneos, en mejores condiciones que los españoles, en los mercados de los cuatro nuevos miembros de la C.E.E.

Este camino condujo, efectivamente, a un punto muerto hace unas semanas y fue entonces cuando Francia, sin esperar a que el grupo técnico que estudiaba el asunto elevase sus conclusiones de punto muerto a los representantes permanentes, planteó el problema de un cambio completo de enfoque del problema, ofreciendo a España una renegociación completa del actual acuerdo antes de su término de vigencia.

Entrando ya propiamente en el comentario del último Consejo de ministros comunitario, Ullastres dijo que la propuesta francesa permanece siendo genérica y está sin precisar, pero que, al ser retenida por el Consejo, implica que el principio de una renegociación del acuerdo España-C.E.E. antes del término de su vigencia ha sido ya unánimemente aceptado al más alto nivel comunitario, sin haber recibido en ningún caso reacciones negativas de parte de ningún miembro, ya que apoyando aún la antigua óptica no desechan la nueva sino que la ven como complementaria de la antigua.

Ullastres explicó, a continuación, las posturas de los países que se han opuesto a aceptar la propuesta francesa como única vía, recordando que la C.E.E. tiene sobre el tapete el problema de la adecuación del acuerdo a la Comunidad de diez miembros y que la solución francesa, más amplia y que implica negociaciones más considerables, no podría alcanzarse de aquí a finales de este año, ya que algo habrá que tener preparado jurídicamente antes del 31 de Diciembre.

Hablando del paralelismo de las dos vías detenidas ayer por los ministros en Luxemburgo, Ullastres afirmó su convicción de que se respetara, porque, a partir de ahora, los nuevos pasos que se puedan dar en el primer camino —el de las propuestas de la Comisión— serán en función de las perspectivas que se le vayan descubriendo en el segundo camino y esto, tanto para los países de la C.E.E. como para España. Dicho de otra manera, las concesiones que los «seis» estén dispuestos ahora a otorgar, según la lista propuesta por la Comisión y la eventual aceptación de éstas por España, se encontrará, indudablemente, influida por las posibilidades de nuevos acomodamientos que se vayan descubriendo tras los estudios a la solución de renegociación completa de acuerdo.

Explicando el cambio de perspectiva tras el Consejo de ministros comunitario, Ullastres dijo que, hasta ahora era muy difícil para España obtener de los países comunitarios nuevas concesiones unilaterales tales que reequilibrasen el acuerdo hasta el año 1976, por lo menos, ya que el actual acuerdo prevé esa vigencia, pero una vez aceptado por la C.E.E. el principio de sustitución del actual acuerdo por otro nuevo, más amplio, en fecha considerablemente anticipada, le será más fácil a la C.E.E. ofrecer nuevas ventajas que reequilibren el acuerdo para menos espacio de tiempo del hasta ahora normalmente previsto.

Después de afirmar su convicción de que no hay otra salida que la de una elevación del contenido del acuerdo, Ullastres dijo que para España se trata, como estrategia general, de que en lo agrícola no se nos den condiciones peores que al resto de los países mediterráneos ligados por acuerdos con la C.E.E. y en lo industrial nos quedemos en iguales condiciones que los países europeos industrializados.

Hablando del calendario futuro, Ullastres afirmó que no esperaba que el Consejo de ministros llegara a decisiones concretas hasta antes del verano, aunque es posible que en Julio los ministros pidan a la Comisión que se reúna con los representantes españoles para explorar las opiniones de España.

El Consejo de ministros habrá de dar, según dijo Ullastres, mandato a la Comisión para que negocie con España los reajustes técnicos y económicos propios a trasplantar el acuerdo más allá de primero de Enero de 1973. Estas serán las «pequeñas negociaciones» que precederán a las «grandes negociaciones» para la sustitución del actual acuerdo que, verosimilmente, comenzarán más allá del primero de Enero del año próximo y ya con una Comunidad de miembros.

Ullastres terminó este tema diciendo que hay buena voluntad evidente por ambas partes de llegar a un arreglo satisfactorio para todos del problema español y que hay que agradecer a los «seis» que hayan oficializado en tan poco tiempo las propuestas francesas.

## ACUERDO EN PRINCIPIO

Luxemburgo (Del Servicio exterior de «Logos»-Daily Mail, por Charles King).

En principio, parece haberse llegado al acuerdo que el futuro Mercado Común de «los diez» establecerá estrechas relaciones comerciales con el bloque de los países mediterráneos. La política de los países de la Comunidad Económica Europea será tan simple como directa en el nuevo bloque y sobre las bases de un planificado comercio industrial y agrícola.

Según los proyectos extendidos sobre la mesa, los «seis» concederán a España «un área de libre comercio» con el ampliado Mercado Común, habiéndose advertido que España, como consecuencia de la incorporación británica a la Comunidad Europea, no quedará perjudicada económicamente. Se tratará en su día, probablemente a fines de año, de que España no sufra las consecuencias desprendidas de la aplicación de las tarifas aduaneras que Gran Bretaña habrá de hacer una vez que sea miembro activo en la Comunidad. Esto significaría que las exportaciones españolas a Gran Bretaña quedarían menguadas en cierta medida. Y esto es lo que precisamente se trata de evitar.

## LA CONFERENCIA DE ESTOCOLMO, POLITIZADA

(Viene de primera página)

Embajada estadounidense en Estocolmo y donde la delegación norteamericana ha montado su cuartel general.

Antes de que Palme hablara, se habían producido además diversas manifestaciones de jóvenes anarquistas suecos y de otros países que ocasionaron daños a locales de los Estados Unidos en Estocolmo. A pesar de que cerca de 5.000 policías, muchos de ellos equipados con cascos, porras, pistolas y caretas anti-gas, impidieron a los anarquistas muchos de sus planeados ataques, existe la sospecha entre los delegados norteamericanos de que las autoridades suecas están haciendo la vista gorda a los excesos de los manifestantes.

Russell Train advierte en su declaración, que según propias manifestaciones más tarde fue aprobada por Washington, que «excusa en cierto modo las declaraciones del primer ministro sueco porque Suecia es el Gobierno anfitrión de la Conferencia».

Sin embargo, agrega que «los Estados Unidos continuamente han buscado la discusión de los temas de armamento en su foro apropiado. Esta Conferencia no es el lugar adecuado para tales discusiones y los Estados Unidos protestan fuertemente por lo que considera un gratuito intento de politizar las discusiones del medio ambiente humano».

Posteriormente, Russell Train, en una apresurada conferencia de Prensa, desmintió que los Estados Unidos pensarán abandonar la Conferencia del Medio Ambiente.

«A mí me preocupa más el medio ambiente que la política», dijo el delegado de USA, pero deseo que la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente sea un éxito. Y que todos muestren su deseo de cooperación para el desarrollo y la protección del medio ambiente. La injerencia de un asunto altamente emotivo por parte del primer ministro sueco sólo puede erosionar ese objetivo».

Fuentes próximas a la Conferencia consideran que esta advertencia será suficiente para desanimar

nuevos intentos de politizar la Conferencia. Sin embargo, desde que los representantes de 112 países se reunieron en Estocolmo el pasado lunes se hizo patente la dificultad de diferenciar la parte política de la parte relacionada con el medio ambiente de los problemas a tratar.

Mientras tanto, las conferencias «alternativas» que se están celebrando paralelamente a la oficina de las Naciones Unidas en Estocolmo, discuten a diario los problemas de la guerra del Vietnam, el hambre, y la explotación de los países del Tercer Mundo.

### DISCURSO DE LOPEZ RODO

Estocolmo (Efe). — «España ve complacida que la Organización de las Naciones Unidas haya convocado esta Conferencia en busca de soluciones internacionales al problema de la degradación del medio humano», ha dicho Laureano López Rodó, jefe de la delegación española ante la Conferencia del Medio Ambiente, en el discurso pronunciado esta tarde en la sesión plenaria de la Asamblea.

El ministro español dijo que el ambiente en el que el hombre vive y se desenvuelve es un problema real cuya solución empieza a exigir una activa cooperación internacional. «Pero carecemos aún de los instrumentos y métodos de análisis necesarios para evaluar suficientemente efectos, especialmente a largo plazo».

«La pregunta clave a la

que debemos buscar respuesta —añadió— es la de saber cuáles son los cambios del medio ambiente que podemos aceptar o tolerar en aras del crecimiento económico. Sólo conociendo el precio de estas consecuencias, así como los beneficios sociales del crecimiento económico podrán ser convenientemente comparadas y adecuadamente jerarquizadas las medidas conducentes a la expansión económica y las que habría que adoptar para la defensa del medio ambiente. Hay que medir junto a la renta «per cápita» las incomodidades y demás subproductos del desarrollo. No podemos llegar al contrasentido de nadar en la abundancia de bienes materiales y ver naufragar los bienes de la cultura, la pureza del aire y de las aguas de nuestros ríos, vivir aprisionados en ciudades ruidosas congestionadas por el tráfico y poner en peligro los recursos de los que depende la vida del hombre sobre la Tierra. Es preciso por tanto armonizar la política de desarrollo económico, y la política del medio ambiente. España estima que la labor fundamental de todo Gobierno es la de servir a los auténticos intereses de sus ciudadanos así la primera necesidad que debe ser cubierta es la de resolver el problema del hambre, de la enfermedad y, en definitiva, liberar al hombre de la esclavitud de la miseria. Los países que ocupan una posición intermedia entre los desarrollados y los que están en vías

de desarrollo, como es el caso de España, debemos planear una estrategia de actuación que tenga en cuenta los problemas ambientales, especialmente agudos en los países altamente industrializados, con objeto de evitar, o al menos disminuir, los efectos de la contaminación. Pero es preciso que la lucha por la mejora del medio ambiente no yugule el proceso de expansión industrial, sostén principal del desarrollo económico y social».

### INTERVENCION DEL LEGADO VATICANO

Estocolmo (Efe). —El delegado de la Santa Sede ante la Conferencia mundial del Medio Ambiente, dijo esta tarde que la ausencia de la juventud en esta asamblea de las Naciones Unidas era lamentable.

«Vamos a tratar de un tema nuevo y su elaboración constructiva depende más bien de nuestros jóvenes que de nosotros y la cooperación de las generaciones no ha podido realizarse con la plenitud requerida», dijo el Padre Henri de Riedmatten.

A continuación el jefe de la delegación vaticana dijo que sería preciso incluir en lo que puede ser la Carta del Medio Ambiente, una relación al verdadero significado del desarrollo «que significa la promoción integral del hombre hasta sus aspiraciones más elevadas».

El Padre Riedmatten expresó seguidamente su esperanza de que en el futuro sea dedicada una mayor atención a las víctimas de la guerra, el hambre y los conflictos, cuando se hable del desarrollo y el medio ambiente.

Anunció López Rodó que el Gobierno español había estudiado con interés las propuestas de los Estados Unidos y del Brasil en relación con la creación por la Asamblea general de la ONU de una entidad para coordinar y dirigir los programas ambientales emprendidos dentro del sistema de las Naciones Unidas, así como la propuesta de constituir un Fondo voluntario para la financiación de dichos programas a la que es favorable España, que estaría dispuesta a contribuir en alguna cuantía a dicho Fondo, siempre y cuando un número razonable de países en parecidas condiciones siga un criterio análogo.

## EL PROPIO FIDEL CASTRO DESMIENTE HABER SUFRIDO UN ATAQUE AL CORAZON

Varsovia (Efe - Reuter). — El primer ministro de Cuba, Fidel Castro, ha desmentido hoy la noticia de que haya sufrido un ataque cardíaco y añadido que tiene «un corazón de acero».

Castro, en unas declaraciones al respecto, ha dicho: «Tengo un corazón de acero, por lo me-

nos hasta ahora. Llegará un día en el que el corazón me fallará, pero hoy sigue siendo un corazón de acero».

Como prueba de su afirmación, agarró a un periodista por las solapas de su chaqueta y le preguntó: «¿Qué deporte practica usted?»

## Robo de un retablo gótico

Lérida (Logos). — Ha sido robado el retablo gótico de la iglesia parroquial de Abella del Cinca, sin que por el momento se tenga ningún indicio, de quién o quiénes han podido ser los autores de este robo.

El retablo se encontraba dentro de la iglesia románica de Abella, es una magnífica obra de Pedro Serra, fechable hacia 1375 y dedicada a la Virgen, que ocupa la tabla principal y central, existiendo en el compartimiento lateral escenas de su vida. En la prebela dos parejas de santos, en un lado San Pedro y San Pablo y en el otro San Miguel y otro santo apóstol, al borde el Cristo de Piedad, franqueado por la Virgen y San Juan.

Esta desaparición es muy importante toda vez que se trata de un retablo gótico de los más interesantes de Cataluña y acaso el más importante de la provincia de Lérida.

# EL GENERAL CLARK, SEIS DIAS EN ESPAÑA



El general Clark con su esposa. — (Foto ELIO).

## LA REVOLUCION CULTURAL CHINA

### Capítulo I

## Una revolución para fortalecer el poder de Mao

Por Miguel TORRES

«El porvenir de la revolución china será incierto hasta que esta generación dé pruebas de su combatividad y de su dedicación a la causa comunista». Esta frase, perteneciente a una carta de Mao-Tse-tung a Edgar Snow y repetida con escasas variaciones en otras epístolas del dirigente comunista chino al escritor norteamericano, explica la razón principal de uno de los hechos revolucionarios más importantes en la historia de la República Popular China: la llamada «Gran Revolución Cultural Proletaria».

A Mao le preocupa cuáles podían ser los sentimientos de las nuevas generaciones que no habían vivido la «Larga Marcha» hasta Yensan y la guerra contra el Ejército del Kuomintang, y que sólo conocían una revolución triunfante, natalada ya en el poder. El dirigente chino necesitaba estar seguro de que aquellos jóvenes eran tan revolucionarios y tan comunistas como el ejército de harapientos que recorrió once mil kilómetros en un año, cruzando dieciocho cordilleras, veinticuatro ríos, varios desiertos, regiones pantanosas y seis territorios habitados por aborígenes salvajes y hostiles, sin dejar de combatir contra los soldados de Chiang Kai-shek que les acosaban. Los futuros cuadros del partido comunista chino habrían de ser tan rojos y tan revolucionarios como los que llegaron a Yensan.

«Mao escribe K. S. Karol —nunca había abandonado la idea de suscitar un día la revisión del sistema existente en China a partir de posiciones de izquierda lo que llevaría a una radicalización y a una comunización del país». En otras palabras, una promoción del izquierdismo dentro de un sistema ya de izquierdas, una revitalización de la lucha de clases y de la instauración de las masas en el poder.

Pero esto, que podríamos denominar el ideal revolucionario, iba a encubrir una maquiavélica operación de Mao para consolidar su poder personal y deshacerse de sus adversarios. En la práctica, Mao utilizó a los «guardias rojos» como punto de partida de una gigantesca operación depuradora destinada a barrer de los cuadros del partido a los elementos más conservadores, a cuantos

consideraban la línea soviética como un ejemplo digno de seguir a cuantos se habían opuesto en 1958 al proyecto del «Gran Salto Adelante» y que desde 1961 utilizaban el estrepitoso fracaso de esta experiencia, traducido en un esfuerzo laboral inútil, para combatir a Mao como supremo rector de la República Popular China.

Mao respondió a la intriga de los viejos líderes, convocando a los jóvenes para hacer una revolución dentro de la revolución, a fin de revitalizar los sentimientos revolucionarios y catapultar los contra la «línea antipartido», cuya figura más representativa era Liu Shao-chi, presidente de la República.

La Revolución Cultural, soldó en un solo bloque a Mao, a los «guardias rojos» dueños de la calle y al Ejército Popular de Liberación, cuyo tutela pudo actuar la xenofobia de las milicias juveniles. Contra este frente estrelló la oposición de Liu Shao-chi, de Po I-po, ministro de Industria, de Pong Chen alcalde de Pekín, de Lo Hui-ching, jefe del Alto Estado Mayor, entre otros.

Los «guardias rojos» se comprometieron a ser siempre «guardias rojas» para defender a Mao y al ideal revolucionario del partido comunista, guardaespaldas ideológicos.

Su xenofobia actuaba por igual contra todo lo extranjero, fuera occidental o soviético, que contra los reaccionarios internos que intentaban frenar la marcha de la revolución continua.

Mao ya tenía una fuerza en la calle para «barrer el polvo de la antigua sociedad que no se va por sí solos». Los «guardias rojos» servían a los intereses de Mao mientras destruían en las calles los símbolos occidentales o incluso contra los campesinos que se rebelaban. Mao utilizaba a sus jóvenes milicias para barrer a cuantos se opusieron al programa del «Gran Salto Adelante», destinado a convertir a China en un gigantesco campo de trabajo. Junto a los «guardias rojos» estaban los cuadros políticos del Ejército mandado por Lin Biao, cuya aportación a la Revolución Cultural precisa de otro capítulo.

(Copyright-Fiel Servicios Especiales de EFE).

- ★ «Volvería a ser soldado, pero me gusta la paz. Aunque considero que la guerra es necesaria, a veces»
- ★ «En Pearl Harbour, fui uno más de los que estuvieron allí a punto de morir»
- ★ «Me gustó mucho el desfile de la Victoria en la Castellana. Muy bonito. Y los hombres, muy marciales»
- ★ «El Valle de los Caídos, algo grandioso una de las obras modernas que más me han gustado»

El general Mark W. Clark es un hombre simpático muy dado al diálogo y a hablar de España, que por algo es la primera vez que la visita. El general Clark va casi siempre acompañado de su esposa —que es mi mano izquierda— dice— y durante los seis días que ha vivido en España puede decirse que no ha parado un solo minuto. «Me pregunta que si no estoy agotado. Y yo siempre tengo que responder igual: no lo estoy no. Y eso que el general nació en otro siglo, exactamente en el año 1896. La cuenta son setenta y seis años.

«Parece ahora este hombre un venerable anciano, un hombre que quiere vivir alegremente el resto de su vida; quizá una decena de años. «Por lo menos, quince», señala. Pero este hombre venerable fue, hace muchos años, un soldado energético, casi un héroe de muchas guerras. Porque, sobre las espaldas del general Clark, hay medio siglo de historia mundial.

### OLVIDADIZO

—Se me han olvidado ya las guerras. A las guerras hay que olvidárselas porque son desgraciadas. Pero, ya que lo pregunta, le diré que he estado en dos guerras mundiales, en Corea... Y he sufrido mucha, mucha guerra fría... —Pero usted es militar... —Y lo volvería a ser si naciera de nuevo. Pero eso no quiere decir que me guste la guerra. A mí, como a todos los mortales, me gusta la paz. Aunque considero que la guerra es a veces necesaria.

El general Clark, hijo de un coronel del Ejército de Tierra, nació en Madison Barrachs, Nueva York, y estudió en la famosa Academia de West Point. En mil novecientos dieciocho, fue enviado a Francia como oficial de infantería. Allí recibió el bautismo de fuego. —Sí, sí recuerdo el comienzo de la gran guerra. Yo estaba precisamente en Pearl Harbour y prestaba servicio como jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Generales del Ejército. Mi misión, era entrenar a los reclutas que iban a engrosar las filas del nuevo ejército.

N habla mucho el general de los sucesos de Pearl Harbour, de la invasión terrible que motivó la entrada de los Estados Unidos en la guerra mundial. Son de sobra conocidos. «Yo fui uno más de los que estuvieron allí a punto de morir. Luego, Mark W. Clark fue trasladado a Inglaterra. Allí, desempeñó el cargo de comandante de las fuerzas de tierra americanas estacionadas en el país. Y, desde Gran Bretaña planeó la invasión de África del Nor-

te por parte de las fuerzas de los Estados Unidos. Más tarde, el entonces comandante Clark realizó un viaje secreto a Marruecos para conseguir el apoyo de los oficiales franceses allí destinados. «Este éxito fue vital para dominar el norte de África». Y, tras el éxito, Clark fue nombrado subjefe durante la campaña africana. En 1943, encabezó la invasión de Italia por el 5.º ejército de Estados Unidos y las fuerzas aliadas, campaña que finalizó con la toma eventual de Roma. Cuando finalizaba la segunda guerra mundial, Mark Wayne Clark se encontraba con sus tropas en espera de invadir Austria, dominada entonces por los alemanes.

«Tenía ganas de que acabara la guerra. Estaba cansado, destrozado, como lo estaban todos los que habían intervenido en ella. Después, siguió la vida y el general Clark prestó servicio como comandante supremo de las fuerzas americanas en la Austria ocupada. Este puesto, más diplomático que militar sirvió para ser nombrado comandante de las Naciones Unidas en Corea. Durante su mando, se llevaron a cabo las conversaciones de tregua que, felizmente terminaron con la guerra.

### RETIRO

En 1953, el general Clark se retiró del Ejército, pero siguió trabajando como presidente del Colegio Militar-Citadel, puesto que desempeñó hasta 1966, año en que dejó totalmente su carrera político-militar.

—Ahora, vivo feliz, porque me he sabido adaptar a las circunstancias. —¿Cómo ve ahora el Mundo? —Yo he guerreado mucho y, a pesar del Vietnam y de las tensiones en Oriente, creo que hay más tranquilidad. Los jóvenes, sobre todo, no quieren la guerra. Veo al Mundo con optimismo.

Y, como el general Clark es militar, presenció en Madrid el desfile de la Victoria. Retrasó unos días su estancia en la capital de España para presenciar el paso de nuestros ejércitos por el paseo de la Castellana.

«Me gustó mucho su desfile. Muy bonito. Y los hombres, muy marciales... —¿Qué otra España ha visto? —Por desgracia, sólo he estado seis días y en seis días no se pueden ver muchas cosas. Estuve en Toledo, bonita ciudad; en El Escorial, en Segovia... Me gustó mucho, mucho, el Valle de los Caídos. Me pareció algo grandioso, una maravilla. Porque yo soy un enamorado del arte. Presi-

do en Estados Unidos una organización para la conservación de monumentos nacionales y puedo decir que el Valle de los Caídos es una de las obras modernas que más me han gustado. —¿Su viaje ha sido únicamente de vacaciones? —Sólo, sólo de vacaciones. No he parado un momento y lo único que he hecho ha sido llegar a Torrejón, para saludar a algunos conocidos que trabajan en la base. El resto del tiempo lo he dedicado a viajar y andar por Madrid. He estado en el Rastro, en un tablao... —¿Y no ha ido a los toros? —Pues no... Y no sé cómo se me ha escapado.

### DOS LIBROS

Habla español con bastante corrección el general Clark. Por algo durante dos años ha estudiado nuestro idioma y este viaje, amén del descanso, le ha servido para ponerlo a punto. —También me gusta escribir. En Madrid, también lo he hecho. He publicado dos libros, no sé si buenos o malos. Uno se llama «El riesgo calculado» y trata de mis experiencias en la segunda guerra mundial. Y el otro, «Del Danubio hasta el Yalú», es un recuerdo de mis servicios en Austria y Corea.

—Y de Madrid, ¿a dónde? —Voy a seguir recorriendo el Mundo. Pero antes tengo que ir a mi país, a ver a mis hijos, que tengo dos. Buen viaje. (Hispania Press).

Pedro V. GARCIA

## VENDO COCHE CITROEN BREAK

PERFECTO ESTADO FACILIDADES PAGO TRATO DIRECTO Teléfono 207777

Dr. Antonio M. Mateo varices - hipertensión - arterioesclerosis - Especta lista por la Universidad de Milan (Italia) Calle de León 2. - (Preparación normal) 22250 VALLADOLID

## Local adecuado para estanco Alquilo sin traspaso

TELEFONO 22 34 39

# CONSIDERA VD. UN IDOLO?

Entrevista-coloquio con Nino Bravo, Carrasco, Manuela Vargas, A. Nieto y Pérez de Tudela. El general no se consideran idolos, o tienen conciencia de que es una situación pasajera



Los cinco populares en el auditorio de «Arriba», sometidos a las preguntas de los periodistas. (Foto Tirador).

tres o cuatro cuestiones de pasada y segunda importancia. Nieto se manifestó así: —Ocurrir que a un periodista le dices que has nacido en Zamora y que tienes veinte años, y luego éste publica que has nacido en Londres y que tienes treinta...

## FUNERAL POR EL DUQUE DE WINDSOR



WINDSOR. — La duquesa de Windsor, la Reina Isabel II y la familia real inglesa han asistido en la capilla de San Jorge del Palacio de Windsor a las solemnes honras fúnebres en memoria del que fue Rey de Inglaterra, EDUARDO VIII. En la fotografía, el féretro que contenía los restos mortales del duque de Windsor, es introducido a hombros de cadetes en la capilla. (Telefoto CIFRA GRAFICA).

E. Sacristán

## ¡QUE VIVA MEXICO!

Por José OMBUENA

CONQUISTADOR no, conquistado; eso soy. Yo no he venido a México a llevarme la flor de su tierra ni la pluma del quetzal. He venido enamorado y aquí me quedo aunque me vaya. —¿Enamorado? ¿D qué? —Enamorado de su gente.

Estoy en el paseo de la Reforma, bajo la bóveda vegetal de su arboleda, entre Chapultepec y el Caballito que esculpera mi paisano Tolsá. México es ciudad hermosa. Una luz suave y limpia, luz de las cumbres, diseña los perfiles de seres y de cosas mientras creo ver pasar el México que amo. Pasa María Candelaria con sus ojos profundos y sus andares de gacela, trezando flores que ha cosechado en las dulces riberas de Xochimilco. Pasa don Porfirio haciendo rebullir sus condecoraciones. Pasa con bullicio de espuelas Pancho Villa, que acaba de llegar de los llanos de Chihuahua platicando con su compadre Emiliano Zapata, que viene del Sur. Pasan los soldados de levita, federales y dorados. Pasan mulatas, la flor de la canela, cielo lindo, pisando leve y balanceando las caderas con ritmo de huapango. Pasa Maximiliano —«te doy un trono sobre una montaña de oro», le había dicho Napoleón el pequeño—, al que dieron chicharrón en el Cerro de las Campanas, allá en Querétaro, y pasa Juárez, el impasible padre de la patria, entre Madero y Carranza, imaginando arquitec-turas para su pueblo. Pasa Adelita encalando a los hombres con el valvén de la pollera que le balla como al son de un farabe trepidante. Pasan descalzos los indiecitos, vestidos de blanco, el sarape al hombro y el pelo revuelto sobre la tez prieta o cobriza. Pasan los güeros de piel blanca, con contoneo de gachupines o chachara de gringos. Pasan humildes y dignos los peones de la tierra del mangle y de la tierra del nopal. Pasa Juan Charras-queado, el gallo más gallo, exaltado por la ardiente sangre del maguay que llaman tequila. Pasa el indio Juan Diego, enfundado en su poncho de algodón, camino del altar de su Virgen guadalupana. Pasan perfiles aguileños de pieles rojas que han venido del Sur de Río Grande, donde vela el zopilote y vagan los coyotes. Pasan las gentes de Yucatán, hieráticas como ídolos. Pasan rancheros con sus sombreros de vaquetería y charros con el relumbro de la plata que se coagula en los bordados de su atuendo. Y yo voy sintiendo que me arrastra esta imaginada marea humana que oscila entre la infinita cortesía del «mandemes» y la arrebatada hombría del «ánde!».

—Oiga, ¿nos quieren? ¿Nos quieren a nosotros? —A lo que yo contesto lo que ya está contestado: ¿Y por qué habrían de quererlos? Ni queremos, ni no queremos. Si nos debían algo, pagado está. Soy yo quien se siente ganado por un inmenso afecto hacia ellos y de ellos, sobre todo, hacia los más desheredados, que son legión. No les pido nada a cambio. No soy conquistador, sino conquistado, ya lo he dicho. Ni he venido a llevarme la flor de su tierra ni a arrebatársela la pluma del quetzal. Son mis cuates, mis amigos.

Es bello México a mis ojos y es adorable su gente. Escribe López de Gómara: «Era México, cuando Cortés entró, un pueblo de sesenta mil casas. Las del rey, señores y cortesanos son grandes y buenas. Las de los otros, pequeñas y ruines, sin puertas ni ventanas; más por pequeñas que son, pocas veces dejan de tener dos, tres y hasta diez moradores; y así hay en él infinidad de gente». Siempre la misma canción: la oligarquía y las chabolas. «Está fundado sobre agua, ni más ni menos que enecias». Y como a Venecia ahora se le están hundiendo las casas poco a poco, víctimas de su pasado palafítico.

«Guadalajara en un llano, México en una laguna...», dice la copla.

Hay otro México. A dos pasos tengo —calles de Hamburgo, de Niza, de Londres y Florencia— la zona rosada, deliciosa versión mexicana de Carnaby Street, donde hay hippies que remedan a los indios de la frontera chifándose las sienes con sucintas diademas tejidas y bordadas con esquemas de flore y pájaros. A un lado y al otro, «boutiques» y discotecas de las que se escapan las voces de Joan Báez y Chavela Vargas.

Y hay otros Méxicos, pero los dejaremos para luego. Algo me llevará y nadie podrá impedírmelo. Me llevará un perfume que no se extingue. A Moctezuma le sorprendió el afán de oro que mostraban los hombres de la Conquista. «Prefiero un bello pectoral de jade a dos cargas de oro», dijo un día a don Hernán. También yo tengo mi tabla de valores y en eso pienso como Moctezuma.

Algo me llevará y nadie podrá impedírmelo. Me llevará un perfume que no se extingue. A Moctezuma le sorprendió el afán de oro que mostraban los hombres de la Conquista. «Prefiero un bello pectoral de jade a dos cargas de oro», dijo un día a don Hernán. También yo tengo mi tabla de valores y en eso pienso como Moctezuma.

# Clausura del XIV Congreso Internacional de Municipios

«España comparte plenamente los fueros de la vida local», dice el Sr. López Bravo

Málaga (Cifra). — Antes de la clausura del décimo cuarto Congreso Interamericano de Municipios, que se desarrolla en el Palacio de Congresos de Torremolinos, se celebró la asamblea plenaria de esta organización.

En primer lugar, fueron presentadas las conclusiones de las distintas comisiones que fueron reuniéndose durante los días que se ha desarrollado el Congreso.

Estas conclusiones vienen a confirmar el contenido de las diversas ponencias sobre importancia de la modificación de la Administración Local; participación ciudadana; reforma de las estructuras; fortalecimiento de los órganos adecuados; establecimiento de un funcionamiento administrativo; autonomía municipal para la planificación local; reformas económicas y financieras dotando a los Gobiernos locales de los medios precisos para poder atender a los servicios públicos que les correspondan; colaboración Estado-Municipio; participación popular; fórmulas asociativas de Municipios en las que puedan contemplarse las del derecho público y privado de acuerdo con las situaciones políticas, jurisdiccionales y administrativas de cada país; creación de empresas para la industrialización de los recursos naturales de cada Municipio; creación de asociaciones intermunicipales de carácter mixto con participación minoritaria del capital privado; Municipios y política regional, destacando la importancia de la regionalización, mantenido el principio de autonomía municipal; desarrollo del sistema de financiación, etc.

La Asamblea acogió después con una cálida ovación la designación de Buenos Aires para la celebración del Congreso, en el año 1974, pronunciando el delegado argentino unas palabras de gratitud.

## CLAUSURA DEL CONGRESO IBERO-AMERICANO DE MUNICIPIOS

Málaga (Cifra). — «En recientes viajes a nuestro continente, lo mismo a casi todas las naciones iberoamericanas que a los Estados Unidos del Norte, he podido paladear de nuevo una vieja emoción; aquella que a todo español produce la contemplación de su presencia histórica al otro lado de la gran mar oceánica, que dejó de ser «mar tenebrosa» bajo el golpe marinero de los navegantes castellanos», ha dicho el ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo, en el discurso de clausura del décimo cuarto Congreso Iberoamericano de Municipios, celebrado esta tarde en el Palacio de Congresos de Torremolinos.

El ministro dirigió un cordial saludo a los congresistas y dijo que su llegada simboliza —como dijera el ministro de la Gobernación en sus palabras de bienvenida— el retorno de las carabelas. Asistimos ahora —añadió el señor López Bravo— a un esfuerzo universal que pretende crear grandes armonías supranacionales, grupos de pueblos, concordia o anfotonías que proclamen la unidad esencial del género humano pero que conduzcan a ella por medio de la hermandad entre los más próximos, entre quienes se hallan ligados por vínculos especiales de vecindad, de estirpe, de lengua o de cultura.

Aludió el señor López Bravo a la reunión internacional que sobre contaminación del ambiente se celebra en Estocolmo y dijo que todos hemos de procurar

que un esfuerzo tan noble no se limite a buscar la limpieza física del ambiente urbano, sino que contribuya a obtener respuestas apropiadas para las preguntas que formula la juventud.

Es esta una ocasión propicia para recordar ante tan ilustres rectores de la vida local, la necesidad de unir nuestros esfuerzos para crear empresas multinacionales, empresas iberoamericanas, que puedan competir con esas grandes corporaciones mundiales.

Habéis proclamado aquí los fueros de la vida local, con una preocupación que España comparte plenamente que, por ejemplo, ha colocado a los representantes de las Diputaciones o Cabildos y de los Ayuntamientos en lugares eminentes de nuestra Cámara legislativa.

La sesión de clausura del Congreso, que fue presidida por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, se celebró poco después de las cuatro de la tarde en el Palacio de Congresos de Torremolinos.

## EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS INSPECCIONA EL PLAN DE CERCANÍAS DE MADRID

Madrid (Logos). — En Marzo de 1971, el ministro de Obras Públicas presentó a los medios informativos el Plan de cercanías de Madrid que incluía importantes obras en los sectores de las sierras de Gredos y Guadarrama y en los entornos de los embalses con una inversión total del orden de los 2.200 millones de pesetas, así como en los accesos de la capital.

Transcurrido poco más de un año, de las 29 obras, 20 se encuentran en ejecución, seis en período de subasta y tres con el proyecto en avanzado estado de redacción.

El señor Fernández de la Mora ha inspeccionado durante los días 31 de Mayo y 7 de Junio todas las obras en marcha.

Las distintas obras actualmente en ejecución se terminarán el verano próximo.

## EL PRESIDENTE DE GAMBIA, EN CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Procedente de Bathurst, llegó en la tarde de hoy a Las Palmas el presidente de Gambia, Daouda Kairaba Jawara, acompañado de su esposa.

El jefe del Estado de Gambia fue recibido en el aeropuerto por el gobernador civil, el cual le dio la bienvenida en nombre del Gobierno español, deseándole una grata estancia en la isla.

El señor Kairaba piensa estar en Las Palmas hasta el próximo sábado, fecha en que tiene previsto marchar a Rabat, para asistir a la conferencia de la Organización de Estados africanos.

## LLEGADA DEL MINISTRO DE COMERCIO EXTERIOR DE ITALIA

Barcelona (Cifra). — A última hora de la tarde, llegó, por vía férrea, el ministro de Comercio Exterior del Gobierno de Italia, Camilo Ripamonti, con varias personalidades de su Departamento. Ha sido recibido por el cónsul general y miembros de la Cámara de Comercio de Italia.

Objeto del viaje del señor Ripamonti es presidir, mañana, los actos del «Día de Italia» en la Feria Internacional de Muestras de Barcelona.

# Lanusse: «No hay motivo para trasladar a Madrid la capital de la Argentina»

Según él, su Gobierno y Perón son dos líneas paralelas que se encuentran en el infinito

Buenos Aires (Efe). — En su agasajo de ayer a los periodistas argentinos, el presidente Lanusse afirmó que «no hay ningún motivo para trasladar a España la capital de la República Argentina».

Tal declaración se produjo para subrayar que de ningún modo proyecta enviar a Madrid ni emisarios especiales ni representantes de la junta de comandantes.

«Dado que allí —dijo— tenemos a nuestro embajador que representa al presidente de la República, no veo qué sentido tiene suponer que vayamos a enviar emisarios».

No obstante, Lanusse insistió en que el Gobierno continúa dispuesto a dialogar con todos los sectores políticos, pero refiriéndose al ex-presidente Perón, manifestó que éste y el Gobierno militar son dos líneas paralelas que se encuentran en el infinito.

«Nosotros —señaló— queremos acercar ese infinito para que la coincidencia sea posible, pero, mientras tanto, el Gobierno y Perón siguen siendo dos líneas parale-

las».

Detrás de las afirmaciones de Lanusse, se perfilan tres alternativas para Juan Domingo Perón:

—Protagonizar el proceso político aceptando el acuerdo propuesto por el Gobierno.

—Enfrentar al Gobierno y exigir de su partido la denuncia del acuerdo sugerido por Lanusse.

—Marginarse del proceso político para encontrar una solución y permitir que el Gobierno lo reivindique históricamente.

Destacados especialistas en materia política opinan a propósito de las declaraciones de ayer del presidente Lanusse que el tan mentado diálogo se ha convertido en una partida de ajedrez «fantasma»: uno de los jugadores, Perón, es inteligente para mover las piezas y calcular las jugadas con anticipación, pero su contricante, Lanusse, tiene la facultad de derribar el tablero si la partida se desliza hacia un jaque mate en su contra, simplemente porque tiene el poder.

## NOTA OFICIAL DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS DE BURGOS SOBRE PROBLEMAS DE TRAFICO EN LA CIUDAD

La Jefatura provincial de Carreteras de Burgos a través del delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, nos remite la siguiente nota sobre problemas de tráfico en la ciudad:

«Con creciente frecuencia se tratan por los órganos y los medios informativos locales, los problemas de tráfico en las travесías que corresponden a las vías de la red del Estado, responsabilizando los accidentes a la Jefatura provincial de Carreteras. En consecuencia, y a los efectos de orientar a la opinión pública sobre este tema, deben hacer las siguientes puntualizaciones:

1.º La actuación en las travесías de referencia, debe ser conjunta y coordinada entre la Jefatura de Carreteras y el Excelentísimo Ayuntamiento. La coordinación debe hacerse con unidad de criterio y, en cuanto a la ordenación de la circulación, de acuerdo con los principios de la ingeniería de tráfico sancionados por la experiencia.

2.º Tal unidad de criterio requiere el trabajo de especialistas de ambos órganos, que estudien la ordenación de movimientos, intensidad de tráfico, prohibición de giros, zonas de aparcamiento, señalización y semaforización.

Como resultado de una actuación racional y conjunta, debe plasmarse en realidad la infraestructura de la ordenación mediante las obras que procedan, sean de acondicionamiento de calzadas, señalización, balizamiento, iluminación y pasos inferiores de peatones. Como último paso se regulará la circulación automáticamente, es decir, se gobernará con semáforos de fases.

3.º Esta secuencia de actuaciones se logró por primera vez en Burgos para el barrio de Gamonal, acordándose por el Ayuntamiento y la Jefatura una determinada ordenación para el tráfico que pudiera gobernarse con fases, la

cual comportaba la realización coordinada de unas obras previas de la infraestructura y un aumento sustancial en la vigilancia de la Policía municipal. Dichas obras consisten en esencia en un ensanche de la calzada de la calle de Vitoria a 4 carriles, la pavimentación de aceras y zonas de estacionamiento y de paradas de autobús (pavimentación definitiva); el funcionamiento con sentidos únicos en algunas vías municipales que darán servicio a los giros (como Grandmontagne y su paralela inmediata, por ejemplo); la pavimentación de las calles que circundan los edificios «Edissa», la creación de una nueva calle que permita el sentido único en el primer tramo de la carretera a Poza de la Sal, etc.

Por consiguiente, en tanto dichas obras no estén finalizadas o con posibilidad de funcionar conforme a la ordenación estudiada, los semáforos no pueden regular automáticamente un tráfico que no circula conforme a los movimientos previstos, puesto que no se ha realizado el acondicionamiento necesario. No obstante, el Ayuntamiento se adelantó a colocar los soportes de semáforos. La Jefatura indicó la inconveniencia de hacerlo si no se informaba adecuadamente al público sobre las causas por las que no podrían funcionar con fases, en espera de que finalizaran las obras que estarían detenidas durante el largo invierno local. Ello ha sido una de las principales causas de desorientación en el público y Prensa.

La Jefatura de Carreteras no sólo desea que se pueda llegar lo antes posible a una circulación ordenada en dicha zona de Gamonal, sino que tal decisiva ventaja se extienda cuanto antes a toda la ciudad; de ahí que en su día propusiera y concretara al Ayuntamiento una nueva ordenación en amplias zonas de las travесías de la N. I. y N-620, aprovechando vías municipales próximas de manera que pueda establecerse a continuación la regulación con semáforos en los puntos principales de las mismas, como son las plazas de Conde Castro, Plaza de Vega, calle de San Pablo y calle de Madrid, regulación hoy imposible al coexistir libremente todos los movimientos de vehículos y peatones».

## Niña sevillana, operada en Nueva York, por cuenta de la S. S. española

Sevilla (Cifra). — Una niña sevillana de dos años de edad, Susana González Martínez, ha sido operada hace unos días en una clínica de Nueva York de una dolencia conocida por «malformación de Taussing Bing», informa hoy el diario «Sevilla». Todos los gastos han sido sufragados por la Seguridad Social Española.

Se encuentran en Nueva York con la pequeña sus padres, que tienen su domicilio en Sevilla donde el padre trabaja en una entidad bancaria. Los gastos de desplazamientos, pago de clínica, estancia, honorarios médicos, etcétera, suponen en total cerca de 700.000 pesetas, que sufraga por entero la Seguridad Social. Los propios médicos españoles aconsejaron el viaje de la pequeña por la escasa experiencia que en este tipo de operaciones existe en España.

Acompañada de sus padres, es esperada la pequeña Susana en Sevilla dentro de diez o doce días. Después de la intervención quirúrgica está siendo sometida a cuidados de recuperación por destacados especialistas norteamericanos.

# KELVINATOR-LEONARD

Servicio técnico en Burgos

C/ CONDE LOZANO, 18

Teléfono 20 11 81

## APARATOSO ACCIDENTE



A primera hora de la madrugada de ayer, el camión matrícula BU-26223, propiedad de «Transportes Mínguez», aparcado en la calle de Santa Ana, frente al número 13, se puso en marcha por causas desconocidas, precipitándose contra la tapia del edificio donde se encuentra el establecimiento de «Muebles Angulo» y que corresponde a los números 15 y 17 de la calle de San Pedro y San Felices. El camión rompió la tapia de la zona destinada a cochera, cayendo encima de un coche «Seat-850», propiedad de don Adolfo Ayala, empleado de «Muebles Angulo». El turismo quedó materialmente aplastado por la cabina del camión, tal y como aparece en el grabado. Los daños fueron de consideración. — (Foto FEDE)

## Jornadas de la Guardia de Franco en Madrid

Asistió el representante de Burgos

Madrid (Cifra).—El Consejo general de la Guardia de Franco ha celebrado durante los últimos tres días reunión plenaria bajo la presidencia del lugarteniente general, consejero nacional del Movimiento, don Luis Soriano Rodríguez.

A lo largo de estas jornadas de trabajo fueron analizados detenidamente los problemas de mayor actualidad y se adoptaron las líneas de actuación a seguir.

Esta mañana, los mandos de la Guardia de Franco, a quienes acompañaba el ministro secretario general, don Torcuato Fernández-Miranda, fueron recibidos en audiencia por el Jefe del Estado y jefe nacional del Movimiento, en el Palacio de El Pardo.

Más tarde fueron recibidos por el ministro secretario general, quien, contestando a las palabras que el señor Soriano le dirigió en nombre de todos, les expuso el significado de la Guardia de Franco en los momentos actuales.

N. de la R.—A las sesiones de la Guardia de Franco a que se refiere la precedente nota informativa, asistió por Burgos el lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, don Avelino García González.

## El gobernador civil, en Canicosa y Vilviestre del Pinar

En ambos pueblos dio posesión a los nuevos alcaldes y jefes locales del Movimiento

En la tarde de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento se trasladó a los pueblos de Canicosa de la Sierra y Vilviestre del Pinar donde dio posesión de sus cargos a los nuevos alcaldes y jefes locales del Movimiento de ambas localidades. Acompañaron a la primera autoridad de la provincia el vicepresidente de la Diputación y jefe del Departamento provincial de Política Local, don Jesús Zaldívar y el jefe de la Inspección del Movimiento, don Amancio Hernando Alcubilla. Se sumó a los actos el diputado provincial del partido de Salas, don Julián Ruiz.

### EN CANICOSA DE LA SIERRA

A las seis y media llegó a Canicosa de la Sierra el Sr. Trillo-Figueroa y Vázquez, siendo recibido por el vecindario de la localidad al frente del cual figuraba el Ayuntamiento en pleno presidido por los alcaldes saliente y entrante y todas las autoridades locales. Tras los saludos de rigor, el gobernador civil, autoridades y vecindario se dirigieron al amplio salón de actos del Ayuntamiento donde tuvo lugar la toma de posesión del nuevo alcalde y jefe local del Movimiento.

En primer lugar, el secretario de la Corporación dio lectura a las órdenes de cese como alcalde y jefe local del Movimiento de don Eugenio Fiel Ruiz y de nombramiento para idénticos cargos de don Nicolás Benito Ureta.

Tras la lectura de las órdenes, el nuevo alcalde y jefe local prestó juramento de sus cargos.

El alcalde saliente pronunció unas breves palabras para agradecer al gobernador civil el que hubiera aceptado relevarle del cargo expresando al mismo tiempo el acierto en el nombramiento, ya que por tratarse del teniente de alcalde conocía perfectamente los problemas municipales. Agradeció al vecindario la colaboración que le había prestado y solicitó de sus convecinos siguieran colaborando con el nuevo alcalde.

Con breves palabras agradeció don Nicolás Benito Ureta la confianza que en él depositaba el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y pidió la ayuda de los vecinos para el mejor desempeño de su misión.

El gobernador civil y jefe provincial clausuró el acto con unas breves palabras en las que comenzó agradeciendo los servicios que había prestado el alcalde saliente, esperando que el nuevo regidor siga idéntica trayectoria a la de su antecesor, para poder resolver los problemas del Municipio. Se refirió luego a las funciones del Ayuntamiento y de la Jefatura local del Movimiento, para terminar exponiendo lo que el Movimiento es y significa como comunión de todos los españoles en los principios del 18 de Julio.

Su intervención fue calurosamente aplaudida.

Al final, un vecino, don Lucas Bartolomé, pidió permiso al gobernador civil para poder expresar su opinión, petición que le fue concedida por la primera autoridad de la provincia, rogándole que se expresara con plena libertad. El Sr. Bartolomé agradeció al gobernador civil el que se hubiera dignado acudir a Canicosa de la Sierra para presidir el acto de relevo en la Alcaldía y Jefatura local; agradecimiento que dijo entendía era compartido por todo el vecinda-

rio. Habló también de las preocupaciones que el gobernador sentía por cuanto se relacionaba con los problemas de los pueblos y afirmó que la única manera de conocer a fondo los problemas de los pueblos era el ponerse en contacto no sólo con las autoridades, sino con los vecinos en régimen de concejo abierto. Terminó reiterando su agradecimiento al gobernador civil.

A continuación el grupo de danzas de la Sección Femenina interpretó diversas danzas de la localidad.

Con los mismos honores que a su llegada la primera autoridad civil abandonó el pueblo de Canicosa de la Sierra.

### EN VILVIESTRE DEL PINAR

A las ocho menos veinte llegó a la plaza de Vilviestre del Pinar el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, donde era esperado por el Ayuntamiento en pleno, autoridades locales y el vecindario que le hizo objeto de un cariñoso recibimiento. Tras los saludos protocolarios, la primera autoridad de la provincia se dirigió al salón del Ayuntamiento donde, con asistencia del vecindario, dio posesión del cargo de alcalde y jefe local del Movimiento a doña María Encarnación de Sebastián Gómez, maestra, que ha pasado a ser la tercera mujer alcalde en la provincia.

El acto se desarrolló con arreglo al protocolo establecido.

Tras la jura de los cargos, el alcalde y jefe local saliente, don Heliodoro Marcos Chaperó, pronunció unas palabras en las que comenzó agradeciendo el relevo, para pasar a resaltar las virtudes que encarna su sucesora para la que pidió la colaboración del vecindario, tal y como a él se le había prestado.

Doña Encarnación de Sebastián Gómez comenzó haciendo un canto de amor a Vilviestre del Pinar a cuya localidad se había sentido entrañablemente unida desde el primer momento de su llegada. Subrayó las grandes virtudes del vecindario y la extraordinaria belleza del paisaje. Expresó su agradecimiento al gobernador civil por la confianza que en ella depositaba y su deseo de no defraudar ni a la autoridad ni al pueblo. Dijo por último que se entregaría de lleno al servicio de Vilviestre del Pinar y sus gentes y solicitó la colaboración del vecindario para el mejor desempeño de su misión.

El gobernador civil agradeció los servicios que a Vilviestre había prestado el alcalde saliente, manifestando su confianza de que continuaría prestando su eficaz ayuda a su sucesora. Señaló la satisfacción que le producía el que fuera Vilviestre quien contara con la tercera mujer alcalde de la provincia y manifestó su seguridad de que cumpliría perfectamente sus cargos de alcalde y jefe local y de que contaría con la colaboración del vecindario que había subrayado el acierto del nombramiento con fuertes y calurosos aplausos dispensados a doña María Encarnación en el momento de la jura de sus cargos.

Una fuerte ovación subrayó las palabras del Sr. Trillo-Figueroa y Vázquez.

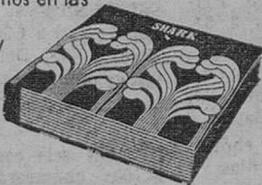
Por último fue servida una copa de vino español. Antes de abandonar la localidad diez de la noche, la primera autoridad de la provincia visitó el Club de la Juventud donde fue recibido por el párroco, que le mostró las dependencias y le explicó el funcionamiento del centro.

# Aviso para enamorados



Todas las personas que se hayan enamorado de los papeles SHARK, pueden verse con ellos en las mejores tiendas del ramo.

Allí encontrará amigos que le ayudarán a que Vd. y SHARK se conozcan mejor. El Seductor catálogo de SHARK le espera en cualquiera de esas buenas tiendas.



Papeles Pintados **SHARK**  
Amor a primera vista

DISTRIBUIDOR OFICIAL



CALVARIO, 24 - BURGOS

COOPERATIVA PROVINCIAL AVICOLA

**POLLOS**

Frescos, sacrificio diario

**45 Ptas. kilo**

SERVICIO, EN TELEFONOS:

22 22 02 - 22 22 36 - 22 22 46

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207148 y Delegación Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir calcular «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7 Teléf 205947  
**SE ALQUILA** piso tufo, amueblado con teléfono Informes teléfono 206697

**ALQUILO** oficinas propias despacho abogado aparejador asesor fiscal gestor etc en Plaza de San Fernando número 9 Informes Tel 205349

**ALQUILAMOS** magníficos apartamentos en Benicasim junto playa meses Julio Agosto. Razón Citosá, Enmedio. 146 Teléf 222933. Castellón

**SE ALQUILAN** pisos nuevos con todos los servicios Renta 2.600 Vitoria 200 Teléfono 203571

**ALQUILO** piso amueblado muy céntrico Informes teléfono 204116.

**SE ALQUILA** primer piso chalet paseo de La Quinta con jardín y muebles por temporada de verano Espolón, 20 Burgos Teléf 202110.

**SE ALQUILAN** dos pisos amueblados cerca castillo y piscinas temporada verano Informes, teléfono 206188

**SE ARRIENDA** segundo piso de casa sita en la calle de Lain Calvo. Informes Espolón 20. Teléfono 202110

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central, tres dormitorios, comedor dos servicios y cocina Particular Las Calzadas número 1. Informar portería.

**SE ALQUILA** piso amueblado, verano, dos terrazas Teléf 203999.

**ALICANTE.** Pisos amueblados para veraneo Información y reserva, señor Giménez, San Vicente 63 Alicante.

**SE ALQUILA** chalet amueblado Informes, San Francisco 97.

**SE ALQUILA** piso amueblado cinco camas, frigorífico lavadora. Teléfono 202359.

**ALQUILO** piso nuevo, calefacción central. Informes. Valentín Jalón, 11, 5.º

**ALQUILO** piso cinco habitaciones calefacción central, en Vitoria 115. Teléfono 223056.

**ALQUILO** o vendo piso. Razón. Fuentesillas, 8, 1.º

**ALQUILO** piso cuatro habitaciones, calefacción central Avda. Reyes Católicos. Edificio Nebrija Informes, portería.

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado, dormitorio, dos alcobas italianas, comedor cuarto estar, baño ducha de teléfono cocina butano calentador agua, estufa Visitarlo, 11 a 12. Fernán González, 46, 1.º interior. Llamar al 204682, dos metros Catedral.

**ALQUILO** primer piso, cuatro habitaciones, baño, calefacción individual, 2.800 gastos incluidos. 221144. Mañanas.

**ARRIENDO** piso céntrico, cuatro habitaciones, calefacción, despensa y baño Informes, Santa Clara, 12, 2.º. Señores Arribas.

**ALQUILO** o vendo piso con o sin muebles. Teléfono 220691.

**OCASION** Se alquila piso nuevo zona Gamonal. Extraordinaria construcción cuatro habitaciones cocina económica, baño; soledad. Teléfono 222722.

**SE ALQUILAN** oficinas en Edificio Monasterio  
**ALQUILO** piso nuevo. Paseo Pisones, 20 Informes Garaje, Pisones, 20.

**SE ALQUILA** piso, amueblado, y habitación con derecho a cocina. Teléfono 209655.

**ALQUILO** bonito piso, amueblado, todas comodidades. 224275.

**ALQUILO** piso amueblado, mes de Julio. Sanjurjo, 40. Teléfono 221490.

**SITGES**, apartamento cinco plazas, precio por mes y quinena. Dirección propietario. Teléfono 2152467. Barcelona.

**PISOS** diferentes tamaños y sitios, algunos amueblados, baratos. — AGENCIA PALENCIA.

**LOCALES** para bar, mercería, charcutería, ultramarinos, barbería, cualquier clase negocio, también traspasamos. — AGENCIA PALENCIA.

**SE ALQUILA** casa amueblada a estrenar, temporada verano. Teléfono 208777.

**ARRIENDO** local 100 metros, propio taller, almacén, renta módica. Teléfono 209350.

## Automóviles y Accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124 850, 600-E y R-8, Morris, 1300, M-G. «Servil Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715.

**M.G.-1.100** buen estado se vende Garaje Turismo Vitoria 29

**GAMONAL** 228 Vendo varios 600-D y E-850, 124 1500 gasolina y gasolina. R-8, 4-L, Morris, 1100. Simcas 1000 y 900. Grandes facilidades 12, 18 y 24 meses Revisados y garantizados.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor: 600-D, 124 850 nuevos Barriada Ilera, B. 69 Teléfono 220633.

**FERIA** del vehículo industrial de ocasión Carretera Valladolid, kilómetro 4; terminal autobús SEDAS Aviadora Oficina exposición Vitoria 10 Teléfono 203837

**RENAULT** 4-L Super como nuevo, vendemos Garaje Turismo Vitoria 29

**SEAT** 850, de cambio Verle, en Garaje Turismo Vitoria 29

**VENDO** Lambretta 150, en buen estado Informes, plaza San Agustín número 1 7.º E

**SEAT** 1500, barato, se vende Garaje Turismo Vitoria, 29.

**OCASION.** Vendo turismo DKW, F-11, semi-nuevo. Madrid, 89. Teléfono 204894.

**VENDO** Vespino, como nuevo, baratísimo. Teléfono 201145.

**SE VENDEN** coches totalmente revisados y económicos. Taller Sulo. San Agustín, 7.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas varios 600-D 850 850 coupé. 124-L 1500 gasolina y gasolina. 1430 varios; 1500 familiar varios R-6, R-8 normal; 4-L Super, Gordini; Dodge Dart gasolina; Simca 1200; Simca 1000 varios; M-G 1100, varios; M-G 1300 Peugeot 403; Volkswagen 120; Mercedes 190 gasolina; Break; 2 CV; DKW gasolina; Land Rover; Willis; camiones Barreiros. — Grandes facilidades Visitenos sin compromiso. También sábados tarde. Madrid 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087

**VENDO** Seat 600-D, en buen estado, de particular a particular. Razón, General Mola, 25, bajo.

**VENDO** coche antiguo Citroen B-12, matrícula P. 625. Mansilla, 12. Aranda.

**VENDO** 600-D, impecable. Teléfono 201145.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Concepción, 21 3.º Izqda.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico fija. Paseo de la Isla, 12, 9.º Izqda.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador, barman y ayudante Informes. Bar Estación de Autobuses. (R. O. C. 1121)

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**DAMOS** trabajo domicilio, con máquinas nuestra propiedad, sefioras o señoritas sepan tricotar interesadas, llamar teléfono 206907. (R. O. C. 1226).

**SE NECESITA** chica, preferible interna San Pablo, 22 7.º C.

**EBANISTA** joven, necesario. Doña Berenguela, 8 (R. O. C. 527).

**CHICA** para casa, se necesita Doña Berenguela, 8 Tienda

**SE PRECISAN** oficiales mecánicos, para vehículos industriales. Razón, teléfono 209725. (R. O. C. 1235).

**ASISTENTA** se necesita. Madrid 2, 1.º Izqda.

**SE NECESITAN** aprendizas de 14 y 15 años. Razón Tintorerías Iris. Carretera de Logroño, 5. (R. O. C. 1240).

**NECESITO** muchacha, con informes. Miranda, 8, 1.º

**SE OFRECE** pastor, casado. Rafael Madrid. Villanueva Río Ubierna.

**SE NECESITA** muchacha. Alhóndiga, 1, 3.º, Izqda. Teléfono 207652.

**NECESITO** chica, de 8 1/2 mañana a tarde. Teléfono 202983.

**SE NECESITAN** oficiales y aprendizas de ebanistería. Calderón de la Barca, 17. (R. O. C., 1.204).

**SE NECESITA** chico. Madrid, 1, 2.º Dcha.

**SE NECESITA** pastor, sepa ordeñar para explotación en zona de Talavera Interesados, dirigirse, por escrito, a «Mobluto S. A.» Juan Ramón Jiménez, 47, Madrid.

**CHICO** de catorce años se precisa. Librería del Espolón (R. O. C. 1237)

**SE PRECISA** pastor, solo o con ayuda, para pueblo importante de esta provincia. Se facilita vivienda. Interesados, escribir al número 703 Almirante Bonifaz, 3, 3.º. (R. O. C. 1.238)

**APRENDICES**, a ayudantes y dependientes, precisa Cafetería Espolón. (R. O. C. núm 668).

**SEÑORA** para fregadero y limpieza precisa Cafetería Espolón. (R. O. C. núm 668).

**SE NECESITA** muchacha, preferible interna, veraneo en playa. Plaza Dr. Albiñana, 3, 6.º, derecha.

**SE NECESITA** chica fija. Paseo de la Isla, 10, 1.º, C. Edificio Bayre.

**SE NECESITA** chófer, retirado, para días, a convenir. Llamar al 201269.

**SE NECESITA** mujer de limpieza. Informes, Restaurante Estación Autobuses. (R. O. C., 1.247).

**ASISTENTA** necesario. Plaza Vega, 27, entre-suelo, izquierda.

**MUCHACHA** para Barcelona, una o dos; excelente casa y buen sueldo, sepan cocinar. Escribir a Sabina Pérez. Miguel Iscar, 4 (Valladolid) o llamar al 225307.

**SE NECESITAN** camareras, para club, en Irún; buen sueldo. 12.000 y habitación. Escribir adjuntando fotografías a club Clipper, calle Fuenterrabía, 88 Irún. (R. O. C., 1213).

**SE NECESITA** chica en calle Clunia, número 8, 2.º B

**SE NECESITA** chico para Bar Los Arcos. (R. O. C. 368).

**MUCHACHA** necesario, de 10 a 5. Plaza doctor Albiñana, 8, 5.º, derecha.

**CHICA** para veraneo en Santander, se necesita San Cosme, 2, 6.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica. Preferible de 20 a 30 años. Plaza Vega, 9, 1.º, izquierda.

**NECESITO** chica con informes, muy buen sueldo. Vitoria, 73, sexto, B.

**MATRIMONIO** con dos niños, necesita chica interna. Vitoria, 73-75, 9.º D.

**NECESITO** chica fija, para matrimonio con una niña. Calle Santa Casilda, 1, 4.º, Izqda. Teléfono 223623.

**NECESITO** asistente, poca familia. Santa Cruz, 29, 9.º, E.

**SE NECESITAN** dos chicas, una fija y otra tres meses verano fuera, buen sueldo. Moneda, 2, 5.º, derecha.

**OFRECESE** chófer primera, experiencia 16 años. Teléfono 205809. Gabino Garrido. Calle Avila, 5, 3.º, B.

**NECESITO** asistente, para dos horas tardes. Ramón y Cajal, 2, 2.º, centro.

**SE NECESITA** pastor, para ovejas. Villaverde Peñahorada, David Cuezva. (R. O. C., 1189)

**SE PRECISAN** oficiales ebanistas. Informes, Fuentenueva, 5, teléfono 220506 (R. O. C., 1.233).

**NECESITO** obrero para granja, con vivienda, en Burgos. Calzadas, 12, 2.º, B. (R. O. C., número 1.266).

**SE NECESITA** chico para reparto, 16 a 18 años. Panadería la Viñesa. San Pedro Cardena, 2. (R. O. C., número 1.172).

**SE NECESITA** pastor en Los Tremellos. Tratar, ganaderos. (Registro O. C., 1.258).

**SE NECESITA** asistente. Calvo Sotelo, 9. Román Santillana.

**SE PRECISAN** oficiales ebanistas. Informes, Fuentenueva, 5, teléfono 220506. (R. O. C., 1.233).

**ASISTENTA** se necesita, de 9,30 a 6,30. Sanjurjo, 8, 7.º, Dcha.

**RESTAURANTE** Ojeda. Se necesitan limpiadoras. (R. O. C. 1.261).

**URGEN** seis cocineras, 14.000; camareras restaurante barra, 15.000; plinches, chicas jóvenes todo servicio, 6.000. Colocación rápida. Teléf. 412.568. San Sebastián.

**SE NECESITA** chica externa. Vitoria, 31, 8.º

**HOSTAL** «Carlos V» necesita botones, aprendizas para la cocina y señora para la limpieza. Plaza Vega, 36. (Registro O. C., 1.270).

**PISOS** Sol todo el día, calefacción central, entarimados al parquet, enchapados hasta el techo, dos terrazas. Próxima entrega en Avenida del Cid 87. Esquina carretera vieja Santander. Frente a la Residencia Sanitaria. Con facilidades.

**VENDO** pollitas cuatro meses y medio. Red. huevo de color Hospital del Rey Frente Bar Gloria Teléfono 201430

**SE VENDEN** cachorros pastor alemán. Telefonos 204635 ó 220468

**SE VENDE** chapa artística de acero, para verjas Razón, teléfono 222966.

**SE VENDEN** cachorros perdigueros. Barriada Yagüe. Primera casa, número 4.

**SE VENDE** vestido de novia, nuevo. Razón, Procurador, 6, 1.º, izquierda.

**VENDO** mesa de televisión, coche de niño, como nuevo, silla y cuna. Teléfono 202529

**PIANO** vendo, barato. Carretera Logroño, 19, 5.º, M.

**SE VENDE** herramienta de fontanería. Embajadores, 5.

**VENDO** molinos de martillos, básculas pesar ganado. Apartado 232. Burgos.

**VENDO** máquina de coser, Singer, apropiada para sastrería o tapicería. Calle Calvario, número 4, 4.º D. Verla, de 1 a 3.

**VENTA** de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado portal núm 4 (Capiscot). Desde 230.000 pesetas. Cuatro habitaciones Construcciones Sánchez y García

**FINCAS** rústicas compradas. Escribir al apartado de Correos 116. Burgos informando situación extensión y precio

**PISOS** 3-4 dormitorios, salón Calefacción y agua caliente central. Exentos Facilidades hasta 13 años Edificio Santa Clara 46. 43. «Incofisa» Almirante Bonifaz 3

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta pisos calefacción central, protección oficial, enchapados seligrafía hasta el techo en baño, cocina; gastos reducidos. Informes, Francisco Grandmontagne 21 obra Vitoria, 115 oficina Telf 222374.

**VENDO** casa individual, con terreno y árboles frutales. Barriada Yllera Teléfono 220939.

**AGENCIA «FIROGA»** Pisos locales, alquileres, traspasos Oficinas Vitoria, 59. Telefonos, 221748 220271

**VENDO** piso Alhóndiga, 7, 7.º Razón portería o teléfono 201822.

**SE VENDEN** tres viviendas a estrenar. llave en mano, en Huerto del Rey, 4.º, 2, 2.º

**VENDO** piso exento, Conde Don Sancho, 1, tercero.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones, calefacción y baño, exento. Avenida del Cid, 77, 4.º

**SE VENDE** piso calle Alfareros, número 43, 3.º, C. Exterior.

**VENDO** piso cinco habitaciones, calefacción central, en Vitoria, 115 teléfono 223056.

**VENDO** piso céntrico. Teléfono 205765.

**MUY ECONOMICO**, se vende piso, locales y un bar. Razón, Telf. 201687.

**SE VENDE** piso céntrico, soleado. Consulado, 13, 4.º, Izqda.

**SE VENDE** piso. Francisco Sarmiento, núm. 6 2.º, D. Llamar al teléfono 221723, o bien en el mismo domicilio.

**VENDO** piso segundo, nuevo, amplio, soleado. Teléfono 209290.

**VITORIA**, 13, vendo piso 12 habitaciones, todo nuevo. Teléf. 203732.

**VENDO** piso calle Vitoria, 162. Informes, portería.

**VENDO** piso. Sanjurjo, cuatro habitaciones, calefacción individual, exento. Teléfono 223382.

**VENDO** casa en Ibeas de Juarros, nueva construcción, 1.800 metros cuadrados terreno, pie carretera Logroño. Informes, travesía Logroño, núm. 1, 2.º, D. Capiscot.

**SE VENDE** o alquila piso, muy soleado, calefacción central. Teléfono 222953.

**VENDO** o alquilo piso económico, en parque San Francisco, número 1.

**VENDO** piso cuatro habitaciones y servicios. Razón, Santa Cruz, 24, 7.º, B. Teléfono 208272.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Concepción, 21 3.º Izqda.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Concepción, 21 3.º Izqda.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chico para casa, buen sueldo. Informes. Mesón Burgos.



# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

**¡RESPECTO PARA NUESTROS PARQUES!**

Siempre hemos estado orgullosos de nuestros parques, en particular del de Calvo Sotelo, pequeño y bonito, acogedor rincón en el que en los días del estío, encontramos o debíamos encontrar descanso, bajo la agradable sombra de su arbolado, respirando el aroma de sus tilos, mezclado con el de las flores. Un lugar que es de todos y que por todos debería ser respetado. Pero no es así, ni mucho menos, desgraciadamente.

Comencemos por decir que de nada sirven los esfuerzos municipales para que el parque esté bien alumbrado, ya que las farolas son destruidas una y otra vez, con una contumacia digna de mejor causa. Esto supone un serio perjuicio económico para las arcas municipales y, además, la vista de tantas farolas rotas, dice muy poco en favor de la cultura ciudadana.

Pero con ser esto muy lamentable, lo es aún más la «costumbre» que han adquirido muchos jóvenes de pisotear los macizos, destruyendo el césped y haciendo sendas a través de ellos. Hasta hemos visto cómo algunos se tumban tranquilamente, a cualquier hora del día, como si estuvieran en el monte. Y no crean nuestros lectores que exageramos sobre el particular, más bien no decimos todo cuanto hemos observado, pues estimamos que para nuestra basta ya con lo dicho. Estamos de acuerdo en que los tiempos cambian, pero siempre que las costumbres lleguen a estos extremos, no podemos por menos de denunciarlas públicamente. No hace aún mucho tiempo, había una vigilancia eficaz que entre otras cosas servía para que ni aun los niños arrancaran una sola flor de los jardines. Hoy hasta se arrancan plantas enteras con la mayor impunidad. ¿Adónde vamos a llegar?

**DEFINITIVO: EL DIA 8 DE JULIO, LOS OCHOTES A BURGOS**

El presidente de la cofradía de San Juan del Monte, nos confirma que la actuación de los ochotes sanjuaneros del Burgos, será el día 8 de Julio, posiblemente en

**¡PROTEJASE! ¡DEFIENDASE!**



**REVOLVER DE TAMBOR**

**AUTOMATICO 8 detonaciones**

No tema a las agresiones. El solo ruido de su inofensiva detonación, del disparo de amonestación, hará que huya su agresor. Imprescindible para su automóvil, casa o desplazamiento nocturno.

Impecable presentación. Fácil manejo. Ideal para taxistas.

**IBONO a devolver a: VENDISA**

Entenza, 101 entlo, 1.ª - BARCELONA-15

Si envíeme a su precio excepcional este espléndido revolver, DB-

Adjunto Ptas. 250 más 40 por 64 detonaciones más 30 gastos envío. O sea 320. Cheque bancario. Giro Postal, (tache menciónes inútiles).

Preferio recibirlo contra reembolso, pagando a cartería 250 más 50 como gastos envío más 40 por 64 detonaciones. Total 340 Ptas.

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_

el «Gran Teatro», de la capital burgalesa.

En principio se tiene pensado que los ochotes que se desplacen sean los seis primeros clasificados en el pasado festival de la «Canción del Blusa», que son los de «Las Rebeldes», «Los Barbis», «Los Veteranos», «Los Caprichosos», «Los Rondas» y «La Parranda». Además lo harán el de la cofradía de San Juan del Monte y el de «El Escándalo», así como el formidable Quinteto de Religiosos de los Sagrados Corazones y el trío de acordeones «Los Chicos de Miranda».

También tenemos noticias de que puede que el mismo día actúe una agrupación coral mirandesa.

Así que ya lo saben los componentes de los ochotes citados. El día 8 de Julio les esperan en Burgos y esperamos y deseamos que en dicha fecha dejen constancia de su calidad ante el público de la capital.

**INSTITUTO TECNICO DE ENSEÑANZA MEDIA**

Se pone en conocimiento de todos los alumnos que tengan que realizar las pruebas de conjunto de bachillerato elemental que éstas tendrán lugar el día 21, a las doce de la mañana, teniendo que realizar matrícula —los que no la tengan formalizada— el día 20, de 11 a 1, en la secretaría del Instituto.

## llegaron los áridos en pegaso



Hacen falta 100.000 m<sup>3</sup> de áridos para la construcción de una autopista. Los Pegaso 3.060 L, de 200 cv, los transportan.

Diseñado y fabricado para soportar los más duros trabajos, es uno de los vehículos Pegaso, idóneo para obras.



**para llevar y llegar**

comercial **Pegaso** s.a.

**E.N.A.S.A. EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S.A.**

## ARANDA

**VA HA CELEBRARSE LA PRIMERA «FIESTA DE LA ENSEÑANZA»**

**ACTIVIDADES SINDICALES**

El martes por la mañana tuvo lugar en el salón de actos de la Casa Sindical una reunión de secretarios de Hermandades de la comarca, asistiendo a la misma el secretario de la Cámara oficial agraria de Burgos, don Eduardo Mateos y el inspector de Zona del Servicio Nacional de Cereales, señor Dueñas.

El objeto de esta reunión fue la entrega del material relativo a la confección de los censos agrarios y expedición de la cartilla agrícola que sustituye al C-I, que hasta ahora se venía utilizando.

En el aspecto estadístico, así como en otros aspectos estas modelaciones tienen la novedad de estar dispuestas para su procesamiento electrónico.

**LA PRIMERA FIESTA DE LA ENSEÑANZA**

Hace unos días hablabamos de la próxima celebración de la primera fiesta de la enseñanza, de la que hoy nos vamos a ocupar más ampliamente, ya que se ha convocado una rueda de Prensa a la que han asistido las personas que más direc-

tamente intervienen en su organización, rueda que por las características de su extensión nos ocupará varios días, si bien hoy pretendemos hacer un simple bosquejo de la que será.

La fiesta de la enseñanza está promovida y organizada por las Delegaciones locales de la Sección Femenina y de la Juventud, con la colaboración y patrocinio del ilustre Ayuntamiento, muy particularmente de la Alcaldía y la importante colaboración también de las Cajas de Ahorro Municipal y del Círculo Católico de Obreros de Burgos, constituyendo su finalidad la adaptación de la escuela a la moderna sociedad.

El programa de actos a celebrar con motivo de esta primera fiesta de la enseñanza, que muy bien pudiera ser la primera de cuya continuidad, es de esperar, se ocupen los mismos organismos organizadores de esta primera, parece ser que dará comienzo el próximo domingo día 11, mediante la inauguración, a la una de la tarde, de la exposición de trabajos manuales, con más de mil trabajos que se están colocando en el amplísimo salón de sesiones de la Casa Consistorial y en la que participan la totalidad de los centros de enseñanza de la localidad.

El jueves, día 15, a las ocho de la tarde, habrá un ensayo general en la plaza de toros, al que sólo podrán asistir las personas previamente invitadas al mismo.

El sábado, día 17, a las once y media de la mañana, tendrá lugar en la explanada de la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, una misa comunitaria escolar al aire libre, con asistencia de todos los escolares de los centros de enseñanza de Aranda, coros, rondallas y gimnastas con sus atuendos deportivos como ofrenda espiritual a la excelsa Patrona.

Ese mismo día y a las ocho y media de la tarde, en la plaza de toros, se celebrará la fiesta principal con asistencia de autoridades locales y provinciales a las que durante la semana próxima visitará un grupo de deportistas para invitarlas de palabra y ofrecerles la Medalla deportiva.

El acto principal, a juzgar por lo que nos manifestaron en la rueda de Prensa, será de una magnificencia no igualada en nuestra villa, ya que constará de diversos números de masas, entre los que destaca la interpretación del himno a Aranda por una masa coral, perfectamente preparada de unas quinientas voces.

Habrà varias tablas gimnásticas y rítmicas, interpretadas por los diferentes coros formados de la siguiente manera: en categoría de infantiles participará un coro de las MM. Dominicas, otro de la Vera-Cruz, otro del grupo Virgen de las Viñas, otro de la Academia C. D., otro del Corazón de María y otro del grupo escolar del primer distrito, con un total de unos 230 alumnos.

En categoría de juveniles participará un coro del Colegio la Vera-Cruz, otro de las MM. Dominicas y otro del Instituto de Enseñanza Media con un total de unos 170 participantes, significando que los coros infantiles los integran niños de 7 a 11 años y los juveniles niños de 13 a 16 años.

Intervendrán también en este festival un grupo de flautas de los Colegios MM. Dominicas y Corazón de María, una tabla rítmica en la que participan unos 150 niños de los grupos Virgen de las Viñas, segundo distrito, Vera-Cruz, MM. Dominicas y Academia C. D.; una tabla educativa moderna con participación de 50 niñas del Instituto de Enseñanza Media, utilizando barras y cintas; una tabla gimnástica educativa con participación de unos 150 niños del Corazón de María, segundo distrito, primer distrito, Virgen de las Viñas, Academia Horbesán, Escuela parroquial y PP. Maristas; una tabla de gimnasia moderna formado por cien niños del Instituto de Enseñanza Media con utilización de barra; una exhibición de gimnasia con aparato formado por 25 niñas del Instituto y la actuación y colaboración de la banda de cornetas y tambores y de música de la Organización Juvenil de Madrid («Tambor del Bruch»).

En la preparación de este amplísimo programa han colaborado la profesora de Educación Física del Instituto de Enseñanza Media, señorita M.ª Nieves Velázquez; de Música, señorita Adela Esparza; profesor de Educación Física, don Jesús Ajenjo y también el profesor de Educación Física, don Hipólito Casero.

El día 20, martes, a las ocho y media de la tarde y en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media «Sandoval y Rojas», se procederá a la clausura de este I Festival de la Enseñanza con la entrega de galardones a los centros participantes y de trofeos y medallas deportivas de los juegos escolares.

Esta fiesta pretende ser la culminación de una acción cultural que ha venido desarrollándose durante todo el curso escolar y que ha tenido varias proyecciones, entre las que se pueden citar:

a) Certamen de coros escolares infantiles y juveniles; iniciativa tendente a la de dar impulso a la formación de coros.

b) Plan de educación física y deportiva; de una parte con la programación de los juegos escolares de Enseñanza Media y Educación general básica y de otra parte colaborando con la escuela en la enseñanza de la gimnasia educativa y en la preparación de un festival gimnástico de fin de curso escolar.

c) Certamen de educación cívico social «estudio de la comunidad local». A través de este certamen se ha pretendido interesar a los escolares por el conocimiento de las instituciones públicas, la historia de la localidad, sus tradiciones y costumbres, su desarrollo socio-económico y político, su vida cultural, sus diversiones, sus parroquias, etc. Se han formado equipos de diez alumnos bajo la dirección de un profesor coordinador.

d) Exposición de trabajos manuales y didácticos. Una amplia gama de trabajos manuales y didácticos que se realizan durante el curso en todos los colegios.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

**CARTELERA**  
Teatro-Cine Aranda.—«El hombre que vino del odio».

## RENOVACION DE CONTRATOS CON OLALDE, ARAMBURU ALCORTA I Y ESCALZA

Iturricha, con carta de libertad

Ayer se continuó trabajando en la secretaría del Burgos, al objeto de dejar definida la situación de la plantilla actual, lo cual se hizo en lo que se refiere a cinco hombres. Son ya pocos los jugadores respecto a los cuales queda por considerar su situación y se espera que hoy quede ya ultimada la gestión en cuanto respecta a la plantilla de la temporada anterior.

Los acuerdos adoptados ayer son los siguientes:

Renuevan por dos años: Olalde y Aramburuzabala.

Renuevan por un año: Alcorta I y Escalza.

Queda en libertad: Iturricha. Es posible que también se conceda a Nájera.

Con independencia de lo anterior y de las gestiones que hoy serán completadas, sabemos que los observadores del Burgos tienen proyectado presenciar el próximo sábado el partido Sestao-Cádiz y el domingo, el Santander-Salamanca, donde figuran jugadores que interesan a nuestro primer club.

Esto es lo que hay por el momento.

## MACANAS, AL REAL MADRID

Su fichaje ha costado catorce millones al club madridista

Madrid (Logos).—Mañana quedará cerrado el fichaje de Macanás por el Real Madrid, aunque todavía no se puede asegurar oficialmente, debido a que quedan por tratar algunos detalles", han declarado en el Real Madrid a un redactor de la Agencia Logos.

Agregaron que el citado jugador se encuentra ya en Madrid y que mañana sobre las 12.30 horas de la mañana se espera la llegada del

presidente del Murcia, para ultimar los detalles del traspaso.

Se dice que el traspaso importará catorce millones de pesetas. Ocho que percibirá el Murcia, tres el padre del jugador y otros tres el propio jugador. El jugador estaba adscrito al Murcia como aficionado; pero el Murcia ha logrado que el Madrid le reconozca los derechos que en este caso le

## La cuarta regata preolímpica tuvo a los balandristas diez horas en el mar El Príncipe de España, cuarto en la general

Kiel (Alemania Occidental) (Crónica del redactor jefe de "Alfil", José María Calle, enviado especial). Después de la azarosa y prolongadísima cuarta regata de la semana preolímpica de la vela de Kiel, disputada hoy en la rada de este puerto alemán, el Príncipe de España, que se clasificó en decimonoveno lugar, se sitúa cuarto en la clasificación general, rebasado por el danés Mogens Nielsen y por el finlandés Kurt V. Nyman.

Entre la salida al mar y la arribada al sector reser-

vado a las embarcaciones de la clase "Dragón", el Príncipe de España, como sus tripulantes, el Duque de Arión y Paco Viudes, han permanecido diez horas en el mar, luchando contra sesenta adversarios, con calor a ratos, viento a ráfagas y frío al final, porque la tarde avanzó rápidamente mientras las embarcaciones seguían aún en el mar cuando el sol empezaba a declinar. Y por mucho Junio que sea, la temperatura descendió de mucho en el mar Báltico a la caída del Sol.

La tripulación del "Fortuna" se hizo a la mar a las nueve de la mañana con su equipo de regatas y una bolsa de alimento para cada uno de los tres deportistas españoles, conteniendo tres sandwiches y una manzana; esto es lo que han comido en todo el día.

Una hora después salió también al mar la Princesa Sofía a bordo del yate "Desirée" para presenciar la regata, pero la salida no se dio hasta las tres de la tarde y el primer "Dragón" cruzó la línea de meta a las seis.

La causa fue que no había viento con fuerza suficiente para navegar. Tanto es así que la regata de hoy de los "Pinn" se anuló, los "Solings" hicieron tres salidas nulas y los "Dragones" dos.

La larga espera sobre el mar Báltico inusualmente en calma, sin viento y con un sol espléndido, luciendo caliente en el cielo azul, se resolvió poco antes de las tres de la tarde. Empezó a soplar viento de Poniente, de fuerza dos aproximadamente. Poco era, pero entre anular la regata y salir al campo de competición, los organizadores optaron por esto último y un toque de sirena primero y un cohete después llamó a las tripulaciones a la línea de salida. Se colocaron las balizas, pero se anunció que el recorrido se acortaría para hacer dos triángulos y la largada de días anteriores.

La larga espera no favoreció a nadie y puso nerviosos a la mayoría de los competidores. El Príncipe de España se clasificó en decimonoveno lugar y se encuentra en cuarta posición en la general.

Peat n antes de atravesar la cazada mira a los dos lados y dentro de la ciudad cruza sem-fallizado.

## TABLERO ELECTRONICO PARA EL BERNABEU

Madrid (Alfil). — El Real Madrid y la firma Elektroimpex, de Budapest, han llegado a un acuerdo para la instalación de un doble marcador electrónico en el estadio Santiago Bernabéu.

Dicho marcador primero que se instala en un estadio de fútbol español. Se pondrá en funcionamiento probablemente el día 14 de Diciembre próximo, fecha en que se cumple el 25 aniversario de la inauguración del Estadio.

¿Puede alguien decirle que su colchón  
lleva mantas de Polycotón?

Sólo **FLEX - MULTIELASTIC**



Y se nota la diferencia. Es natural. Estas mantas de Polycotón están fabricadas con algodón incrustado sobre una plancha de poliespuma. Con estas mantas, de algodón, aislamos los muelles de la tapicería, ofreciendo un tacto más suave y delicado y eliminando, definitivamente, la formación de bolsas incómodas.

El Polycotón es un invento de FLEX, adoptado por los países más industrializados del mundo.

Pero además FLEX - MULTIELASTIC tiene muelles diagonales, entrelazados y sin nudos y válvulas regulables para la renovación del aire. ¡Verdaderamente es mucha la diferencia! Por eso, se mire como se mire...



**FLEX - MULTIELASTIC ES EL COLCHON DEL AÑO 2.000**

## Merckx también ganó la etapa montañosa disputada ayer

### Fuente se vio "frenado" por un pinchazo, poco antes de la meta Los españoles, en conjunto, ganaron posiciones en la clasificación

Livigno, Italia (Aifil).— Eddy Merckx, campeón mundial de ciclismo y dos veces vencedor del «Giro» de Italia, conquistó hoy su tercera victoria de etapa consolidando su condición de líder de la 55 edición de la prueba ciclista italiana.

La salida para la 16.ª etapa, de hoy —la más larga del «Giro», 256 kilómetros— fue tomada en Parabiago, a las 09,20, por los setenta y cuatro corredores sobrevivientes. Los primeros en tomar la iniciativa son los italianos Colombo y Lanzafame, unidos al belga De Schoenmaecker, quienes llegan a conseguir una ventaja de 1 minuto 10 segundos sobre el resto del pelotón. Tras difuminarse la acción del tercio fugado, la verdadera lucha se inicia en la subida al primer puerto de montaña, con el español Fuente que se lanza hacia el paso de Fosagno (2.291 metros de altitud) con su compañero Galdós y el belga Merckx a medio minuto de distancia. Merckx se bate en solitario, mientras que todo el «Kas» apoya la acción de su capitán, Fuente.

El segundo puerto de montaña de la etapa (paso de Eira, 2.210 metros) a sólo seis kilómetros de la meta, lo cruza también Fuente, en primer lugar, seguido de Merckx y Galdós, mientras el resto del pelotón marcha a más de minuto y medio de distancia. Cuando se inicia el corto descenso hacia la meta, Merckx acentúa su contraofensiva, que se ve favorecida por un inoportuno «pinchazo» de Fuente —que le obliga a cambiar de rueda— y entra en meta victorioso, aventajando a Galdós con 18 segundos. Los demás empezaron a llegar un minuto después.

La de hoy ha sido una jornada de mala suerte para Fuente, que por este motivo se ha visto privado del triunfo, aunque Merckx le seguía y se ha batido como un león.

Al término de la 16.ª etapa, el campeón belga y gran favorito del actual «Giro» de Italia se sitúa con su «maglia rosa» de líder de la prueba, a 5 minutos y 49 segundos del español Fuente, su más peligroso e irreducible adversario, quien ha logrado desbancar hoy del segundo puesto de la clasificación general al vencedor de la pasada edición del «giro» el sueco Gosta Pettersson.

Aunque se considera que Merckx tiene prácticamente conquistado su tercer «Giro», deberá mañana, todavía, defenderse del ataque de los españoles en la 17.ª etapa, que tiene por meta la máxima altura de la prueba: el Stelvio, con 2.757 metros. De mantener mañana su distancia, Merckx puede dar por suyo el triunfo final.

### CLASIFICACION OFICIAL DE LA ETAPA

1. Eddy Merckx, 7 horas, 48 minutos 59 segundos (media, 33,103 kilómetros hora).
2. Galdós, a 18 segundos.
3. Bergamo, a 1 minuto.
4. Panizza, ídem.
5. Fuente, a 1-03.
6. Lasa, a 1-22.
7. López Carril, a 2-04.
8. Schiavon, ídem.

9. Lazcano, ídem.
10. Pesarrodona ídem.
11. De Vlaeminck, a 2-29.
12. Van den Bossche, ídem.
13. Colombo, ídem.
14. Gimondi, ídem.
15. G. Peterson, ídem.
59. Manzanque, 7-51-48.
46. González Linares, con 7-54-21.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Eddy Merckx, 83-41-03.
2. Fuente, 83-46-52.
3. Petersson, 83-46-55.
4. López Carril, 83-51-04.
5. Galdós, 83-51-21.
6. Lasa, 83-51-21.
7. Gimondi, 83-51-27.
8. Panizza, 83-52-22.
9. De Vlaeminck, 83-52-37.
10. Bergamo, 83-54-21.
11. Lazcano, 83-55-00.
12. Schiavon, 83-55-51.
13. Ritter, 83-57-33.
14. Pesarrodona, 83-58-20.
15. Crepaldi, 84-02-12.
21. Manzanque, 84-15-40.
29. González Linares, con 84-21-41.

### PREMIO DE LA MONTAÑA

Livigno (Aifil).— La clasificación del gran premio de la montaña, en la 16.ª etapa del «Giro de Italia», es la siguiente:

- Puerto de Fosagno (2.291 metros), primera categoría.
1. Fuente (Esp.), 50 puntos.
  2. Galdós (España), 30.
  3. Merckx (Bélgica), 20.
- Puerto de Eira (2.210 metros), primera categoría:
1. Fuente (Esp.), 50 puntos.
  2. Galdós (España), 30 y
  3. Merckx (Bélgica), 20.

La clasificación general en el gran premio de la montaña, después de la etapa, es la siguiente:

1. Fuente (Esp.), 230 puntos.
2. Merckx (Bélgica), 180.
3. Galdós (España), 120.
4. López Carril (España) y Fabbri (Italia), 50.
6. Lanzafame (Italia), 40.
7. Lasa (España), Panizza (Italia), Bellini (Italia), Dallai (Italia) y Perletto (Italia), 30 puntos.

### EL STELVIO, ULTIMA CARTA PARA LOS ESPAÑOLES

Livigno, Italia (Aifil).— «No se debe dramatizar: un pinchazo es una cosa a la que está expuesto todo corredor y que igual que hoy tocó a Fuente cuando marchaba en cabeza, a pocos kilómetros de la meta, pudo haber sucedido a cualquier otro corredor, incluido el mismo Merckx», declaró hoy a «Aifil» Dalmacio Langarica, director deportivo del «Kas», poco después de concluida la 16.ª etapa del «Giro» de Italia.

La etapa —la de máximo recorrido, con 256 kilómetros, entre Parabiago y Livigno— se presentaba favorable a un ataque de Fuente y compañía, ya que en su trazado figuraban dos puertos de montaña de primera categoría. Confirmando las previsiones, Fuente cruzó en primera posición por ambas metas de montaña, mientras detrás marchaba el campeón, belga Eddy Merckx, con el español Galdós de escolta. Pero precisamente poco después de haber superado el

segundo puerto y cuando faltaban únicamente unos cinco kilómetros de descenso para llegar a la meta, Fuente perdió un valiosísimo tiempo al sufrir un pinchazo que permitió a Merckx entrar en meta primero adjudicándose así su tercera victoria en la etapa. «Son cosas que suceden —dice Langarica—. Yo marchaba entre Fuente y Galdós, preparado para cualquier emergencia, pero un pinchazo en bajada es mucho más perjudicial, puesto que el tiempo relativo que pierde el corredor hasta volver a pedalear, es superior al llevar un alto ritmo de marcha. De todas formas, también hay que considerar que igual cosa pudo haberle sucedido a Merckx y entonces hubiera entrado en cabeza casi todo el equipo español».

No obstante, la etapa ha confirmado la calidad de los hombres del «Kas» como escaladores: seis españoles entraron en meta entre los diez primeros y teniendo en cuenta que mañana se disputará otra etapa de montaña, con el ascenso a la cumbre del Stelvio, la máxima altura del «Giro», se puede afirmar que aún existen posibilidades reales para Fuente y sus compañeros. Mañana nos jugaremos la última carta buena —dice Langarica—. Todo dependerá del estado en que se encuentre Fuente. Es una etapa relativamente corta (88 kilómetros), pero con una dura subida final hasta los 2.757 metros; será difícil, pero lo intentaremos».

## Diecisiete millones por un jugador de fútbol inglés

Londres (Aifil).— El Leeds United, ganador de la Copa inglesa de fútbol, ha fichado por 100.000 libras esterlinas (pesetas 17.000.000), a Trevor Cherry, defensa del Huddersfield Town.

El Leeds ha tratado de hallar un defensa de primera calidad desde que Terry Cooper, defensa internacional, se fracturó una pierna en Abril último.

## Se necesitan señoritas

PARA PROMOCION VENTAS DOMICILIOS RAMO ALIMENTACION Informes en: OFICINA COLOCACION (R. O. C. n.º 1.229)

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

## GRATITUD DE LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA

Con el ruego de su publicación, recibimos la carta siguiente:

Sr. Redactor deportivo de DIARIO DE BURGOS. — Plaza.

Muy señor mío: Rogándole su publicación le comunico lo siguiente:

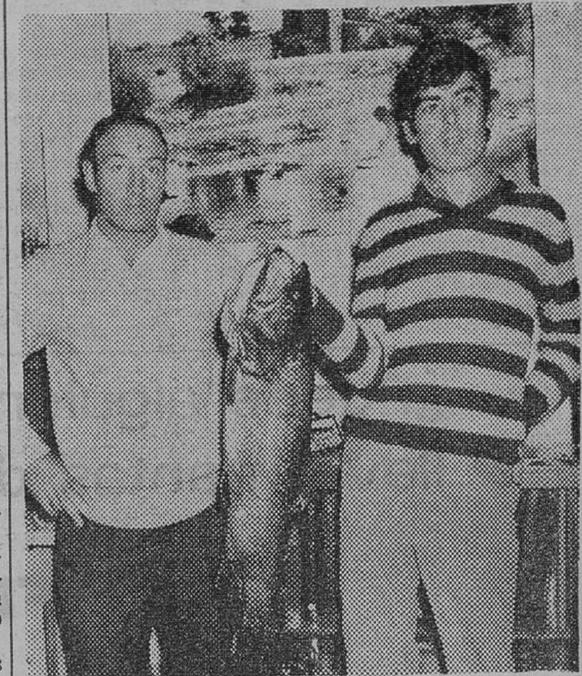
El día 28 de Mayo pndo., y al no poder encontrar un microbús para desplazarnos a Salas de los Infantes con el equipo juvenil, pedimos la colaboración de la firma burgalesa "Moral Cayuela", que posee un microbús para el traslado de sus obreros, desde la capital hasta su fábrica. Esta firma puso este vehículo con su correspondiente chófer a nuestra disposición y nuestra sorpresa ha sido grande, ya que a la hora de abonar la factura, nos han contestado que la consideran cancelada en bien del deporte juvenil y por la labor que esta Asociación está llevando a cabo en el barrio de Gamonal.

Este bello gesto bien merece ser reseñado en la correspondiente página deportiva de nuestro querido DIARIO DE BURGOS.

Dándole las más expresivas gracias, le saluda muy atentamente, el presidente. (Firmado: Gonzalo Pardo).

## ¡RECORD TRUCHERO EN EL RIO RUDRON!

### Ayer fue capturado en Covanera un excepcional ejemplar que dio un peso de 5,100 kilos



Ayer fue batido el record de las que se llevan registradas como capturadas en el río Rudrón.

A mediodía de ayer, justamente a las doce y media, se produjo el afortunado lance, en el indicado río y en el término de Covanera. Fue entonces cuando el joven deportista y gran aficionado a la pesca José González, que iba acompañado de su amigo Pedro Padilla, logró «clavar» un magnífico ejemplar, que asimismo admite el calificativo de impresionante por su tamaño.

Mordió bien la cucharilla y después de no pocos trabajos y lucha, pudo extraer del agua esta trucha, que dio un peso exacto de 5,100 kilos, con una longitud de 75 centímetros y 42 centímetros de envergadura o diámetro. Algo realmente excepcional, lo que pudimos comprobar directamente, porque su feliz capturador tuvo la gentileza de acudir a mostrárnosla a nuestra Redacción.

La captura ha sido realizada, como decimos, en el Rudrón, entre Covanera y San Felices, en el puente que allí existe para paso de pescadores precisamente.

El afortunado pescador trabaja actualmente en los sondeos petrolíferos de Kuwait; pero cada dos meses y en virtud del permiso que disfruta, viene a Covanera, ya que según nos manifestó es en este bello paraje de nuestra provincia, donde mejor aprovecha y pasa sus días de descanso.

¡No nos sorprende nada, después de hallar estos premios! Se da la circunstancia de que el pescador utilizó un bote de conserva, en lugar de carrete, para enrollar el aparejo, costumbre que sigue desde niño. En el grabado, de izquierda a derecha, aparece en primer lugar el feliz autor de la captura, José González y luego su compañero Pedro Padilla.

(Foto FEDE)

### ACTUACIONES DE SAENZ DE CABEZON

El gran aficionado y conocido volantista burgalés, miembro de la escudería "Los Cangrejos", está tomando parte en las diferentes pruebas de los campeonatos de "Fórmula 1430", habiendo obtenido puestos destacados, como el últimamente en el Circuito del Jarama.

A consecuencia de ello precisamente, ha sido seleccionado para correr en el circuito de Albi (Francia), que tendrá lugar el domingo, día 18 del actual.

Planing PRE-PLAN De la Uega Madrid, 40 - BURGOS

## Blin, preparado y con moral de victoria frente a Urtain

El púgil alemán es la primera vez que visita la capital de España, de la que se muestra encantado

Madrid (Alfil). — "Nuestro principal deseo es que la pelea se desarrolle dentro de una gran deportividad y que sea del agrado de los espectadores", fueron las palabras de despedida de Fritz Wiene, el "manager" de Jurgen Blin, en la conversación mantenida esta tarde con un redactor de "Alfil".

Blin, que intentará por tercera vez conquistar la corona europea de boxeo de los pesos pesados, en poder de Juan Manuel Ibar "Urtain" a dos fechas de la pelea ha dado por finalizados sus entrenamientos en gimnasio. Esta tarde no acudió, como en los días anteriores, desde su llegada el pasado sábado, al Palacio de Deportes, escenario del combate, el próximo viernes día 9.

Wiene, hombre afable y con aspecto de gran bebedor de cerveza, aclara:

—Blin viene ya preparándose desde hace cuatro semanas en Alemania y no era cuestión de forzarle a tan pocos días de la cita con "Urtain". Por ello, desde el domingo hasta esta mañana ha realizado ejercicios de gimnasia y carreras en el parque, y a primeras horas de la tarde, hasta ayer, en el gimnasio del Palacio de Deportes los programados ejercicios de saco, sombra, comba y asaltos con los "sparrings" que hemos traído.

Físicamente, su estado es excelente y su moral muy elevada. Como ya dijimos a la llegada, "a la tercera será la vencida", y Jurgen regresará a Alemania con el cinturón de campeón de Europa.

Jurgen ya conoce a "Urtain" y sabe cómo tiene que boxearle. Tenemos, pues, confianza en el triunfo. Animos no le faltarán, como lo demuestran la numerosa correspondencia y llamadas telefónicas recibidas de Alemania estimulándole y brindando por la victoria.

Esta es la primera vez que Blin visita Madrid. Fritz declara sobre su estancia en la capital de España:

—Hemos hecho visitas a los más típicos lugares de la ciudad, y Jurgen la ha encontrado muy interesante y bonita, a la par que muy amables y alegres a los habitantes. Está verdaderamente encantado. Ahora, lo único que hace falta para que se lleve de Madrid un recuerdo imborrable es su victoria sobre "Urtain".

Así, las últimas horas de



Blin ante su importante confrontación con el español, quedará para el viernes por ser de reposo y distracción. Mañana, nada de guantes. Los golpes y en serio, quedarán para el viernes por la noche, en el Palacio de Deportes.

## I TROFEO HISPANAGAR, C. D.

### La Caja Rural dio la sorpresa, goleando (4-0) al Veteranos del Burgos

Hispanagar y Veteranos del San Juan empataron a un gol

El domingo se jugaron dos encuentros correspondientes al "I Trofeo Hispanagar 1972" que dieron los siguientes resultados:

Caja Rural, C. F., 4; Veteranos de Burgos, C. F., 0.

Este primer encuentro se jugó a las nueve y media y terminó con el abrumador tanteo de 4-0 favorable a los de la Caja Rural, equipo éste revelación en la segunda vuelta, que trata de conseguir el título, separándole tan sólo un punto de los Veteranos de Burgos y a falta de una jornada para que termine el campeonato, partidos claves los dos que quedan el próximo domingo para decidir el título de campeón del torneo.

Por otro lado, el bache que atraviesa el conjunto de Veteranos de Burgos tiene una explicación, que son las lesiones y el cansancio de estos hombres. Cansancio que vienen acumulando semana tras semana y sin poder recuperarse ya que han sido muchos los partidos jugados, casi seguidos y algunos entre semana.

Con esto no hay que quitar méritos a los de la Caja Rural, que han realizado un soberbio partido, sin duda alguna el mejor que ellos han jugado en este campeonato.

Los goles fueron marcados por Miguel García, Javier García, José Alonso y Rafael Álvarez, respectivamente, por este mismo orden.

Hispanagar, C. D., 1; Veteranos del San Juan, C. D., 1.

Este encuentro, dada la clasificación, parecía fácil sobre el papel para los del San Juan, pero no fue así, encontrándose éstos con un equipo corcoso y batallador. Terminó el partido con empate a un gol.

Hemos podido comprobar que a medida que finaliza el campeonato, Hispanagar va afianzándose. El encuentro se ha desarrollado con gran deportividad, haciendo constar que el dominio ejercido por el San Juan no se tradujo en goles dada la gran efectividad de la defensa, y en última instancia allí estaba el portero Macías, que neutralizó, entre otras buenas paradas, dos soberbios tiros que llevaban marchamo de gol. Cinco minutos antes de finalizar el partido tenemos que registrar una gran ocasión de gol por parte de Hispanagar, al quedarse solo ante el portero dos delanteros que malograron esta gran oportunidad.

Con este resultado dio por finalizado el equipo de Veteranos del San Juan, C. D. el campeonato.

Los partidos de la última jornada, a jugarse en la Ciudad Deportiva Hispanagar, son los siguientes:

9,30. — Veteranos Burgos-Hispanagar. Arbitro: señor Mutilba

12,00. — Caja Rural-DIARIO DE BURGOS. Arbitro: señor Domingo.

#### COMENTARIO

La clasificación nos muestra a Veteranos de Burgos y San Juan con 10 puntos, seguidos por la Caja Rural con 9, faltando a primeros y últimos disputar un encuentro, en tanto los "rojillos" tienen ya todos jugados. Comencemos por éstos. Sus posibilidades existen, tan sólo, por ser el fútbol un juego y por el alza experimentada por Hispanagar y DIARIO DE BURGOS. A lo más que pueden aspirar es a un empate a 10 puntos, doble o triple, según pierdan y pierdan o empaten el domingo, Burgos y Caja Rural. En el primer caso, derrotas de ambos aspirantes, se produce el doble empate. Ambos equipos de Veteranos, según bases del torneo, jugarán un partido para decidir el campeón. Si se produce el triple empate, acordado en reunión del Comité de Competición, se resolvería según reglamento de la Federación Española de Fútbol, con lo que los Veteranos de Burgos serían los campeones. Como se deduce, el San Juan sólo podría ser campeón, disputando y ganando un partido, tras doble "chiripa". Y el fallo es de ellos al no haber pasado del empate a uno con Hispanagar. Caja Rural lo tiene más sencillo. Basta que ellos ganen y Burgos pierda. Si éstos empatan, siempre ganando ellos, doble empate con Burgos y, por tanto, desempate. Sin embargo, pese a todo, los grandes favoritos siguen siendo Pestaña y compañía. Simplemente por el hecho de que no dependen de los demás sino de ellos mismos, ya que si logran ganar a Hispanagar, cuidado con este equipo. suman 12 puntos, cifra a la que no puede llegar nadie. Y como es lógico, su directo adversario por el título, debe superar a DIARIO DE BURGOS, lo cual es ahora más complicado de lo que parece.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Veteranos de Burgos	7	4	2	1	14	8	10
Veteranos del San Juan	8	3	4	1	17	11	10
Caja Rural	7	4	1	2	20	15	9
DIARIO DE BURGOS	7	0	4	3	7	20	4
Hispanagar	7	0	3	4	10	14	3



Cuando Vd. empieza a hacer un buen trabajo, debe continuar haciéndolo bien hasta el final.

Por eso Metalúrgica de Santa Ana, S. A. le ofrece ahora las nuevas Empacadoras de la Serie 200 New Holland

Una línea completa de maquinaria para empacar paja y forraje, dotada de una fuerza y una capacidad de trabajo sorprendentes.

Cuando termine de trabajar con su Cosechadora New Holland Santana Clayson, ponga en funcionamiento la Empacadora.



Esta será la forma de asegurarse un buen trabajo hasta el final, cuyos resultados en rendimiento serán extraordinarios.

**Cosechadoras y Empacadoras New Holland**

**Santana Clayson ¡bien hasta el final!**

Concesionario:  
**AGRICASA**

Caja de Ahorros Municipal, 3-5-7 / Telf. 20 99 40 - Burgos

#### NUESTROS TELEFONOS

ADMINISTRACION 207148-42

REDACCION 201281

Domingo, día 11

**ROMERIA**  
a Villafranca  
Montes de Oca

Servicio de Autobuses

Salida de Burgos, 10 horas.  
Estación de Autobuses  
Taquilla número 13

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### OPINIONES Y RUMORES

Con la realización de las primeras gestiones para dejar reestructurada la plantilla de la anterior temporada, ha comenzado a animarse «la calle», a través de las opiniones aventuradas por los aficionados. Esta reacción frente a unos hechos, con diferentes interpretaciones y acogidas constituye la «salsa» del fútbol y la que le presta su más fuerte sabor.

Se aplauden unos «descartes» y se censuran otros. Esas mismas posiciones contrapuestas, se manifiestan en cuanto a renovaciones se refiere. En general, se advierte unanimidad a la hora de lamentar las bajas de Bilbao y Nebot, aunque la que se refiere a este último es cuestión que no está plenamente justificada. Estos dos hombres, a través de su permanencia en el Burgos, se habían ganado la consideración general de los seguidores del equipo local.

¿Quiénes les sustituirán? Para decir algo al respecto, tenemos que aventurarnos por el terreno de la especulación o de los rumores, aparte de que la situación de Nebot aún no ha sido definida por el propio club.

Respecto a la cobertura de una plaza de guardameya —no hay que olvidar que ese puesto requiere habitualmente tres hombres— se habla de la «recuperación» del burgalés Payno. En cuanto a defensa central, un hombre de cierre, a lo largo de toda la temporada se ha venido hablando del sestaoarra Maguregui; pero el Castellón también opta a los servicios de dicho jugador según se ha dicho últimamente. ¿Tendrá preferencia el Burgos? He aquí la cuestión.

Aventurándonos por el terreno especulativo del rumor futbolístico, hemos de recoger la «especie» que ha circulado en Gijón. Se trata de que en la localidad asturiana hablan de que con Mariano Moreno irá también Requejo. Francamente, esto lo consideramos muy improbable, aunque a título anecdótico, aquí queda recogido.

### ENTRENADORES

A la vista de cómo anda el «mercado futbolístico» —muy escaso de valores y por tanto caro— los clubs se han debido hacer la reflexión de que procede mostrarse activos y madrugadores...

Son varias las renovaciones y fichajes de entrenadores que han quedado formalizadas. El Madrid, como siempre, marcó 'a pauta en este orden, ofreciendo la continuidad a Muñoz. La U. D. Las Palmas también se mostró rápido para formalizar nuevo contrato con Sini-baldí. También el Burgos y el Gijón no se han dejado dormir por los laureles, mediante la incorporación de Galarraga por una parte y la de Mariano Moreno, por otra.

El francés, Lucien Muller, después de su éxito en el Castellón, deja a este equipo para pasar al Barcelona, con funciones de coordinador, a las órdenes de Michels.

Y esta semana, otras varias incógnitas han sido despejadas. La Real Sociedad ha optado por Rafa Iriondo e Ignacio Elizaguirre, con quien también hubo algunos tanteos, más que conversaciones, ha tomado el rumbo hacia Tenerife. Asimismo Luis Cid, más conocido como «Carriega», que fue jugador del Burgos en una de sus efímeras etapas de paso por la Segunda División, entrenará al Zaragoza en la temporada próxima...

Entretanto, quien sigue deshojando la margarita, es el Atlético de Bilbao. ¿Habrá sorpresa o se confirmará la contratación de Joseito? Parece que al no haber prosperado la gestión iniciada hecha cerca del inglés Bobby Charlton, la candidatura del todavía preparador granadino, es la que gana posiciones y mayores enteros en la cotización.

### JUGADORES

En este apartado, todavía no ha saltado la «bomba» en materia de fichajes. Examinada la situación en general, se advierte por parte de los clubs una resistencia a desprenderse de aquello que tienen y que ofrece algún valor, aunque éste no sea muy relevante o definido. La situación que ofrece el mercado es tan singular como escasa y por muchos que sean los millones a obtener por algún traspaso, las posibilidades de conseguir con ellos, reforzamientos del cuadro resultan problemáticas.

No sabemos si se está gestando algo en las «trastiendas», aunque lo cierto es que hasta el momento no se ha registrado —ni se anuncia— ningún fichaje sensacional. El más sonoro es el correspondiente al murciano Macanás, por el Madrid, aunque esta operación aún está pendiente de ciertas confirmaciones.

A Macanás tuvieron ocasión de verle los aficionados burgaleses con motivo del partido disputado por España frente a Bulgaria, en «El Plantío». Joven muchacho a quien se le atribuyen muchas posibilidades y al que Héctor Rial ha contribuido decisivamente a ponerle en órbita, con su incorporación a la selección nacional, partiendo de un equipo de Tercera División.

Macanás mantiene todavía ficha de aficionado a todos los efectos. Y este es el gran problema del Murcia, pues debido a esa circunstancia no está en condiciones de retener al jugador. En consecuencia, el equipo murciano puede verse en la situación, un poco triste, de perder a dicho muchacho, sin ninguna recompensa. De todos modos, se habla de que el Madrid se aviene a hacer alguna compensación al Club «pimentonero».

## LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

- ◆ Por la incertidumbre de la calificación sobresale el partido entre Las Palmas y el Atlético de Madrid
- ◆ Deben de pasar a los cuartos de final, Barcelona, Madrid y Real Sociedad
- ◆ Y por los tanteos de su primer partido, Atlético de Bilbao, Celta, Español y Valencia
- ◆ Los promocionistas de Tercera han demostrado clase por lo que dan la impresión de que mejorarán de categoría

El próximo domingo, día 11, se jugarán los partidos que se indican a continuación:

#### OCTAVOS DE FINAL DE LA COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

BARCELONA - Castellón, (0-0)  
 CARTAGENA - Atlético de Bilbao, (2-5)  
 LAS PALMAS - Atlético de Madrid (0-1).  
 MADRID - San Andrés (1-1)  
 Pontevedra - Celta (1-3)  
 REAL SOCIEDAD - Gijón (0-0)  
 SEVILLA - Español (1-3)  
 VALENCIA - Granada (1-0).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Las cifras entre paréntesis indican los resultados de su primer partido. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate.

#### PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

Hércules - CARTAGENA (Se jugará el día 18).  
 Mestalla - Tarrasa.  
 Santander - Salamanca.  
 SESTAO - Cádiz.

#### PROMOCION A TERCERA DIVISION

CACERENO (IV) - San Fernando.  
 LEMOS (I) - Mérida Industrial.  
 Atlético Osasuna - Júpiter Leonés (I).  
 Deportivo Gijón - ACERO (III).  
 Turista - IBIZA (III).  
 Melilla - Ponferradina (I).  
 Algemés (III) - Erandio.  
 OLIMPICO (IV) - Alcira.  
 Getafe (II) - Tolosa.  
 Lorca - CALVO SOTELO (II).  
 LUGO (I) - Pego.  
 Júpiter Barcelona - Talavera (II).  
 TUDELANO (II) - Rayo Cantabria.  
 HUELVA (IV) - Barbastro.  
 Constanza - Europa (III).  
 Salmantino - LINARES (IV).

Los guarismos indican los grupos a que pertenecen los distintos clubs.

#### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

Como se sabe, en el deporte no hay nada seguro; pero, conocidos los primeros resultados de una eliminatoria, los siguientes partidos se presentan siempre más claros, menos problemáticos. Y la dificultad o la incertidumbre es la que da el interés de la competición. Así, los partidos de eliminatoria dudosa son los que se presentan con mayor interés.

Tienen grandes probabilidades de calificarse Barcelona y Madrid, porque tienen reconocida valía y que han empatado en campo contrario, con el Castellón y el San Andrés, respectivamente. Evidentemente, es mucho más fácil el partido del Madrid, por la categoría del contrincante.

Se puede decir lo mismo del Valencia, que triunfó a domicilio con el Granada.

Y del Atlético de Bilbao, que ganó al Cartagena por 5-2. Tres tantos de diferencia son muchos cuando el vencedor es superior sobre el papel. Se puede decir lo mismo del Celta y del Español, que triunfaron por el mismo tanteo.

#### CICLISMO

### EL BURGALÉS FUENTES AL EQUIPO NACIONAL

Participará como seleccionado en dos carreras de Asturias

El joven corredor ciclista burgalés José Luis Fuentes, ha sido designado por el seleccionador nacional Ramón Mendiburu para formar parte en el equipo español pre-olímpico.

Dentro de dicho equipo y junto con otros preseleccionados, tomará parte en la prueba de los «Valles Mineros», que se disputará en los días 9 y 10 del actual, así como en la vuelta ciclista a Asturias, que se celebrará del 14 al 18 de dicho mes.

Esta asignación viene a confirmar el gran momento del ciclista burgalés y a reconocer sus méritos, acumulados a lo largo de la temporada, en que ha sumado grandes éxitos.

Con lo apuntado están llamados a «calificarse» para los cuartos de final estos seis equipos: Barcelona, Atlético de Bilbao, Madrid, Celta, Español y Valencia. ¿Hemos dicho «calificarse»? Es lo correcto y de ningún modo «clasificarse», como se oye y se lee frecuentemente para todos los deportes.

Quedan dos partidos inciertos por su primer tanteo, que son los del estadio Insular y Atocha. Por esa incertidumbre son los más interesados de la jornada.

Sería normal que ganase la Real Sociedad, después de su empate y claro está que en su propio campo debe triunfar.

En cuanto al partido del estadio Insular debe ganar el equipo canario, como ocurrió en la Liga; pero, ¿por qué tantos? Necesita marcar un 2-0 o un 3-1, que no se vislumbra tan fácil.

Así se presentan los partidos del domingo.

#### LA PROMOCION

De la promoción de Segunda no se jugarán más que tres partidos, porque el Cartagena sigue en la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Los segundos de Tercera División tienen todos un gran índice de «performances», muy superiores a los promocionistas de Segunda. Por esto, lo normal es que triunfen el Cartagena y el Sestao.

Y que empaten el Tarrasa y el Salamanca.

De los promocionistas de Tercera, son un poco mejores, en términos generales, Atlético Osasuna, Erandio, Tolosa, Júpiter, Barcelona y Constanza.

Y ya sobran los comentarios para tantos partidos.

#### RECEPCIONISTA PROFESIONAL

Plaza fija. Sabiendo inglés y francés

#### AYUDANTE RECEPCION TEMPORADA

Sabiendo francés

#### CAMARERO PROFESIONAL

Con conocimientos de algún idioma

Se necesitan en:  
 HOSTAL EL MOLINO. PANCORBO (Burgos) Tel. 18  
 (R. O. C. Núm. 128)

### ESTARLUX, S. A.

#### PRECISA

Para las provincias de Burgos, Valladolid y Palencia, un PROMOTOR «MERCHADISE» dependiente directamente de Central.

#### SE REQUIERE:

- Cultura general.
- Buena presencia.
- Residencia en Burgos.
- Experiencia en ventas.
- Carnet de conducir.
- Libre del servicio militar.

#### SE OFRECE:

- Sueldo fijo.
- Pagas extras.
- Seguridad Social.
- Dietas.
- Coche a cargo de la Empresa.

Interesados escribir al número 712. Almirante Boñifaz, 3-3. BURGOS.  
 (R. O. C. Núm. 1.252)

### VALDIVIELSO y COMPAÑIA SUCESOR

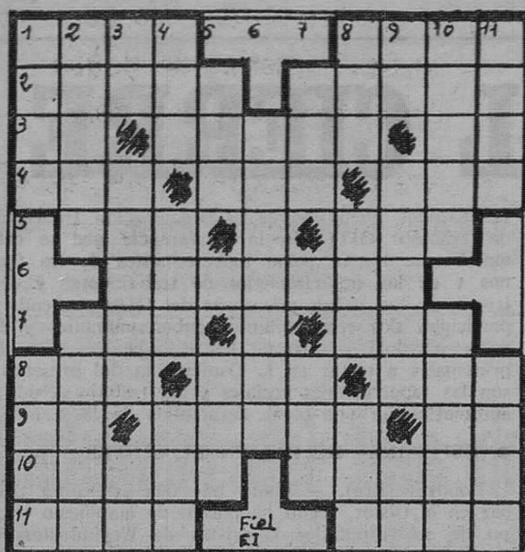
Distribuidor de TAGLOSA, S. A.

Aglomerados «T. P.» y «AGLOM»  
 y rechapados en maderas finas

Calle Madrid, 22, bajos - Telf. 20 13 29

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. — Brote un líquido. Porción de curva. 2. — Esclavo de la antigua Lacedemonia. Combinar metales. 3. — Nota musical. En la parte inferior. Número romano. 4. — Demostrativo. Emplea. Preposición. 5. — Metal precioso. Canal que toma agua de un río. 6. — Piedra amolar. 7. — Amarre. Astro con luz propia. 8. — Arco de un puente. Ponchera. Gracia o donaire. 9. — Dios egipcio. Unir en matrimonio. Infusión estomacal. 10. — Bebida espirituosa. Repuesto o prevención. 11. — Ponen al fuego. Ceda el dominio sobre algo.

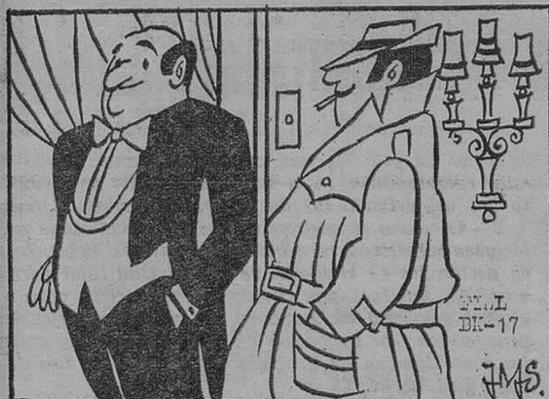
**VERTICALES:** 1. — Halague. Orilla adornada. 2. — Arbol de flores blancas propio de terrenos aguanosos. Sobajás. 3. Negación. Musa de la poesía. Negación. 4. — Letra griega. Se atreva. Preposición. 5. — Plátano de Indias. Tienda de bebidas. 6. — Desapacibles al tacto. 7. — Marchita. Fogón. 8. — Guacamayo mejicano. Isla griega del Egeo. Arte de pesca. 9. — Nota musical. Saludables. Voz para llamar al perro. 10. — Vaso sagrado. Palpitan. 11. — Herrumbre en los metales. Suave, blando.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. — Malta. 2. — Ser. 3. — Figón. 4. — Feroces. 5. — Aleta. Agito. 6. — Heri. Alar. 7. — Osado. Idolo. 8. — Zócalos. 9. — Samos. 10. — Set. 11. — Lonas

**VERTICALES:** 1. — Zahón. 2. — Les. 3. — Feraz. 4. — Fétidos. 5. — Asirá. Ocaso. 6. — Lego. Amén. 7. — Troca. Hota. 8. — Negados. 9. — Silos. 10. — Tal. 11. — Moros.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Ventana. 2. — Ventana. 3. — Ladrillo. 4. — Ladrillo. 5. — Piedra de la pared. 6. — Ladrillo. 7. — Chimenea.

## COMPRO CUADROS, ARMAS

Y otros objetos de decoración de más de 50 años. Pagos en el acto muy bien valorados. Los interesados escribir: Sr. René Schwab, Brunngasse, 26, 3011 BERNA/SUIZA. Contestaré a todas las cartas. Pasaré a examinar las ofertas durante los meses de JUNIO-JULIO. (Por toda España).

## Y VA DE CUENTO...

### INDIGNACION

De recién casados se ofreció Epifanio, para ser amable, a fregar la vajilla. Y la operación le quedó adscrita para "inséculara seculorum".

Días atrás el buenazo de Epi se entregaba después de cenar a las labores propias de su cargo vitalicio, cuando una hermosa fuente de porcelana le resbaló de las manos enguantadas —porque Epifanio usa esa defensa protectora para que no se le estropeen las manos— y se hizo añicos en las baldosas de la cocina.

Veremunda, que así se llama su mujer, acudió presurosa al lugar del suceso. Y al atisbar el panorama puso el grito en el cielo. Como colofón, lanzó:

—¡Lo que más me indigna, Epifanio, es no poder despedirte ahora mismo!

### VERANO

Como parece que el estío está llamando a la puerta, Severiano entró en un establecimiento dedicado a la confección de ropa para caballeros, a precios económicos, con el propósito de comprarse un traje veraniego.

Pero a pesar de que el dependiente encogía de aquí y tiraba de allá, Severiano se dio cuenta de que aquellas prendas no le sentaban bien.

—¡Oiga! —anunció—, esto no cae como es debido!

—¡Pero acaso sospecha Vd. que por seiscientos pesetas le sentaría el traje como un guante! —repuso el vendedor.

### DILUVIO

Un viajero entra en un albergue de esos que bordean la carretera, sacudiéndose como un perro de aguas.

—¡Qué manera de llover! —habla dirigiéndose a la sirvienta—. ¡Es un verdadero diluvio!

—¿Qué es un diluvio?

—pregunta la chica.

—Vamos a ver, ¿No ha leído usted la historia del arca de Noé?

—No, pero eso no debe sorprenderle —se disculpa la servidora—, hace cuatro días que no he tenido tiempo para abrir un periódico.

### COINCIDENCIA

Se celebra una fiesta de sociedad y entre los asistentes figura un escritor de cierto renombre. Al enterarse una dama de la presencia del novelista, cuando le sirven un refresco se acerca a él y tras un saludo ceremonioso, le larga:

—¡Qué maravillosa coincidencia! ¡Usted ha escrito un libro y yo estoy leyendo otro!

### LOGICA

Dos halcones vuelan des-

cribiendo grandes círculos en el azul del cielo primaveral.

De pronto aparece un turborreactor con estrépito horrrisono y pasa como un rayo por encima.

—¡Vaya prisa que lleva ése! —dice uno de los halcones.

—¡Toma, claro! —replíca el otro—. ¿No la llevarías tú si te ardiera como a él la cola?



## NO PROSPERA LA IDEA DE CREAR UNA ESCUELA DE «PEQUEÑOS GENIOS»

La formación recibida por los «niños prodigio» les condena frecuentemente a una vida de sufrimientos

París (Crónica PFI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Pierre MONTLOSIER, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). El alcalde de Niza, señor Medecin, ha propuesto hace algún tiempo crear en su ciudad una escuela donde se reunirían los niños superdotados, aquellos cuyo coeficiente intelectual, muy superior al promedio, permite presagiar futuros genios. Esta propuesta encontró una recepción desfavorable en el Ministerio francés de Educación Nacional, donde se estima que el ambiente de competición que reinaría en este tipo de clases y el fracaso relativo de ciertos alumnos podrían ejercer un efecto traumatizante en el carácter de estos jóvenes, verdaderamente educados como plantas de invernadero. Sin embargo Medecin ha indicado que no renunciaba a su proyecto, que podría realizarse en plan privado.

### GENIO PRECOZ

Pueden citarse otros casos de genio precoz: Giotto dibujaba admirables composiciones sobre piedras mientras guardaba su rebaño cuando sólo tenía 10 años; Miguel Angel era un gran escultor a los 16 años; Stuart Mill sabía perfectamente varias lenguas antiguas a los 10 años.

Pero es quizás en el arte musical donde el genio precoz parece más corriente. El célebre Lulli, pinche de cocina, aprendió él sólo a tocar el violín y dio sus primeros conciertos a los 12 años. Pero el caso más sorprendente es el de Mozart, a quien su hermana le enseñó el clavecín a los 3 años. A los 5, tocaba ya el violín y componía encantadoras piezas fáciles. Su padre le exhibió como un fenómeno de ciudad en ciudad. A los 7 años obtuvo un verdadero triunfo en Versalles. Sin embargo, si aparecía un gato, el niño abandonaba el instrumento para jugar por el suelo con el animal, y se le vio abandonar un concierto para galopar por la habitación cabalgando sobre el bastón de su padre.

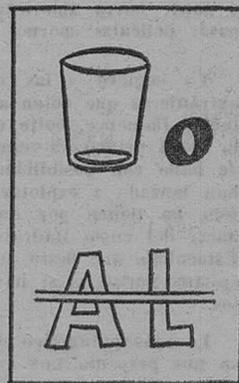
### CASOS EXCEPCIONALES

Cabe interrogarse sobre el porvenir de niños excepcionalmente dotados puesto que la historia refiere casos interesantes. En la antigüedad, el pequeño Cicerón asombraba por su precoz elocuencia; los niños se reunían en la calle para escucharle. Bossuet hizo a los 12 años un sermón de medianoche en el Hotel de Rambouillet. Mirabeau, alentado por su padre y su tío, hacía largos discursos con lengua ya muy correcta, a la edad de 3 años.

En una época más reciente, puede recordarse que Víctor Hugo, a los 15 años, tenía decenas de miles de versos detrás de él. Habría obtenido a aquella edad un premio de la Academia francesa si el jurado no hubiera imaginado que un talento de más edad se ocultaba detrás del niño precoz. Se conoce el prodigioso genio de Pascal quien, sin libros ni maestros, reinventó a los 12 años parte de la geometría. A los 15 años, el escolar participaba en asambleas de sabios donde figuraban Mercenne y Descartes.

Esta actividad forzada ha dado sin duda algunos genios, pero podrían hacerse reflexiones pesimistas sobre la vida de un Pascal o de un Mozart. Por otra parte, no hay obras importantes que sean resultado del trabajo de un niño. La experiencia es necesaria a los genios y, si se obliga a un niño a desbordar su condición natural, quien lo hace se expone a provocarle muchos sufrimientos en el porvenir. Por esto la escuela de los pequeños genios es, en nuestra opinión, un error.

### JEROGLIFICO



¿Cómo pasa el domingo Carlos?

Solución al jeroglífico:

Le falta un sello.

HAGA UN REGALO IMPORTANTE QUE DEMUESTRE SU BUEN GUSTO

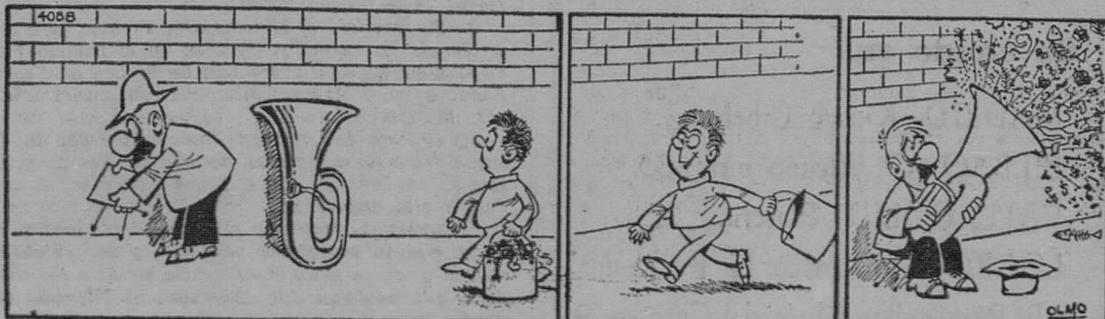
Para ello visite a

*Háñez*

Pl. Sto. Domingo Guzmán, 16

DON CELES

Por OLMO



### CRONICA DE MADRID

## LAS AZAFATAS

Por Francisco UMBRAL

**MADRID.** La compañía «Iberia» ha renovado los uniformes de sus azafatas, vistiéndolas de manera sorprendente, variada y vistosa. Luis Miguel Dominguín me contaba una vez lo mucho que le cuesta a «Iberia» el uniforme de cada azafata. Algunas compañías extranjeras acuden ahora al bonito reclamo del pantalón caliente como uniforme de sus empleadas.

Parece como si se tratase de hacernos olvidar el riesgo del vuelo con la belleza de las muchachas. Uno, personalmente, no necesita esa distracción y creo que tampoco la mayoría de los habituales del vuelo aéreo. Volar es en sí un placer, quizá el único placer nuevo e inédito que se ha descubierto desde los griegos. El avión y el cine son la imaginación de la máquina, la única cosa imaginativa y lírica que ha dado nuestra civilización técnica y científica. De modo que las compañías aéreas —«Iberia» por ejemplo— pudieran gastar mejor ese dinero del vestuario, porque un vuelo no es un pase de modelos y, en cambio, hay otros servicios —como un whisky gratuito, por ejemplo— que el pasajero agradecería más.

El novelista Juan Marsé, que además de hacer muy buenas novelas acierta siempre con los títulos, le puso éste a uno de sus primeros libros: «Encerrados con un solo juguete». Ese solo juguete es el sexo, naturalmente, y no sabemos hasta qué punto es cierto que vivimos, en la sociedad occidental y capitalista, encerrados, alienados con un solo juguete, porque todo, en última instancia, se difunde, se justifica o se disfraza por el sexo. La publicidad de un colador o de un vuelo a Estocolmo se hace siempre con erotismo, y las compañías aéreas extranjeras recurren ahora al pantalón caliente. Si seguimos así pronto habrá que organizar verdaderos pases de modas en los aviones, o poner barra americana con señoritas de alterne, o pasar películas «porno» en el minicine del avión.

Yo sugiero a las compañías aéreas españolas y extranjeras que doten a sus «jumbos» y sus «jets» de tablo flamenco, bolite con «strip-tease», pasarela para la moda primavera-verano, quiosco de revistas y pista de baile con posibilidades de llague, pues ya que se han lanzado a explotar a la azafata como mujer-objeto, no tienen por qué pararse en nada. Vamos a hacer del vuelo Madrid-Alicante, o del vuelo Londres-Estocolmo, una fiesta, un «chapping», un «picnic», un «pijama-party» y, si hay accidente, moriremos contentos.

Lo más paradójico de todo esto es que la azafata se nos presenta hoy como modelo de mujer emancipada, viajera, independiente, evolucionada, siendo así que lo que más se paga son sus sonrisas y sus servicios, su mano femenina y la ya denominada orientalista de «azafata» nos explica bien. La moderna sociedad de consumo parece ofrecer a la mujer muchas posibilidades de redención por el trabajo, de emancipación e independencia, pero como en realidad seguimos encerrados en un solo juguete, a la mujer se le acaba exigiendo siempre lo mismo: que sea atractiva, que sepa ser sugerente, que tenga bonitas piernas y, si es posible, que las enseñe.

No hemos dado un paso. Estamos donde estábamos. Nadie se va a meter en la aventura de cruzar el Atlántico volando, sólo por convivir discretamente con una azafata que usa mini-short. De modo que el reclamo resulta ingenuo, superfluo, y viene a revelar la obsesión erótica de nuestra época o la falta de imaginación de los cerebros que inventan reclamos. Las compañías españolas no han llegado aún a eso, es verdad, porque aquí siempre somos más mirados, pero la tendencia apunta ya en los nuevos uniformes de las azafatas, que quieren ser como muy sorprendentes. Y la verdad es que hoy se raptan muchos aviones, pero nadie ha raptado a una azafata. Aunque las compañías de vuelo parecen invitarnos a ello delictivamente.

Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles

BILBAO - C/ Elcano núm. 35

VALLADOLID - Platerías, 21

LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda

y E. Paracuellos-Muro del Carmen, 9

## NOTICIAS AL CIERRE

### • ANUNCIAN UNA NOTICIA SENSACIONAL

Sevilla (Cifra). — Mañana darán a conocer al Mundo los doctores Pozuelo, español y Kerr, norteamericano, en la sesión de la tarde del «XVIII Congreso Internacional de Alcoholismo y Toxicomanías» que se viene celebrando en Sevilla, en qué consiste un revolucionario tratamiento químico y un método neuroquirúrgico por medio de los cuales han llegado a hacer abolir en los monos lo que ellos denominan «craving», o sea, el deseo imperioso o hábito irresistible hacia la morfina.

### • GRATITUD DE NIXON

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Cifra). — El presidente de los Estados Unidos, Nixon, ha enviado una carta al presidente del Consejo regulador de la denominación de origen «Jerez-xeres-sherry», Antonio Barbadillo, agradeciéndole la dedicación a su país de las pasadas fiestas de la vendimia. El texto de la misiva del presidente norteamericano es el siguiente: «Querido señor Barbadillo: el motivo de ésta es el expresar mi agradecimiento por el precioso catavino de oro, especialmente montado y grabado, que tan amablemente me envió en nombre de la comisión de la Fiesta de la Vendimia. Me ha gustado muchísimo que me recordaran de esta manera. El embajador Robert C. Hill me ha contado todo lo relativo a la «24 celebración» y me dijo que este año la dedicación se había hecho a los Estados Unidos. Puede estar seguro que este impresionante obsequio servirá como recordatorio de la tradicional amistad que ha caracterizado siempre las relaciones entre nuestros pueblos. Sinceramente, Richard Nixon».

### • CONFERENCIA MUNDIAL DEL TRABAJO, EN GINEBRA

Ginebra (Efe). — En el Palacio de las Naciones de Ginebra, se han inaugurado hoy las sesiones de la 57 Conferencia mundial de trabajo en la que participan

123 Estados miembros de la Organización Internacional de Trabajo (OIT). En la Conferencia que se celebra anualmente toman parte representantes de los Gobiernos y de las organizaciones de trabajadores y de patronos de los países miembros del OIT; por cada país participan dos representantes gubernamentales y de la parte patronal y otro de los trabajadores. Los temas principales a tratar en la Conferencia del presente año son las repercusiones sociales y del trabajo debida a la automatización y a otros desarrollos de la técnica.

### • ESPERANZA DE PAZ EN EL ULSTER

Londres (Efe). — Ahora hay una esperanza real de paz en el Ulster, según ha puesto de manifiesto un grupo de seis diputados laboristas de Westminster, a su regreso de un viaje de observación a Londoderry. «Estamos verdaderamente impresionados de la mejora en la situación que hemos encontrado en el Bogside, donde hay auténticas posibilidades de la desaparición de la violencia», ha dicho el diputado Stanley Orme, miembro del grupo «Creemos que la violencia va a terminar, incluida la de los provisionales del «IRA», y debemos estar preparados para que las conversaciones puedan tener lugar entre los dos bandos en conflicto».

### • PEKÍN Y FORMOSA

Hong Kong (Efe). El diario del pueblo de Pekín reitera hoy que Formosa es una parte inalienable de China, que el pueblo chino está decidido a liberar. El diario aprovecha la ocasión para reafirmar la posición de Pekín sobre la isla en un editorial en el que da la bienvenida al establecimiento de relaciones diplomáticas entre China y Grecia. El editorial, citado por la agencia Nueva China, sintonizada en Hong Kong, añade que el establecimiento de lazos diplomáticos entre Pekín y Atenas ha abierto una nueva página en la historia de sus relaciones. Añade que todos los países al margen de sus sistemas sociales deberían mantener relaciones con otros países, de acuerdo con los principios del respeto mutuo.

### Tareas de las Cortes

## Ha quedado dictaminado el proyecto de Ley de mejora y reforma de la Seguridad Social

Madrid (Cifra). — Ha quedado dictaminado en la tarde de hoy el proyecto de Ley sobre financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del Régimen general de la Seguridad Social.

Al iniciarse la sesión de esta tarde la Comisión aceptó una enmienda que pasó a ser una nueva disposición final, que pasó a ser la número diez de estas disposiciones y quedó redactada de la siguiente forma:

«Reglamentariamente se determinarán las condiciones de la prestación de asistencia sanitaria y social a la esposa e hijos, en los casos de separación de hecho del trabajador afiliado a la Seguridad Social».

Asimismo pasó a ser disposición final una enmienda presentada por los señores Salvador Serrats y Eugenio Lostau que en principio figuraba como adición a una disposición transitoria.

El texto de esta disposición es el siguiente:

«Quedan sin efecto las exclusiones señaladas en el artículo 83 de la Ley de 21 de Abril de 1966 y la Seguridad Social podrá establecer los conciertos que procedan en orden a la prestación de las contingencias a que dichas exclusiones se refieren».

Con estas nuevas disposiciones quedaron definitivamente dictaminadas las disposiciones finales de que en principio constaba el proyecto de ley y se pasó a continuación al debate en torno a las disposiciones transitorias.

«Disposición transitoria primera.

1.—Quienes en primero de Enero de 1967, cualquiera que fuese su edad en dicha fecha, tuviesen cubierto el periodo de cotización exigido por el extinguido seguro de vejez e invalidez o que en su defecto, hubiesen figurado afiliados al extinguido régimen de retiro obrero obligatorio, conservarán el derecho a causar las prestaciones del primero de dichos seguros, con arreglo a las condiciones exigidas por la legislación del mismo y siempre que los interesados no tengan derecho a ninguna pensión a cargo de los regímenes que integran el sistema de la Seguridad Social.

2.—Se facultará al Ministerio de Trabajo para el desarrollo de los supuestos previstos en el número 7 de la disposición transitoria segunda de la Ley de Seguridad Social, quien deberá actualizar las condiciones señaladas para las mismas».

Igualmente fue aprobada por unanimidad la disposición transitoria segunda, después de que la ponencia introdujera un nuevo párrafo que pasó a ser el número dos de esta disposición:

«Disposición transitoria primera.—Acreditada su necesidad, podrán concederse prestaciones de asistencia sanitaria o, en su caso, de asistencia social a los trabajadores que hubieran sido declarados en situación de invalidez permanente en el grado de su capacidad total para la profesión habitual a consecuencia de accidente de trabajo o enfermedad profesional, a los que se hubiese reconocido con anterioridad a la fecha de entrada

en vigor de esta ley una cantidad a tanto alzado por estar comprendidos en el supuesto previsto en el número dos del artículo 137 de la Ley de Seguridad Social.

2.—Asimismo se podrán conceder las indicadas prestaciones acreditada su necesidad, a quienes, habiendo sido declarados en situación de incapacidad total para la profesión habitual por causa de enfermedad común o accidente laboral, no hubieren obtenido la condición de pensionistas, por aplicación de cualquiera de los supuestos contenidos en los artículos 136 y 137 de la Ley de la Seguridad Social.

Dichas prestaciones serán otorgadas en las condiciones que fije el Ministerio de Trabajo y con la participación de las entidades que satisficieron las mencionadas indemnizaciones».

«Disposición transitoria cuarta:

1.—La cotización sobre las bases constituidas por las remuneraciones reales de los trabajadores, reguladas en el artículo segundo de la presente ley, se llevará a cabo durante el periodo comprendido entre el 1 de Julio de 1972 y el 31 de Marzo de 1975, con aplicación de las siguientes normas:

Primera.—La base de cotización resultante, conforme a lo dispuesto en el artículo segundo, se entenderá dividida en dos partes. La primera de ellas será igual al importe de la base que corresponda a la categoría profesional del trabajador a la diferencia existente entre el importe de la parte primera y la cuantía total de la base de cotización conforme a lo dispuesto en el artículo dos.

Segunda.—A la parte primera establecida con arreglo a la norma anterior se aplicará inicialmente el tipo actualmente vigente y el correspondiente a la parte segunda será del 10 por 100. A partir del 1 de Abril de 1973, el Gobierno modificará estos tipos reduciendo el correspondiente a la parte primera y aumentando el de la segunda hasta obtenerse un tipo único para la totalidad de la base de cotización en 1 de Abril de 1975.

Tercera.—Desde la entrada en vigor de esta Ley hasta el 31 de Marzo de 1973, la diferencia a que se refiere la norma primera de la presente disposición entre la base tarifada actual no excederá del cien por cien de esta última.

2.—Lo establecido en la presente disposición transitoria no será de aplicación a la cotización por accidente de trabajo y enfermedad profesional, cuyas primas tendrán a todos los efectos la condición de cuotas de la Seguridad Social y cuya base de cotización se determinará de acuerdo con lo establecido en el artículo dos de que se inicia la vigencia de la presente».

Una vez dictaminado el proyecto de ley sobre financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del Régimen general de la Seguridad Social, el presidente de la Comisión, Antonio Pedrosa, propuso a la consideración de la Comisión diversas mociones formuladas por procuradores en el transcurso de los debates.

Al  
al  
C  
Lóp  
Ma  
Cruz,  
da M  
En  
vista,  
vo im  
Medin  
Gran  
tólica  
corres  
su co  
Gran  
gins.  
RECI  
DEL  
Mad  
doce  
de ho  
Orient  
ciones  
don C  
dina,  
emba  
drid y  
go.  
El  
Exteri  
la est  
ba el  
quien  
meyda  
Con c  
hallab  
tos E  
Bravo.  
El C  
meyda  
vista  
minist  
res y  
ambos  
SESI  
Mad  
mera  
reunle  
Santa  
bajo,  
paña  
los mi  
teriore  
vo y  
Por  
ron e  
FRAN  
HA  
Lonc  
natra  
Hotel  
dónde  
los ú  
rastros,  
la dire  
Sina  
Londr  
va ya  
quella  
Su  
ción  
gún na  
dos, le  
que co  
mité d  
nal de  
sentam  
su ges  
dente  
la que